



ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

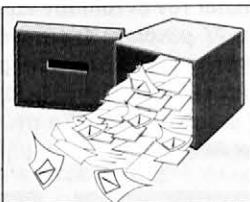
Κάθε καινούργια καθαρή φωνή στη δημοσιογραφία, είναι και μια νίκη του πνευματικού ανθρώπου. Αρκεί εσύ να πασκίσεις, να μπορείς να την ακούσεις. Τότε επιτέλους θ' αρχίσεις ελεύθερος να νοιάζεσαι...
Γ.Α.

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Μπροστά στην κάλπη

Εφτασε η «ώρα μηδέν» για τα Κοινοτικά μας συμβούλια. Σε ελάχιστες μέρες, οι εκατοί αιρετοί τοπικοί μας «άρχοντες», αφού περάσουν τη δοκιμασία της κάλπης και πετύχουν την εκλογή τους, θα κληθούν να αναλάβουν, για την επόμενη τετραετία, τις κοινές υποθέσεις μας, να υπερασπιστούν τα συμφέροντα του τόπου μας, να πάρουν θέση στην αντιμετώπιση των πολλών προβλημάτων μας και να διαχειριστούν το δημόσιο χρήμα μας.

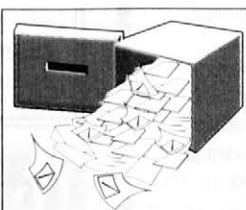


Η εκχώρηση, με δημοκρατικό τρόπο, όλων τούτων των τόσο σημαντικών αρμοδιοτήτων, που διαγράφουν και καθορίζουν κύρια την πορεία ανάπτυξης του Νησιού μας, επισημαίνει τη σημασία επιλογής μας, τη σημασία και το ρόλο της ψήφου μας, σε τούτες τις εκλογές, που όσο κι αν φαίνεται υπερβολικό, είναι μεγαλύτερη από κείνη των κοινοβουλευτικών ή όποιων άλλων εκλογών.

Παρ' όλα αυτά η εκλογική διαδικασία τοπικού επιπέδου, από το προεκλογικό της ακόμη στάδιο, παρουσιάζεται με αρκετές επιδράσεις κι έχει συχνές εξαρτήσεις, ικανές κατά κανόνα, να αλλοιώσουν και αυτή την όποια αξιολογική μας διάθεση. Οι φυσιολο-

γικές δεσμεύσεις συγγενικού χαρακτήρα και προσωπικών υποχρεώσεων, αποτελεσμα και του διοικητικού μας κατακερματισμού και των μικρών κοινωνιών μας, σε πρώτη φάση, εμποδίζουν την ορθολογική μας κρίση και δεσμεύουν την αμερόληπτη «ενδεξιγμένη» ψήφο μας.

Υστερα, όταν συμβαίνει, εδώ και καιρό, να έχουν ενεργοποιηθεί οι κομματικοί μηχανισμοί σε εθνικό επίπεδο, όταν τούτες οι εκλογές έχουν προχωρηματιστεί, εδώ και μήνες, όταν το αποτέλεσμα τους απειλεί να κρίνει την τύχη και καταξιώνει των πολιτικών ακόμη, πώς μπορούμε να ελπίσουμε στην τοπική εξαίρεση και διαφοροποίηση και βέβαια στην ανεπηρέαστη κι αδέσμευτη εκφραση. Αλλωστε ήδη και στο Νησί μας έχουν επιδειχθεί γενικά οι κομματικές ταυτότητες, έχουν γίνει οι υπομνήσεις, προεκλογικά, κομματικής προέλευσης, αναζητούνται στηρίξεις και συμμαχίες, ενώ η προβολή μιας ανεξάρτητης και υπερκομματικής αυτοδιοίκησης, ελάχιστα διαφαίνεται. Αντίθετα, οι διακοινοτικές επεμβάσεις «άνωθεν» είναι υπαρκτές και ικανές να συντηρούν το εκλογικό επίπεδο χαμηλά, έτσι που να ευνοούνται πρόσωπα όχι ικανά, συνήθως άβουλα και φερέφωνα υπο-



δειγμένων θέσεων και υπαγορευμένων αποφάσεων. Τέλος οι γνωστές εκδουλεύσεις, οι πολλαπλές υποσχέσεις, δίχως μετεκλογικό αντίκρουσμα, σαν μέσα συνήθως επανεκλογής αλλά και εκλογής και ψηφοθηρίας, έρχονται συμπληρωματικά να κλονίσουν κάποιες αξιολογικές μας τοποθετήσεις και επιθυμίες.

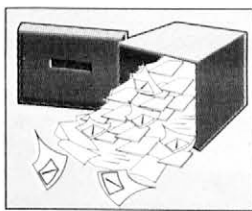
Καταλαβαίνουμε πως τα ποσοστά όλων τούτων των επιδράσεων, συλλογικά, μπορούν να δράσουν καταλυτικά στο εκλογικό Σώμα των εκατοί ή των διακοσίων ατόμων, που διαθέτουν οι περισσότερες Κοινοότητές μας, και να εκτρέψουν καθοριστικά την ανεπηρέαστη και αντικειμενική εκλογική βούληση.

Όμως σίγουρα δεν είναι δυνατή η απάλειψή τους. Θα άξιζε ωστόσο να περιορίσουμε, όσο πιο πολύ μπορούμε τούτες τις επιδράσεις και να εκλέξουμε εκείνους που έχουν όχι μόνο τη διάθεση αλλά και τις ικανότητες να προσφέρουν ουσιαστικά στον τόπο. Πρέπει να περιορίσουμε την εξαρτημένη ψήφο μας και να σταθούμε μπροστά στην κάλπη αξιολογώντας δυνατότητες πραγματικής προσφοράς.

Ίσως είναι καιρός να κατανοήσουμε, πως η ψευδαισθησιακή προβολή που αποτελεί επίκεντρο ενδιαφέροντος των πιότερων υποψηφίων, σε μια εποχή που αλλού στηρίζονται οι αξιολογικές κοινωνικές βάσεις, το μόνο που δεν καλύπτει είναι τις δημόσιες πρακτικές. Ούτε η εκλογική διεργασία είναι εκχώρηση αρμοδιοτήτων και δύναμης, αλλά υποχρεώσεων και προσφοράς δημόσιων υπηρεσιών.

Ας σταθούμε προσεκτικά απέναντι σε αυτά τα άτομα, σε κείνους τους υποψηφίους που διαθέτουν γνώμη, δυναμισμό κι αποφασιστικότητα και το κυριότερο σύγχρονες αντιλήψεις που πολύ χρειάζεται ο τόπος.

Αν πάλι αναγκαστούμε να υπακούσουμε σ' όλες τις παραπάνω εξαρτήσεις, τουλάχιστον ας αποφυγούμε εκείνες τις εντάσεις που τραυματίζουν ανεπανόρθωτα την τοπική συνοχή και δυστυχώς αναενώνουν τις συνέπειες και τις επιπτώσεις στην πορεία του Νησιού μας...



ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Ολοι το ξέρομε, φίλοι μου, και σ' όλη την Ελλάδα άλλωστε είναι πασίγνωστο, το έθιμο της Κρητικής... «μπαλοθιάς».

Κι όλοι θέβαια γνωρίζομε πως η οπλοφορία στη γειτονική μας Μεγαλόνησο, είναι τρόπος ζωής, είναι έκφραση που λειτουργεί πάνω από θεσμικά, νομικά, ποινικά πλαίσια κι έχει την ιστορία της.

Να όμως που πληροφορούμαι πως το ίδιο έθιμο τείνει να περάσει σιγά-σιγά και στο Νησί μας και σ' ώρες χαράς και γλεντιού... τραβιούνται κάποτε τα «κουμπούρια» απλώς για ολοκλήρωση της διασκέδασης. Θα σας γελάσω αν η χειρονομία τούτη γίνεται από τον φιλήσυχο Τσιριγώτη ή από κάποιους... «υιοθετημένους» του τόπου μας... Θα μου πείτε ο νόμος αντιμετωπίζει αρκετά ελαστικά την οπλοφορία...

Όμως δεν πιστεύω πως στη δική μας νοοτροπία παραιτείται ο «κουτσαβακισμός» κι η φασαρία και σίγουρα κανένας δεν μας αμφισβήτησε... τον ανδρισμό για να τον υπερασπιστούμε μ' αυτό τον τρόπο... Εκτός αν το θρίσκομε παιχνιδί...

Πάντως, όπως πληροφορήθηκα, πρόσφατα, σε τοπικό μεγάλο πανηγύρι επαναλήφθηκε κάτι ανάλογο και εκπρόσωπος... σεβαστής υπηρεσίας προκλητικά «τράβηξε» κι έριξε στον αέρα, θέλοντας ίσως να τονίσει πως το κρητικό έθιμο και σε μας θα περάσει...

Να μου πείτε φίλοι μου, πως μπορεί να έγινε και παρεξήγηση... Μπορεί το όπλο να 'ταν και ψεύτικο γιατί... πολύ λίγοι το είδαν και... πολύ λίγοι το άκουσαν...

ΑΝΤΙ...

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Το συλλαλητήριο

Οι Τσιριγώτες επιτέλους φώναξαν, οι Τσιριγώτες επιτέλους διαμαρτυρήθηκαν. Όχι όλοι, αλλά πολλοί. Διαμαρτυρήθηκαν ενάντια στην κουφαίλα της Πολιτείας, των πολιτικών μας ταγών και της «δικτατορίας» του δασάρχη. Φώναξαν για το πιο καυτό πρόβλημα που τους καταδυναστεύει τα τελευταία χρόνια στο Νησί, το περιβόητο δασικό πρόβλημα των Κυθήρων.

Το συλλαλητήριο της 28ης Αυγούστου 1994 στο Λεϊβάδι θα μείνει ιστορικό, γιατί ήταν το πρώτο στο είδος του, γιατί ήταν ειρηνικό και πολιτισμένο, αλλά κυρίως Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

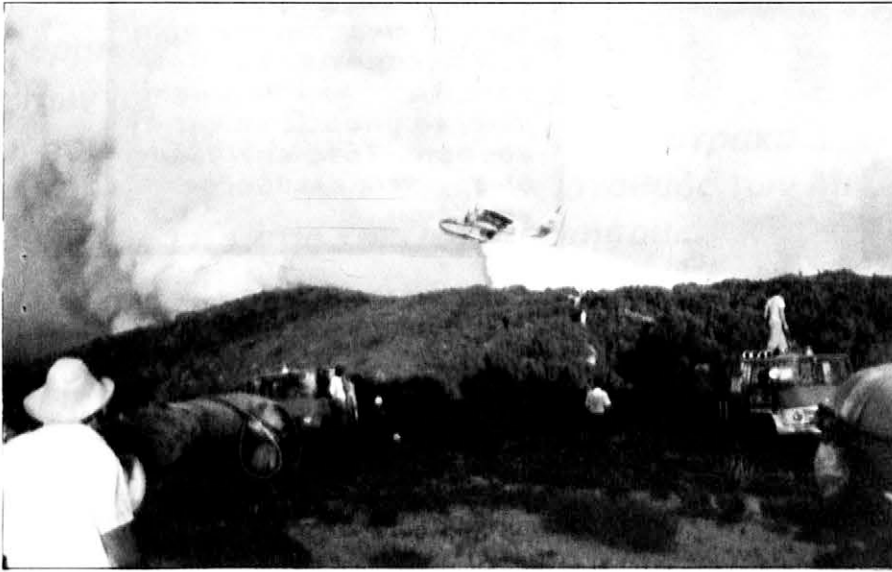
γιατί απευθυνόταν σ' αυτούς που δεν ήθελαν να το ακούσουν και που έκαναν ό,τι μπορούσαν να μη γίνει. Θα μείνει επίσης χαρακτηριστικό για τους Τσιριγώτες που δεν έλαβαν μέρος στο συλλαλητήριο, ενώ μπορούσαν να λάβουν, είτε γιατί φοβήθηκαν είτε γιατί βαρέθηκαν είτε γιατί για κάποιο προσωπικό λόγο ήθελαν να σαμποτάρουν τη συγκέντρωση, ξεχνώντας πως η υπόθεση των ασφαλών αφορά όλους τους Τσιριγώτες, εκτός από τους νυκτόβιους νέους των παραλιακών μπαρ, όπου η υποθεση αυτή είναι πρόβλημα των «γέρων»... Όμως κάποια μέρα σαν μεγαλώσουν και δεν θα τους τρέφουν πια οι γονιές τους, θα θυμηθούν τους πατεράδες τους γέρους «διαδηλωτές»...

Μπράβο λοιπόν σε όλους εσάς που ήρθατε στην διαδήλωση, μπράβο σε όλους όσους αγωνιστήκατε να γίνει η διαδήλωση, όσο για εσάς όλους που σκόπιμα δεν ήρθατε -γιατί είναι πολλοί που δεν το έμαθαν- από δω και μπρος δεν έχετε το δικαίωμα να γκρινιάζετε γιατί δεν θα μπορείτε να εκχερσώσετε το χωράφι σας. Από τις πεζούλες και τους καφενέδες, φίλοι μου, με ανεύθυνες συζητήσεις, δεν μπορείτε να λύσετε τα προβλήματά σας. Χρειάζεται ενεργός και υπεύθυνη συμμετοχή όλων μας στον αγώνα για την επιβίωση στη γη των πατέρων μας. Ας μην ξεχνάμε πως είμαστε λίγοι και τα «κουκιά» μας δεν μετρούν στον μπεζαχτά των πολιτικών μας, γιατί είναι λίγα. Μόνο λοιπόν η έντονη μονιασμένη φωνή όλων μας μπορεί να κάνει τους αρμόδιους ν' ακούσουν, διαφορετικά «πέρα βρέχει»... Είναι το ίδιο με το ανήμπορο μωρό που μόνο με το κλάμα του, κάνει τη μάνα του να τρέχει...

Όσο για τα μεγάλα τηλεοπτικά κανάλια των Αθηνών και τις αθηναϊκές εφημερίδες που εκλήθησαν να καλύψουν τη διαδήλωση και δεν ήρθαν με τη δικαιολογία πως δεν υπήρχε ενδιαφέρον στην είδηση, μιας και δεν υπήρχε κανενός είδους «βία», είναι κι αυτό ένα ακόμη σημάδι της αδιαφορίας αλλοπρόσας και μαζοχιστικής κοινωνίας μας, που αρέσκει να βλέπει και ν' ακούει μόνο δυσάρεστα και καταθλιπτικά πράγματα. Κρίμα, κι εμείς, ο λεγόμενος λαός -τα πρόβατα- περιμένουμε από την «ελευθερία» πληροφόρηση του Τύπου και των ηλεκτρονικών Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης, να μας δείξουν το δρόμο...

Ποιο δρόμο, Έλληνες, ποίο;

Κάηκε το Νησί μας...



Ο,τι δεν κατάφεραν πιθανόν κάποιοι φιλόδοξοι εμπρηστές, ό,τι απότρεψε για ένα ολόκληρο καλοκαίρι η επιφυλακή και η πυροπροστασία το κατάφερε στα μέσα του Σεπτεμβρίου η παιδική αφέλεια...

Ενας μικρός από το Γερακάρει... έπαιξε με τη φωτιά και δίχως να συνειδητοποιήσει τις συνέπειες μετέτρεψε σε στάχτη ένα από τα ωραιότερα και πρασινότερα μέρη του Νησιού μας.

Για μια ολόκληρη βδομάδα, πρώτη φορά στα χρονικά του τόπου, τα Κύθηρα ήταν σκεπασμένα με καπνό και καταπονήθηκαν στρατιώτες, δασοφυλάκες, κομάντος, αστυφύλακες και πολλοί Τσιριγώτες για να «θέσουν υπό έλεγχο» τη φωτιά. Πυροσβεστικά αεροπλάνα, ελικόπτερα και πυροσβεστικά οχήματα που ήλθαν από τη γειτονική Πελοπόννησο, τα βυτία του Νησιού, έδιναν ένα αγώνα, μέρα και νύχτα,

που δεν φαινόταν να φέρνει αποτέλεσμα, αφού οι αναζωπυρώσεις, ασταμάτητα, δεν άφηναν περιθώρια ελπίδας.

Πρωτεργάτης των κινήσεων, ακούρατος και άγρυπνος, με υπεράνθρωπη στην κυριολεξία προσπάθεια, ο Επαρχός μας κήρυξε το Νησί σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης και προσπάθησε να συντονίσει όσο και όσα μπορούσε να συντονίσει.

Μέχρι και ο γεν. γραμματέας Δασών με επιτελείο δασολόγων έφτασε στα Κύθηρα για αντιμετώπιση της κατάστασης...

Καταστράφηκαν περιουσίες, κάηκαν ελιές, αμυγδαλιές και αχλαδιές, κάηκαν ζώα, κινδύνεψαν άνθρωποι και χωριά...

Οι καταπράσινες ρηματιές Καραβά, μέρος από το δάσος του Γερακαριού, περιοχές ανάμεσα στο Πετρούνι, το Προγγί, την Αγία Πελαγία, την Πλατιά Αμμο μετατράπηκαν σε σεληνιακό τοπίο, μάρτυρες μιας από τις σκληρότερες δοκιμασίες των τελευταίων χρόνων του Νησιού μας.

Παίζω και μαθαίνω... μαθαίνω και παίζω...

Μια έκπληξη περίμενε φέτος το καλοκαίρι, τους μικρούς μπόμπιρες στην Αγία Πελαγία. Ενας στόλος από μικρά ηλεκτρονικά αυτοκινητάκια έκανε την εμφάνισή του, με τη φιλοδοξία του συνδυασμού παιχνιδιού και κυκλοφοριακής αγωγής για παιδιά προσχολικής ηλικίας, μέχρι και 7 χρόνων.

Πέρυσι στο τέλος του Γενάρη, σε μια μεγάλη έκθεση της SOUHRJONET που

έγινε στο Παρίσι, οι αντιπρόσωποι των Ευρωπαϊκών Χωρών και μεταξύ αυτών και οι Έλληνες, ανάμεσα στ' άλλα εξέτασαν το σοβαρό θέμα της κυκλοφοριακής αγωγής και των πολλών θανάτων από τροχαία ατυχήματα.

Συνηγόρησαν, με τη βοήθεια επιστημόνων και φορέων στην προσχολική αγωγή, οπότε η εταιρεία ΠΕΡΑΜΑΞ Α.Ε. αποκλειστική αντιπρόσωπος ιταλικών και γαλ-

λικών, υιοθέτησε και υλοποίησε ένα ανάλογο πρόγραμμα.

Η συνεργασία της εταιρείας και υπεύθυνη για το πρόγραμμα Λίλυ Κουτσούνα, ευαισθητοποιημένη στο χώρο του παιδιού αλλά και φιλοκυθήνια, εισηγήθηκε στην εταιρεία την ενεργοποίηση του προγράμματος και στα Κύθηρα, όπως σε άλλα νησιά.

Με τον τρόπο αυτό αρκετοί ντόπιοι αλλά και τουρίστες μπό-

μπιρες είχαν τη τύχη πραγματικά να παίξουν... και να μάθουν...

Εξάλλου η κ. Κουτσούνα αναζητεί κάποιο τοπικό φορέα, προκειμένου να αγοράσουν (κόστος περίπου 450.000 δρχ.) αυτά τα αυτοκινητάκια και να παραμείνουν στο Νησί μας, έτσι ώστε κατά διαστήματα, οι μικροί μας φίλοι να συνδυάζουν το παιχνίδι τους με τη σωστή οδική συμπεριφορά τους...

Δραστηριότητες της ΝΕΛΕ

Με επιδότηση της ΝΕΛΕ (Νομαρχιακής Εκπαιδευτικής Λαϊκής Επιμόρφωσης) πραγματοποιήθηκαν σεμινάρια με θέμα την τέχνη του ΒΑΤΙΚ-Μπατίκ, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα. ΒΑΤΙΚ

είναι το βάψιμο ενός υφάσματος, που γίνεται με μια ειδική διαδικασία, ώστε το ύφασμα να μην βάφεται ομοιόμορφα, αλλά μόνο στα μέρη εκείνα που θέλουμε. Η βαφτική τέχνη του ΒΑΤΙΚ (κέρωμα) επινοήθηκε στην

Ινδονησία κι είναι παμπάλαια. Με επιμορφώτρια την Αργυρώ Καρίμαλη οι μαθητές θα εκθέσουν τα πρώτα τους κομμάτια, μέσα στο Σεπτέμβριο, στην αίθουσα και πάλι του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

Πνίγηκε Ιταλός ενώ έκανε ψαροντούφεκο

Πνίγηκε, στις 13 Αυγούστου, στην περιοχή του Διακοφτιού, ενώ έκανε ψαροντούφεκο, ο Ιταλός AMADESI GABRIELE. Ο άτυχος Ιταλός ψάρευε παρέα με άλλους τρεις φίλους του, οι οποίοι τον εντόπισαν και τον ανέσυραν από βάθος 27 μέτρων. Στη συνέχεια με το φουσκωτό σκάφος τους τον μετέφεραν στον Αυλέμονα και από εκεί στο νοσοκομείο, όπου και διαπιστώθηκε ο θάνατός του. Το πτώμα του μεταφέρθηκε στην Αθήνα για νεκροτομή και νεκροψία.

Ψήφισμα για το δασικό

Προς

- α) κ. Επαρχο Κυθήρων ως εκπρόσωπο της κυβέρνησης.
- β) κ. Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων.
- γ) κ. Πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας Μιλτιάδη Εβερτ.
- δ) κ. Πρόεδρο της Πολιτικής Ανοιχτής Αντώνη Σαμαρά.
- ε) κ. Γενική Γραμματέα του ΚΚΕ Αλ. Παπαρήγα.
- στ) Τους κ. βουλευτές της Α' Εκλογικής Περιφέρειας Πειραιώς.
- ζ) Τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης.

Εμείς οι Κυθηριοί εκφράζουμε την έντονη αγανάκτησή μας προς την Πολιτεία και ειδικότερα προς την Δασική Υπηρεσία της Νομαρχίας Πειραιά για την παράνομη άδικο και καταχρηστική αντιμετώπισή μας, όσον αφορά τον χαρακτηρισμό της αγροτικής μας γης σαν δασικής.

Είμαστε αποφασισμένοι να προστατεύσουμε με κάθε τρόπο τα απaráγραπτα δικαιώματά μας στη γη των πατέρων μας.

Ζητούμε από την Πολιτεία

- 1) Τη σωστή και ακριβοδίκαιη ερμηνεία των Δασικών Νόμων από τους δασικούς υπαλλήλους της Νομαρχίας Πειραιά.
- 2) Την άμεση προώθηση του Σχεδίου Νόμου για τους χερσωθέντες αγρούς μας.
- 3) Την αναβάθμιση του Δασονομείου σε Δασαρχείο του Επαρχείου Κυθήρων, την στελέχωσή του με ικανό και έμπειρο προσωπικό (Δασολόγους), για την άμεση και αποτελεσματική αντιμετώπιση των αιτημάτων του κυθηραϊκού λαού.

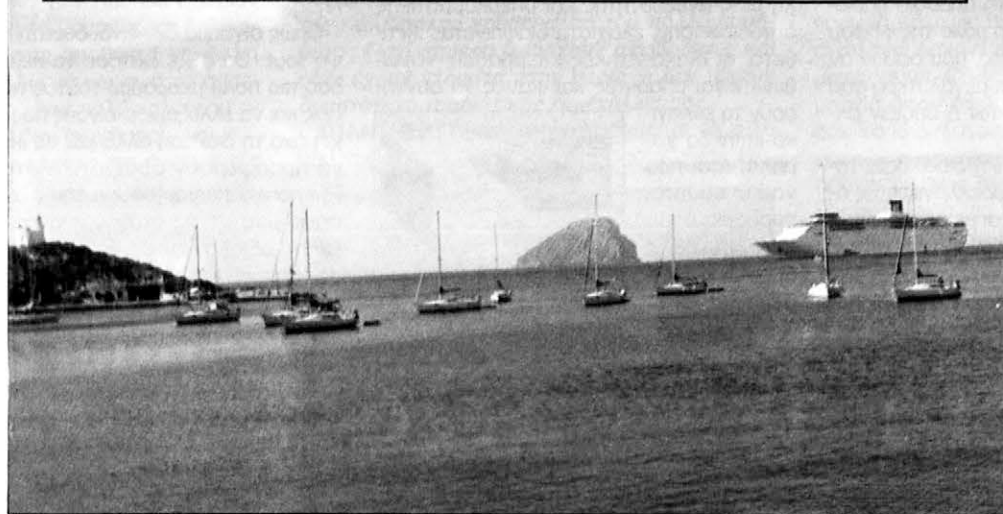
Μέχρι που τα δίκαια αυτά αιτήματά μας υλοποιηθούν, εμείς οι Κυθηριοί βρισκόμαστε υπό διωγμό και επιπλέον η παρουσία οποιουδήποτε πολιτικού από οποιοδήποτε πολιτικό κόμμα της Βουλής των Ελλήνων, είναι ανεπιθύμητο πια στα Κύθηρα, γιατί από πολύ καιρό μας εμπαίζουν χωρίς να μας επιλύουν τα χρονίζοντα αυτά καυτά μας προβλήματα.

Όλος ο Κυθηραϊκός Λαός ενωμένος και αποφασισμένος διακηρύττει στο Πανελλήνιο ότι θα σταθεί φρουρός της πατρογονικής του γης, θεματοφύλακας των δίκαιων αιτημάτων του, για να μπορέσει να αξιοποιήσει τα δάση του και ολόκληρο το φυσικό του περιβάλλον.

Το ψήφισμα αυτό εγκρίθηκε ομόφωνα στο συλλαλητήριο -ειρηνική πορεία- που έλαβε χώρα στα Κύθηρα (Λιβάδι-Ποταμός), σήμερα την 28.8.94 με πάνδημη συμμετοχή του Κυθηραϊκού Λαού και υπογράφεται από τους κ. προέδρους των Κοινοτήτων Κυθήρων και άλλους φορείς.

Κύθηρα 28 Αυγούστου 1994

Κρουαζιερόπλοια και ιστιοφόρα...!



Ολόκληρο το καλοκαίρι, κάθε Παρασκευή, πραγματοποιήθηκαν οι προγραμματισμένες προσεγγίσεις κρουαζιερόπλοιων, οι οποίες και θα συνεχιστούν μέχρι τον Οκτώβρη και θα φτάσουν συνολικά τις 31. Το κάθε κρουαζιερόπλοιο, της γνωστής εταιρείας COSTA, υπολογίζεται ότι μετέφερε πάνω από 1.000 τουρίστες στο Νησί μας, οπότε γίνεται κατανοητή η μεγάλη προσφορά του σε συνάλλαγμα.

Εξάλλου για πρώτη φορά έκανε εβδομαδιαίες προσεγγίσεις στο Καψάλι κλαμπ ιστιοφόρων (FLOTILLA), αποτελούμενο από 13 σκάφη, με τριήμερη παραμονή στο Νησί μας.

ΝΑΥΤΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ



Νικήτας Πάτερος

ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 31301

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει θερμότατα τον υπουργό Εμπορίου και βουλευτή Πειραιά κ. Κώστα Σημίτη για την επιχορήγηση του Ν.Ο. Κυθήρων από το υπουργείο Εμπορίου με το ποσό των 200.000 δρχ.

Κύθηρα 18 Αυγούστου 1994

Ο Πρόεδρος ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
Η Γενική Γραμματέας ΦΩΤΟΥΛΑ ΜΑΓΟΥΛΑ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Τ.Κ. 18531 ΤΗΛ.4171143-4120688

FAX. 9951192

Συνέντευξη με τον καθηγητή Ι. Σακελλαράκη

Από τον περασμένο χρόνο μια μεγάλη προσωπικότητα της επιστήμης και της έρευνας συνδέθηκε άμεσα με το Νησί μας.

Ο αρχαιολόγος καθηγητής Σακελλαράκης. Κάνοντας ανασκαφές στο βουνό του

Αγίου Γιώργη έφερε στο φως συγκλονιστικές αποκαλύψεις, που έδωσαν άλλη διάσταση στην προϊστορική ανασκόπηση του τόπου μας και στις σχέσεις του με τη Μινωική Κρήτη και τη θρησκεία της.

Γράφτηκαν αρκετά στον τοπικό μας Τύπο

για τούτες τις «αποκαλύψεις» της αρχαιολογικής σκαπάνης.

Ομως φέτος ο καθηγητής Σακελλαράκης συνέχισε την έρευνα, με ομάδα φοιτητών αρχαιολόγων.

Τον επισκεφτήκαμε στο χώρο ανασκαφής

και τον παρακαλέσαμε να παραχωρήσει κάποια συνέντευξη στην εφημερίδα μας, προκειμένου να τονιστεί περισσότερο η σημασία του εδώ έργου του αλλά και να 'ρθουν στη δημοσιότητα ορισμένα διευκρινιστικά στοιχεία.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιοι ήταν οι λόγοι που σας έκαναν να 'ρθείτε και να σκάψετε στα Κύθηρα και ειδικά στην κορυφή του Αγίου Γιώργη στο βουνό;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είναι γνωστό κι έχω τονίσει σε ανακοινώσεις μου στον Τύπο κι έχω πει σε μια διάλεξη που έγινε στην Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ότι το έναυσμα της ανασκαφής, της έρευνας στη συγκεκριμένη τούτη θέση, ήταν η ανεύρεση κάποιων χάλκινων μινωικών ειδωλίων, επιφανειακά, από τον αρχαιόφιλο και συλλέκτη κ. Αδωνι Κύρου, το δ/ντή της Εστίας, ο οποίος είναι παλιός φίλος, που βρήκε αυτά τα πράγματα εδώ και ειδοποίησε εμένα και τη γυναίκα μου, που είμαστε βέβαια γνωστοί ερευνητές της Μινωικής Αρχαιολογίας. Ετσι μια βδομάδα μετά την ειδοποίηση αυτή πήραμε το αεροπλάνο κι ήρθαμε να διαπιστώσουμε, η γυναίκα μου κι εγώ, ότι η θέση αυτή, στην οποία τυχαία βρέθηκαν αυτά τα αντικείμενα, ήταν το ιερό κορυφής της Μινωικής αποικίας στο Καστρί. Αυτής της αποικίας την οποία είχαν σκάψει οι Άγγλοι.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Οι ανασκαφές HUXLEY υπήρξαν για σας ερέθισμα ή βοηθητική σκέψη;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Και ναι και όχι. Θέλω όμως πρώτα να κάνω μια διόρθωση. Δεν είναι μόνο ανασκαφές HUXLEY. Είναι HUXLEY και COLDSTREAM. Αλλά ο πρώτος είναι πιο γνωστός γιατί έρχεται περισσότερο στα Κύθηρα και τον ξέρετε, αλλά και ο δεύτερος είναι ένας μεγάλος ερευνητής. Και οι δύο δημοσίευσαν ένα βιβλίο, και το οποίο ήδη από το 1973-74, τότε που είχε κυκλοφορήσει, μου το είχε χαρίσει ο Τ. HUXLEY. Αντιλαμβάνεστε λοιπόν, ότι από τότε ξέρω πολύ καλά, αφού έχω αυτό το βιβλίο στη βιβλιοθήκη του σπιτιού μου, ξέρω τι συμβαίνει στα Κύθηρα. Δεν ήταν όμως αυτό το ερέθισμα γιατί αυτό το ήξερε όλος ο κόσμος και το ήξεραν βέβαια και οι Εγγλέζοι, οι οποίοι είχαν σκάψει. Αλλά οι Εγγλέζοι δεν είχαν αντιληφθεί ότι κάτι υπήρχε εδώ πάνω. Λοιπόν το ναι της απάντησής μου είναι ότι αντιλήφτηκα αμέσως, όταν ήρθαμε εδώ με τη γυναίκα μου, ότι σχετίζεται ο Άγιος Γιώργης με το Καστρί, το ότι είναι ότι μόνο το Καστρί δεν είχε πει τίποτα σε κανέναν μέχρι τότε, σχετικά με τον Άγιο Γιώργη.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Είστε ικανοποιημένος από τα ευρήματα; Ποια η σημασία τους για τα Κύθηρα και το Μινωικό πολιτισμό ευρύτατα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Στο πρώτο σκέλος της ερώτησής αν είμαι ικανοποιημένος από τα ευρήματα, πρέπει να πω ότι είναι πάρα πολύ ευχαριστημένος. Εχω βρει καταπληκτικής σημασίας πράγματα όπως θα πω στο δεύτερο σκέλος. Είναι γνωστό ότι ο τύπος του ιερού κορυφής, που ανασκαπτομε τώρα, είναι ένας πολύ κοινός και διαδεδομένος τύπος για τη μινωική λατρεία. Στην Κρήτη ξέρουμε πάνω από 30-40 τέτοια ιερά κορυφής, και μάλιστα μερικά απ' αυτά περίφημα, όπως το ιερό κορυφής του Γιούκτα, το οποίο είναι το ιερό κορυφής της Κνωσού αλλά και των Αρχανών, που σκάβουμε εγώ και η γυναίκα μου δηλαδή ένα πολύ μεγάλο ιερό. Αντιλαμβανόμαστε ότι αυτά τα μητροπολιτικά ιερά είναι τα σπουδαιότερα. Το Καστρί, τα Κύθηρα είναι μια μικρή αποικία. Το

κέντρο λοιπόν είναι η Κρήτη η οποία ακτινοβολεί. Ξέρουμε πάρα πολλά πράγματα από τα μινωικά ιερά κορυφής της Κρήτης, αλλά όλα εκείνα της Κρήτης έχουν βρεθεί συλημένα. Εδώ λοιπόν έρχεται να προσθέσει ουσιαδώς τα πράγματα από το μικρό ιερό κορυφής στα Κύθηρα, το ιερό του Μινωικού οικισμού στο Καστρί, διότι είναι το μόνο ασύλητο. Επομένως έχουμε πρώτης τάξης πληροφορίες, διότι κι αυτό μέχρι τώρα δεν το είχαν αντιληφτεί και βεβαίως δεν είχαν έρθει οι αρχαιολόγοι να συλη-

σουν τα πολύτιμα ευρήματά του, όπως είχε συμβεί με τα κρητικά ιερά. Και ακριβώς απ' αυτή την πλευρά ήθελα να τονίσω ότι είναι μεγάλο το ενδιαφέρον. Παίρνω ένα νούμερο -ένα συγκριτικό νούμερο- ότι τα μέχρι τώρα γνωστά ειδώλια Μινωικά, στο Μουσείο Ηρακλείου αλλά και στο Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο και σε ξένες συλλογές, και τα οποία έχει περιλάβει σ' ένα βιβλίο που έχει γράψει τελευταία η γυναίκα μου, είναι στον αριθμό 170. Σήμερα βρήκαμε άλλο ένα ειδώλιο, το οποίο ανεβάζει τον αριθμό των χάλκινων ειδωλίων, στον Άγιο Γεώργιο στο βουνό, στον αριθμό των 67. Αντιλαμβάνεστε λοιπόν πόσο συγκριτικά τεράστιος είναι ο αριθμός 67 έναντι των 170 που ξέρουμε απ' όλη την υπόλοιπη Κρήτη.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποια η τύχη τούτων των ευρημάτων σας στη συνέχεια;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν αντιλαμβάνομαι αν ερωτώμαι για την επιστημονική ή την πραγματική τύχη. Η επιστημονική τύχη των ευρημάτων είναι αυτή η οποία έχουν όλα τα δικά μου ευρήματα, δηλαδή μελετώνται και δημοσιεύονται. Θα βγει ένα βιβλίο για τα Κύθηρα. Ήδη έχω γράψει δύο άρθρα για τα Κύθηρα, το ένα σε γαλλικό περιοδικό, γαλλικό αρχαιολογικό περιοδικό και το άλλο σ' ένα αγγλικό αρχαιολογικό περιοδικό. Αν ρωτάτε για την πραγματική τύχη των ευρημάτων σας απαντώ ότι όλα αυτά υποχρεωτικά μεταφέρονται στο Μουσείο του Πειραιά, το οποίο Μουσείο του Πειραιά, όπως θα γνωρίζετε, είναι η έδρα της Β' Εφορείας Κλασικών Αρχαιοτήτων, η οποία έχει στην εποπτεία της και τα Κύθηρα. Αυτές είναι οι συγκεκριμένες εντολές τις οποίες έχω κι είμαι υποχρεωμένος να κάνω αυτό γιατί, όπως αντιλαμβάνεστε τα ευρήματα αυτά είναι πολύ μεγάλης αξίας και πραγματικής αξίας, και παρότι θα το ήθελα κι εγώ ως ανασκαφέας, θα ήθελα να αφιεθούν στα Κύθηρα, να μείνουν στα Κύθηρα, και για τους Κυθηρίους διότι τα πράγματα πρέπει να μένουν στον τόπο τους. Στην κατάσταση που βρίσκεται τώρα το Μουσείο Κυθήρων, δεν έχει καμιά απολύτως ασφάλεια και επομένως όλα αυτά τα πολύτιμα πράγματα, τα οποία θα



Ο καθηγητής κ. Σακελλαράκης.

είχαμε βρει, κάποιο ωραίο βράδυ θα είχαν κλαπεί, διότι όπως ξέρετε δεν υπάρχει ασφάλεια, δεν υπάρχει νυκτοφύλακας κ.λπ., κ.λπ. και θα τρέχαμε και δεν θα προλαβαίναμε.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Σκοπεύετε να διευρύνετε τις έρευνές σας σε περιοχές κοντά στον Άγιο Γιώργη ή αλλού στα Κύθηρα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Όπως γνωρίζετε είμαι αρκετά φορτισμένος με πολλά μεγάλα καθήκοντα, ανασκαφικά αλλά και άλλα επιστημονικά καθήκοντα, τα οποία έχω στην Κρήτη, όπου έχω και μεγάλες ανασκαφές, οι οποίες τρέχουν, προχωρούν τόσο στις Αρχάνες, που σκάβω εδώ και 30 χρόνια μαζί με τη γυναίκα μου, αλλά και στο Ιδαίο Αντρο και Ζώμανθο μεγάλης έκτασης προγράμματα, τα οποία δεν μου επιτρέπουν να έρθω και του χρόνου στον Άγιο Γεώργιο. Αυτό δεν σημαίνει ότι παύει ο δεσμός μου με τα Κύθηρα. Όπως έχω πει χαρακτηριστικά σε μια άλλη συνέντευξη, η οποία είχε δημοσιευτεί σ' ένα μεγάλο αγγλικό περιοδικό, από τη στιγμή που έκανα το δικό μου ταξίδι στα Κύθηρα, μέσα σε εισαγωγικά, νιώθω Κυθηριός και επομένως το ενδιαφέρον μου για τα Κύθηρα είναι δεδομένο και μάλιστα όπως είπα προηγουμένως συνεχίζεται, αφού ετοιμάζω άρθρα και βιβλία για τα Κύθηρα. Πέρα όμως απ' αυτό, πέρα από μια μελλοντική έρευνα στον Άγιο Γιώργη στο βουνό, το ενδιαφέρον μου είναι ευρύτερο για τα Κύθηρα γιατί υπάρχουν πάρα πολλά πράγματα ακόμα να γίνουν στα Κύθηρα και χαίρομαι γιατί η έρευνα η δική μου λειτουργεί σαν ερέθισμα και

μια ανασκαφή, η οποία ανασκαφή αυτή και η επιφανειακή έρευνα θα γίνει ασφαλώς σε συνεργασία και με την εποπτεία τη δική μου, γιατί είμαστε οι άνθρωποι, οι οποίοι δίνουμε το ερέθισμα σ' αυτά τα πράγματα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πιστεύετε ότι όταν κτίστηκε ο Άγιος Γιώργης υπήρχε πληροφορία για την προϊστορική ιερότητα του χώρου;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Είμαι σίγουρος ότι δεν υπήρχε διότι η παραμικρότερη πληροφορία να υπήρχε αυτά τα πράγματα, τα οποία ήταν στην επιφάνεια, κατά κάποιον τρόπο θα είχαν συλλεγεί. Δεν συλλέχτηκαν, όμως, όπως το διαπιστώσατε πάρα πολύ χαρακτηριστικά, με τη σχετική μας έρευνα. Πρέπει να σας πω πως σ' όλες αυτές τις εποχές στις οποίες αναφέρεστε, στην Παλαιοχριστιανική, Βυζαντινή, Πρωτοβυζαντινή, Μεσοβυζαντινή, Υστεροβυζαντινή, οι άνθρωποι δεν ενδιαφέρονταν για παλαιότερες εποχές αλλά ενδιαφέρονταν πως να κτίσουν κάτι εκείνοι για τη λατρεία τους. Επομένως κάτι παλαιότερο δεν συνετηρείτο αλλά κατεδαφίζονταν, έπεφτε όπως το έχουμε δει. Χαρακτηριστικά σας λέω ότι και σήμερα ακόμη μαζέψαμε πάρα πάνω από 20 ψηφίδες, του μωσαϊκού, τμήμα του οποίου βρίσκεται μέσα στον Άγιο Γεώργιο, ενώ άλλο τμήμα έχουμε βρει έξω. Κι όπως είπαμε δεκάδες ψηφίδες έχουμε βρει οι οποίες έχουν γκρεμιστεί, κι αυτό έγινε γιατί οι άνθρωποι ήταν όχι ανύποπτοι, έβλεπαν ότι κάτι παλαιότερο υπάρχει αλλά δεν ενδιαφέρονταν γι' αυτό το παλαιότερο.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Επισκέφτηκαν την ανασκαφή σας προσωπικότητες, γνωστοί δικηγόροι της Αθήνας, εφοπλιστές κ.ά. Δημιουργήθηκαν κάποιες συζητήσεις. Μήπως πρέπει να κάνετε ορισμένες διευκρινίσεις;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν αντιλαμβάνομαι αυτή την ερώτηση. Εχουν έρθει πάρα πολλοί άνθρωποι εδώ πάνω και πολλοί γνωστοί άνθρωποι. Από τους χαρακτηριστικότερους είναι οι εξής: Ήλθαν πριν από μερικές μέρες, ο γιος του Πικασσό, ο οποίος είναι ένα διάσημο άτομο, έχουν έρθει πάρα πολύ γνωστοί δικηγόροι. Φαντάζομαι πως αναφέρεστε στον κ. Κασσιμάτη το Γιώργο, ο οποίος

μάλιστα με κάλεσε να φάω ένα βράδυ στο σπίτι του. Πέρσι είχε έρθει ο Λυκουεζός, φέτος δεν ήλθε. Αντιλαμβάνεστε ότι το ενδιαφέρον είναι πάρα πολύ μεγάλο και τερατώδες προς όλες τις κατευθύνσεις. Χαρακτηριστικό είναι ότι σήμερα που μιλάμε έγινε μια εκδρομή ευσεβών προσκυνητών από τη Χώρα, η οποία είμαι απολύτως σίγουρος ότι δεν θα γινόταν εάν δεν υπήρχε το ερέθισμα του Σακελλαράκη, ο οποίος είναι πάνω στο βουνό και «πάμε να δούμε τι κάνει». Αυτό νομίζω είναι κάτι πάρα πολύ χαρακτηριστικό και λειτουργεί προς πάρα πολλές κατευθύνσεις, λειτουργεί προς την σωτηρία των αρχαίων πρώτα - πρώτα, διότι οι Κυθηριοί βλέπουν τη σοβαρότητα της δουλειάς που επιτελείται εδώ πάνω και πρόκειται να ασφαλισουν μελλοντικά τα αρχαία οι ίδιοι, ο πατήρ Αδίκημενάκης κι όλοι οι κάτοικοι του Αυλεμόνα. Λειτουργούν αυτές οι επισκέψεις σαν διαφήμιση των Κυθήρων γιατί όλες αυτές οι προσωπικότητες, όταν έρχεται λ.χ. ο Πικάσσο αυτή τη στιγμή αντιλαμβάνεστε ότι αυτός με όλο αυτό το όνομα το οποίο έχει είναι σαν να συνεχίζει ό,τι έχουν γράψει οι Γάλλοι Μποντλαίρ, Βικτωρ Ουγκό κ.λπ. Δηλαδή λειτουργούν όλοι αυτοί σαν ερεθίσματα προς άπειρες κατευθύνσεις.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Μετά την ανασκαφή σας αυτή ποια η σχέση σας με τα Κύθηρα και τους Κυθηρίους;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Νομίζω ότι αυτές οι οποίες είναι ακριβώς αυτή τη στιγμή. Εγώ ήδη θεωρώ τον εαυτό μου Κυθηριο, όλη η δουλειά την οποία κάνω εδώ πέρα είναι μία σαφώς κυθηραϊκή δουλειά, η οποία δεν σχετίζεται με τον μέσο ή τον έξω κόσμο, με τον Α ή το Β κόμμα ή την Εφορεία Κλασικών ή Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, διότι όλα είναι ένα και τα Κύθηρα είναι αυτός ο καταπληκτικός τόπος σε τέτοιο κομβικό σημείο, στρατηγικό ακόμη, σε μια άκρη του Αιγαίου την οποία ελέγχει, το οποίο θα ήθελα να μείνει ακριβώς όπως ήταν από τη Μινωική εποχή μέχρι σήμερα και γι' αυτό θεωρώ πως αυτό που κάνω το σημαντικότερο απ' όλα είναι ότι σεβόμαι τον τόπο. Όπως είπα πριν από λίγο σε μια συγκέντρωση των φοιτητών που έκανα εδώ, σήμερα ήταν η σημαντικότερη μέρα, διότι αντιληφτήκαμε εμείς οι αρχαιολόγοι πως ετελείτο η λατρεία στα Μινωικά χρόνια. Με τους ίδιους φόβους, με τις ίδιες ελπίδες, με τα ίδια γλυκά, με τα ίδια φαγητά. Τα λόγια θα ήτανε διαφορετικά. Ο πατήρ Αδίκημενάκης μίλησε ότι έτσι σωζεται η Ορθοδοξία. Εγώ θα διευρύνω περισσότερο. Ετσι σωζεται η πίστη. Διότι είναι το ουσιαδώςτερο των πραγμάτων, το οποίο βεβαίως είναι και ο πυρήνας της Ορθοδοξίας. Ορθοδοξία τι θα πει. Αυτό προσπαθούμε να κάνουμε εδώ και νομίζω ότι το καταφέρνουμε γι' αυτό μιλούσα στους αρχαιολόγους και στους φοιτητές για το τι θα αφήσαμε εμείς πίσω μας. Πίσω μας θα αφήσαμε έναν ήρεμο τόπο πιο καλό απ' ό,τι τον βρήκαμε διότι εδώ πέρα ήταν εγκαταλειμμένος κι ήτανε κατσάβραχα και τώρα αφήνομε πεζούλες με καθαρό χρώμα στις οποίες θα φυτέψομε και ελιές. Επομένως η σχέση μου με τα Κύθηρα είναι μια απολύτως αγαπητή, καθαρή και αιώνια σχέση... ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

Μερικά από τα ευρήματα Σακελλαράκη.



Γιά τους υποψήφιους του κληρ/τος Μαρίας Στάη

Ο **ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ** καλεί τους συμπατριώτες σπουδαστές που ενδιαφέρονται να πάρουν υποτροφία από το Κληρ/μα Μαρίας Στάη και θέλουν να ενημερώνονται εγκαίρως για τις προθεσμίες και τα απαιτούμενα δικαιολογητικά, να περάσουν από τα γραφεία μας (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος) ή να τηλεφωνήσουν στο 36.38.190 και να δώσουν τα στοιχεία τους. Συγκεκριμένα: **Α)** Ονοματεπώνυμο. **Β)** Σχολή. **Γ)** Έτος γεννήσεως. **Δ)** Διεύθυνση κατοικίας και τηλέφωνο. **Ε)** Για την καταγωγή τους, δηλαδή αν γεννήθηκαν οι ίδιοι στα Κύθηρα ή οι γονείς τους, παππούδες κ.λπ.

Ο **ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ** θα ειδοποιήσει τους σπουδαστές μόλις κυκλοφορήσει η σχετική προκήρυξη, δίνοντάς τους πληροφορίες εγγράφων, για την υποβολή των αιτήσεων τις οποίες και θα παρακολουθεί στη συνέχεια.

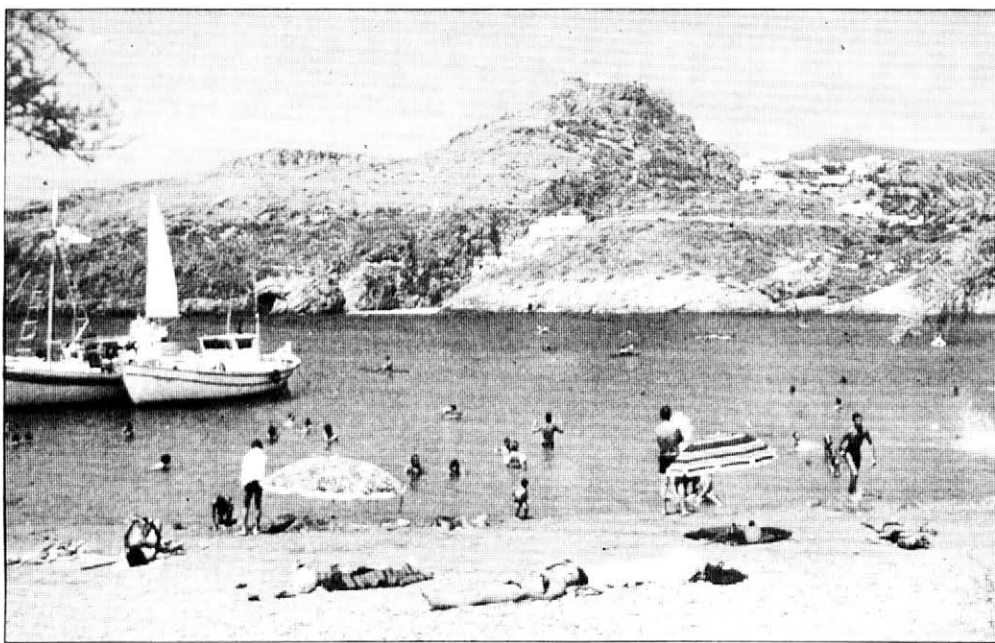
Τα ίδια ισχύουν και για τους μεταπτυχιακούς υπότροφους εξωτερικού.

Το νέο βιβλίο του Διονύση Κουλεντιανού

Με τίτλο «**Η ΠΟΙΗΣΗ ΜΕ ΔΙΔΑΞΕ**» κυκλοφορεί το νέο διβλίο του Διονύση Κουλεντιανού σε μια φροντισμένη έκδοση του οίκου «**ΠΑΡΑΛΟΣ**». Όλα τα έσοδα από την πώλησή του ανήκουν στην «**Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών**» για τους πολιτιστικούς της σκοπούς. Υπάρχει στο «**Τριφύλλιο Ιδρυμα**» της οδού Θεμιστοκλέους αρ. 5, Αθήνα, καθώς και στα διδλπωλεια των Κυθήρων. Τιμή: 1.000 δρχ.

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει θερμά τον Επαρχο Κυθήρων κ. Στ. Τσουλουχόπουλο που με ενέργειές του επιχορηγήθηκε ο Ν.Ο. Κυθήρων από το Νομαρχιακό Ταμείο Πειραιά με το ποσό των 400.000 δρχ.



Το Καψάλι Κυθήρων

ΘΑ διαφωνήσω με άρθρο γνωστού περιοδικού που έκρινε αυστηρά υποκειμενικά και «έθαψε» μια νησιώτικη νεράιδα.

ΤΟΛΜΩ να πω πως όποιος πέρασε τις διακοπές του στα ελληνικά νησιά και δεν επισκέφτηκε το Καψάλι, έχασε τα τρία τέταρτα των διακοπών του.

ΟΔΗΓΩΝΤΑΣ από ψηλά και κατεβαίνοντας σε έναν ελικοειδή καλυσυνητημένο δρόμο με φόντο την αντικρινή δαντελένια παραλία, ξεχνιέσαι ότι ταξιδεύεις επίγεια και ότι σε λίγο φθάνεις στο Καψάλι.

ΤΑ άσπρα σπιτάκια με τα μπλε παράθυρα παρατεταγμένα «εν σειρά» γύρω από το πέταλο της παραλίας, είναι οι καλλωπισμένες βλεφαρίδες μιας όμορφης κοπέλας με γαλιανά μάτια.

ΜΙΑ βαμβακερή πεντακάθαρη αμμουδιά, σε συνδυασμό με τα πουπουλένια νερά της θάλασσας, είναι ό,τι καλύτερο θα 'θελε να βρει και ο πιο απαιτητικός επισκέπτης του Καψαλιού.

ΤΑ ταβερνάκια με τη χαρακτηριστική πάστρα που διακρίνει τη νησιώτισσα νοικοκυρά, προσφέρουν εκτός της αφθονίας φρέσκων ψαριών και μια εκλεκτή ποικιλία καλομαγειρεμένων φαγητών.

Ο βράχος στη βόρεια πλευρά του όρμου που φιλοξενεί και το εκκλησάκι του Αη Γιάννη μαζι με το κάστρο της χώρας στα δυτικά είναι ο Αρχάγγελος Γαβριήλ με ανοιχτά φτερά που υπερίπταται εκεί ψηλά για την περιφρούρηση της μονακριβής θυγατέρας του νησιού.

ΣΤΟΝ πίσω γιάλο οι τρεις - τέσσερις πάπιες που αδιάκοπα κολυμπούν ανάμεσα στις βάρκες και τα λιγοστά σπιτάκια που καθρεφτίζονται στα νερά, δίνουν το δικό τους χρώμα στο μικρό αγγυροβόλιο που σφίζει από πολύχρωμες ψαρόβαρκες.

ΣΕ όποιους έτυχε ν' αγναντέψουν τα ηλιοβασιλέματα και να δουν τους χαριεντισμούς των τελευταίων ηλιακιδιών να ερωτοτροπούν με την επιφάνεια του νερού και τους ε-

ναλασσόμενους χρωματισμούς με τα λαμπρίσματα της θάλασσας που αντικατοπτρίζονται στην πλαγιά του βράχου, ενώ στο βάθος του ορίζοντα ξεπρόβαλλαν τα καμπαναριά των εκκλησιών του κάστρου και της Χώρας, σε έκαναν να λες «ας μην τελειώσουν ποτέ αυτές οι στιγμές». Η ροδοδάκτυλη δύση σε μαγεύει, σε ηρεμεί.

ΒΡΑΔΙΑΖΟΝΤΑΣ μετράς τ' άστρα που από κει φαίνονται και πιο πολλά και πιο κοντά, ενώ το μαιστράλι που 'ρχεται δροσερό, ίσα που καταφέρνει να κουνάει μια κουνουπιέρα. **ΣΤΟΥΣ** λιγοστούς μόνιμους κατοίκους που για κύριο επάγγελμα έχουν την ψαρική, συναντάς την πραότητα, την ηρεμία, την καλοσύνη, την ευγένεια, την ανθρωπιά που τόσο σπανίζει, αρκεί να μιλήσεις για λίγο με τον καπετάν -Γιώργο Λαγό που πίνει τον καφέ του, που όπως μας είπε έκανε το ταχυδρομείο Κύθηρα - Αντικύθηρα με το καϊκι του «**ΒΑΣΙΛΙΚΗ**» για πολλά χρόνια. Είναι η προσωποποιημένη ηρεμία του ηλιοκαμένου ψαρά.

ΤΕΛΕΙΩΝΟΝΤΑΣ τις διακοπές σου και εγκαταλείποντας το νησί, η σκέψη σου μένει αιχμαλωτισμένη στους εκεί χώρους και στο μοναστήρι της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας που σε κάνει να νιώθεις δύο φορές χριστιανός.

ΟΜΩΣ, κάποιοι ανεγκέφαλοι συγχέουν την αγιοσύνη του χώρου της, τις ιερές εικόνες του μοναστηριού και τις φωτογραφίες αγίων πατέρων που κοσμούν το ηγουμενείο με κακόγουστες επιθυμίες, γιατί στον ίδιο χώρο του ηγουμενείου ανάρτησαν και φωτογραφίες πολιτικού τη στιγμή του ασπασμού του, όταν κάποτε προσκύννησε όπως κι εσείς -όπως κι εμείς.

Ω, Παναγία μου Μυρτιδιώτισσα θαυματούργη, κάνε κι εδώ το θαύμα σου και φώτισέ τους να ξεχωρίζουν την ιερολατρεία από την ιεροσυλία, την πολιτική και την προσωπολατρεία.

ΒΑΓΓΕΛΙΤΣΑ ΜΠΙΛΙΑ

Επέκταση και εκσυγχρονισμός επιχείρησης

Νέο σύγχρονο πρατήριο υγρών καυσίμων έφτιαξε στο Λειβάδι, ο γνωστός επιχειρηματίας Γαβρίλης Χάρος. Πλην του πρατηρίου πρόκειται να προστεθεί και βουλκανιζατέρ και πλυντήριο αυτοκινήτων στο συγκρότημα. Αξίζει να σημειωθεί πως ο παππούς του σημερινού επιχειρηματία, αείμνηστος Γαβρίλης, υπήρξε ο πρώτος που είχε την ιδέα μεταφοράς και διάθεσης υγρών καυσίμων στα Κύθηρα από το 1924! Αυτό σημαίνει πως το σύγχρονο πρατήριο έχει προϊστορία και προσφορά στον τόπο μας 70 χρόνων και θέ-
βαια είναι το πρώτο στο είδος του...



ΘΕΛΕΤΕ ΝΤΟΠΙΑ ΦΡΕΣΚΑ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ

Μα πού αλλού;
Στου Ρεψόσπυρου
στην Αγία Πελαγία!!!

ΣΠΥΡΟΣ
ΠΡΙΝΕΑΣ
ΤΗΛ.: 33278

Νέα από τα Σχολεία μας

Με προβλήματα, στο διδακτικό προσωπικό του Γυμνασίου - Λυκείου μας, ξεκίνησε η φετινή σχολική χρονιά. Αν και διορίστηκαν νέοι καθηγητές, είτε δεν παρουσιάστηκαν αυτοί στις θέσεις τους είτε με την εμφάνισή τους αποσπάστηκαν, όπως συνέβαινε πριν από αρκετά χρόνια. Ετσι το Σχολείο θα λειτουργήσει με μεγάλο αριθμό αναπληρωτών καθηγητών, γεγονός που προκαλεί προβλήματα, επειδή οι προσλήψεις των αναπληρωτών κατά κανόνα καθυστερούν και σίγουρα δεν γίνονται με την έναρξη της σχολικής περιόδου. Εξάλλου αρκετά υψηλός παραμένει ο αριθμός των μαθητών που θα φοιτήσουν και φέτος στο Γυμνάσιο-Λύκειό μας. Συγκεκριμένα γράφτηκαν 104 μαθητές στο Γυμνάσιο (Α' τάξη 17 αγόρια, 15 κορίτσια=32, Β' τάξη 15 αγόρια, 14 κορίτσια=29 και Γ' τάξη 20 αγόρια και 23 κορίτσια=43) και 81 μαθητές στο Λύκειο (Α' τάξη 19 αγόρια, 18 κορίτσια=37, Β' τάξη 15 αγόρια, 16 κορίτσια=31 και Γ' τάξη 5 αγόρια και 8 κορίτσια=13). Στην Γ' Γυμνασίου και στην Α' Λυκείου θα λειτουργήσουν από δύο τμήματα.

Σημαντικές επιτυχίες είχαν οι απόφοιτοι του Λυκείου μας στις ανώτερες κι ανώτατες σχολές. Δεύτερη πέρασε στη Φαρμακευτική της Αθήνας η Σταματίνα Κομνηνού, από την Αγία Πελαγία. Μια διάκριση που χρόνια είχε να σημειωθεί. Η Γεωργία Γερακίτη από τον Ποταμό πέτυχε στη Σχολή Φυσικής Αγωγής Θράκης. Η Μαρία Καλλιγέρου από τον Κάλαμο πέτυχε στο Παιδαγωγικό Νηπιαγωγών Πάτρας, ο Μεγαλούδης Αθανάσιος, από το Καψάλι, σε ΤΕΙ της Αθήνας (Διοίκησης Επιχειρήσεων), η Κασσιμάτη Βασιλική από τα Αρωνιάδικα σε ΤΕΙ Ηρακλείου Κρήτης (Λογιστικής). Τέλος ο Μανώλης Καλλιγέρος με περσινή επιτυχία του στο Μαθηματικό Ηρακλείου, πέτυχε στο Μαθηματικό Πάτρας.



Σ. ΚΟΜΗΝΟΥ: Δεύτερη στη Φαρμακευτική Αθηνών.



Γ. ΓΕΡΑΚΙΤΗ: Πέτυχε στη Φυσ. Αγωγή Θράκης.

Επίσης η παλιά μαθήτριά του Σχολείου μας Κορίνα Καλλιγέρος, κόρη του δασκάλου Γιάννη Καλλιγέρος (Σκάρου) από τα Πιτσινιάνικα, πέτυχε στη Νομική Θράκης.

Η εφημερίδα μας εύχεται σ' όλους αυτούς που πέτυχαν καλή πρόοδο και θερμά συγχαρητήρια.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Ποταμός Κυθήρων

☎ 33107



ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΤΟΥΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΑΘΗΝΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ Α.Ε.

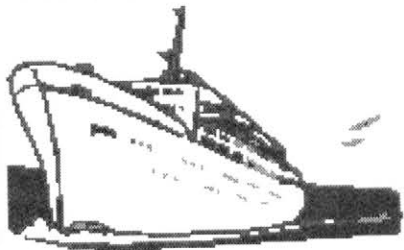
**ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ

ΤΗΛ. 31014 ΛΕΙΒΑΔΙ

(ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ & ΜΙΚΡΟΔΕΜΑΤΩΝ)

Υπόμνηση



Οξύτατο και μάλιστα απαιτητικό πρόβαλε γενικά, τελευταία, το θαλάσσιο συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού, ύστερα από 140 χρόνων τοπικιστικού καρκινώματος, αποτυχία απροσάρμοστων πειραμάτων, σπατάλη εκατοντάδων εκατομμυρίων, λαϊκή ταλαιπωρία και ανυπολόγιστη ζημία στην εξέλιξη του τόπου. Η παρούσα δεν στοχεύει στην λιμενοποίηση γιατί γι' αυτήν μάδησαν πολλά κεφάλια, ξοδεύτηκε πολύ μυαλό, χαρτί και μελάνι και που, ως φαίνεται, αντικρύζεται η ελπίδα.

Θα γυρίσω όμως 40 χρόνια πίσω, όταν ύστερα από την ίδια φαγωμάρα έγινε ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΩ το έτερο συγκοινωνιακό σκέλος, το αεροδρόμιο. Σκέφτηκε ποτέ κανείς, μικρής ή μεγάλης τσιριγώτικης δραστηριότητας, ότι το αεροδρόμιο δεν θα γινόταν ποτέ αν δεν υπήρχε ο δρόμος που οδηγεί στο Διακόφτι; Ο ίδιος ακριβώς λόγος συντρέχει με το λιμάνι. Χωρίς το δρόμο που οι τότε ελάττοι ξενιτεμένοι στην Αυστραλία υπακούοντες στην τίμια πατριωτική φωνή του Παν. Τσιτσιλία για το της τότε εποχής λιρομάζεμα, την τρίτη δεκαετία του αιώνα μας και στα πολύ δύσκολα χρόνια επιδίωξης, πρόσφεραν από το υστέρημά τους και το φτωχό μεροδούλι τους, και που σαν ανταπόδοση τον βλέ-

πουν ρημαγμένο, καρφί της αντιδιακοφτικής υστερίας.

Είναι σ' όλο τον κόσμο κοινωνικός κανόνας, σαν τιμή σε εξεχουσες φιλανθρωπικές και πατριωτικές προσωπικότητες η ονοματολογία τους σ' ένα δικό τους ή δημόσιο έργο. Στο νησί π.χ. έχουμε «Κασιμάτσιο Γηροκομείο», «Τριφύλλειο Νοσοκομείο», «Δηλαθέριο Σχολείο», «Πλατεία Στάη», και παρά έξω υπάρχει οδός Ηρώων Πολυτεχνείου, Φιλελλήνων κ.ά. Αραγε δεν θα 'ταν τιμή ένεκεν μόνον (γιατί καθήκον ή υποχρέωση αναφέρεται αποκλειστικά στο δολαρομάζεμα) οι διάφοροι πάσης τάξης υψηλοί φορείς και οι εναλλασσόμενοι στους τρικλίζοντας θρόνους της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, στο δρόμο που θα 'ναι η βάση αν η κυθηραϊκή κακότητα και συμπεριφορολογία αφήσει να γίνει το λιμάνι, που θα τους λυτρώσει στο Διακόφτι να δοθεί το όνομα σ' αυτούς που το έφτιαξαν;... «Οδός Αποδήμων». Αλλά σαν πολλά δεν τα γυρεύουμε;..

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ

Δύο μεγάλες δωρεές προς το Γηροκομείο μας

Η Μαριγούλα Αν. Κομηνού, της γνωστής αρχοντικής οικογένειας των Κυθήρων, εγκατεστημένη στην Αυστραλία, με τη διαθήκη της δώρησε προς το Γηροκομείο μας τον 7ο ορόφο της επί της οδού Κουμουνδούρου 13 αποτελούμενον από πέντε γραφεία.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος, εις ένδειξιν ευγνωμοσύνης προς την δωρήτρια, αποφάσισε την αναγραφήν του ονόματός της εις την στήλην των μεγάλων ευεργετών προ της εισόδου του κτιρίου του Γηροκομείου και την ανάρτησιν της φωτογραφίας της στα γραφεία του. Ταυτόχρονα εκφράζει και διά του Τύπου τις ευχαριστίες του προς τους οικείους της οι οποίοι συνέβαλαν εις την πραγματοποίησιν αυτής της τόσο σημαντικής δωρεάς.

Επίσης, ο συμπατριώτης μας Παναγιώτης Ν. Κομηνός, από το Πούρκο, δώρησε στο Γηροκομείο ένα γραφείο του ενός δωματίου της επί της οδού Κανίγγος 7.

Το Διοικητικό Συμβούλιο, εις αναγνώρισιν της πατριωτικής του αυτής χειρονομίας, του απένειμε Δίπλωμα Ευεργέτου του Γηροκομείου.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Μελετώμενη κατάργηση τηλ/κού κέντρου Ποταμού

Κύριε υπουργέ,

Αναφερόμενοι στην από 2.7.94 διαμαρτυρία των προέδρων κοινοτήτων Κυθήρων σχετικά με το παραπάνω θέμα, σας γνωρίζουμε ότι συμφωνούμε απολύτως με τις απόψεις και τα επιχειρήματα των προέδρων και ταυτόχρονα εκφράζουμε την έκπληξη και την απορία μας για τον τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίζονται οι ανάγκες του Νησιού μας και τον περιεργό τρόπο με τον οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα της λιτότητας, δηλαδή με την αχρήστευση έργου αξίας πολλών δεκάδων εκατομμυρίων δραχμών και χωρίς να λαμβάνονται υπόψη και οι ανάγκες της περιφέρειάς μας, που αγωνίζεται για την τουριστική της ανάπτυξη, που τελικά θα αποφέρει πολύ περισσότερο από την οικονομία που θα προκύψει (εάν προκύψει) από την κατάργηση του Κέντρου.

Ελπίζουμε ότι θ' αναθεωρηθεί η παραπάνω απόφαση των αρμοδίων και θα καταβληθεί προσπάθεια βελτίωσης της λειτουργίας του Κέντρου, ώστε να γίνεται χωρίς άγχος και πολλές άσκοπες κλήσεις η τηλεφωνική επικοινωνία με το Νησί μας.

Για τον «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΑΘΗΝΩΝ»

Ο πρόεδρος ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Το γεφύρι του Ποταμού

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών με ιδιαίτερη ικανοποίηση ανακοινώνει ότι οι προσπάθειές της για την αναστήλωση του παραδοσιακού Γεφυριού του Ποταμού άρχισαν να ξεφεύγουν από τα γρανάζια της γραφειοκρατίας.

Ετσι, ύστερα από καθυστέρηση ενός και πλέον έτους, η μελέτη για την αναστήλωση του Γεφυριού εγκρίθηκε από το ΚΑΣ (απομένει η καθαρογραφή της απόφασής του) και δεν απομένει παρά να κινητοποιηθούν δραστήρια οι αρμόδιοι φορείς για την εκτέλεση του έργου.

Ελπίζουμε να μη μεσολαθήσουν δυσάρεστες εξελίξεις και να αντέξει το Γεφύρι.

ΠΕΣ ΤΟ ΜΕ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ

« Μ Υ Ρ Τ Ι Α »

ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

ΤΗΛ. (0735) 31106

ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΚΑΙ... Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΜΕΛΟΣ INTERFLORA



ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΕΣ ΠΙΝΕΛΙΕΣ

Ο καφενές του Μιχάλη...

Νύχτα πάντα σηκώνοταν ο Μιχάλης ο Σκόκος για να πάει να ανοίξει τον καφενέ του. Επρεπε στο ξημέρωμα να είναι έτοιμος ο καφενές να δεχθεί τους πρώτους πελάτες...

Το σκούπισμα το είχε κάνει αποβραδīs. Εβαζε μια πετσέτα στο πρόσωπο, έπιανε τη σκούπα και άρχιζε. Δεν χρειαζόταν να διώξει τους τελευταίους πελάτες, εργένηδες κυρίως, που δεν βιάζονταν το βράδυ να μαζευτούν σπιτία τους. Εφευγαν από μόνοι τους. Μόλις έπιανε τη σκούπα ο Μιχάλης, σηκώνοταν τέτοια σκόνη απ' το παλιό πάτωμα του καφενείου, που δεν έμενε μέσα ούτε κουνούπι.

Σηκώνοταν λοιπόν πρωί ο Μιχάλης. Επαιρνε απ' την αποθήκη του λίγα κουτσουράκια, όσα χρειαζόνταν για να διατηρήσει τη φωτιά στο τζάκι του καφενείου όλη τη μέρα, και κατηφόριζε στην πλατεία του Εσταυρωμένου. Εκεί, στη φόσα, δεξιά όπως πάμε για το Κάστρο, ήταν ο καφενές του Μιχάλη του Σκόκου. Παλιός και παραδοσιακός καφενές. Καμία σχέση με τις σημερινές καφετέριες και αναψυκτήρια.

Θύμιζε λίγο... Ανατολή. Με τους ναργιλέδες του, με το μπιλιάρδο του, με τα σιδερένια τραπέζια του, με τις ψάθινες καρέκλες του και προπαντός με το βαρύ γλυκό του, ψημένο σε μπακιρένιο μπρίκι, με μακρύ χέρι, πάνω στην καυτή άμμο. Αυτός ήταν και ο λόγος που ο Μιχάλης έπρεπε να σηκωθεί νωρίς για να ανοίξει τον καφενέ του.

Για να είναι στην ώρα του έτοιμος ν' αρχίσει το σερβίρισμα, χρειαζόταν προετοιμασία. Επρεπε να γεμίσει την κίτλα νερό, το μπακιρένιο εκείνο δοχείο με το

μικρό βρυσάκι που ήταν εγκαταστημένο στο τζάκι και από το οποίο τραβούσε νερό για τους καφέδες που έφτιαχνε. Επρεπε να ανάψει φωτιά για να ζεσταθεί το νερό στην κίτλα, αλλά να ζεσταθεί και η άμμος που βρισκόταν δίπλα, πάνω στην οποία εψηνε τον καφέ.

Επρεπε να κουβαλήσει νερό από κάποια γειτονική στέρνα για να γεμίσει το πιθάρι, που βρισκόταν πλάι στο νεροχύτη του. Από κει θα τραβούσε νερό για το σερβίρισμα, μα και για τη λάτρα του καφενείου. Επρεπε να γεμίσει το ειδικό δοχείο, που είχε δυο θεσείς, μια για καφέ και μια για ζάχαρη, απ' όπου θα 'παιρνε για να φτιάχνει τους καφέδες. Τη ζάχαρη την αγόραζε με την οκά απ' του Αντζόλου, που το μαγαζί του ήταν δίπλα. Τον καφέ τον έφερνε από το σπίτι του. Τον είχε ψήσει η γυναίκα του στο καβουρδιστήρι και τον είχε αλέσει στο μεγάλο μύλο, που μόνο οι καφετζήδες είχαν. Επρεπε να τακτοποιήσει τα τραπέζια και τις καρέκλες του καφενείου, που μετά το βραδινό σκούπισμα είχαν μείνει ατακτοποιητά, επειδή βιαζόταν να φύγει για να αφήσει τη σκόνη να κατακάσει με την ησυχία της.

Επρεπε, αν ήταν καλοκαίρι, να βγάλει τραπέζια και καρέκλες στη φόσα για να κάτσουν στη δροσιά οι θεριακλήδες και να απολαύσουν τον καφέ τους.

Επρεπε, τέλος, κάθε πρωί να βάλει καθαρό νερό στις δύο λεκάνες -στη μια έπλενε ποτήρια και στην άλλη τα φλιτζάνια- όπου το νερό γινόταν κατάρμαυρο από τα κατακάθια του καφέ. Ετσι γινόταν τότε. Απορριπναικά και πλυντήρια που να αποστειρώνουν δεν υ-

πήρχαν. Ο τρόπος πλυσίματος γινόταν με... συνοπτική διαδικασία και όχι μόνο στον καφενέ του Μιχάλη αλλά σε όλους. Αλλωστε, δεν υπήρχε και το AIDS τότε, οπότε ο κόσμος δεν είχε έδινε σημασία σε τέτοιες λεπτομέρειες. Γιατί, αν υπήρχε, και ο ίδιος ο Μιχάλης, σίγουρα, θα συμπεριλαμβανόταν στα άτομα υψηλού κινδύνου για τον απλό λόγο ότι όλη την ημέρα στο καφενείο χρησιμοποιούσε και ο ίδιος τα ποτήρια και τα φλιτζάνια, με το οποία σερβίριζε τους πελάτες του.

Αγωνιζόταν λοιπόν ο Μιχάλης κι ήταν φημισμένος ο καφές που έφτιαχνε, με τον παραδοσιακό εκείνο τρόπο. Ο καφενές του ήταν το στέκι των θεριακλήδων. Ήταν και τύπος ο Μιχάλης και δεχόταν πολλά πειράγματα, τότε από το μακαρίτη τον Αντζόλο, τότε από άλλα πειραχτήρια εκείνης της εποχής, που τους άρεσε να βλέουν τον Μιχάλη να θυμώνει. Πείραζε βέβαια και ο Μιχάλης. Με τον δικό του τρόπο. Κι αφού πείραζε, ήταν υποχρεωμένος να δέχεται τα πειράγματα. Ετσι πάνε αυτά.

Ενα πρωί ο Μιχάλης, με το κλειδί στο χέρι, πάει να ανοίξει το καφενείο του. Φανταστείτε την έκπληξη του όταν όχι μόνο την κλειδαρότρυπα αλλά ούτε την πόρτα δεν βρήκε στο ντουβάρι. Η πόρτα είχε κτισθεί κανονικά, με πέτρα που κουβαλήθηκε τη νύχτα γι' αυτή τη δουλειά. Κι ο Μιχάλης για να ανοίξει τον καφενέ του δεν χρειάστηκε κλειδαρά. Χρειάστηκε κτίστη να του... ξεκτίσει την πόρτα...

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ
ΙΕΡΕΩΣ ΧΑΡΟΣ

ΣΤΑ ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

Θα βρείτε υψηλών απαιτήσεων ηλεκτρικές οικοσυσσκευές στις χαμηλότερες τιμές της αγοράς.



Κι ακόμη VIDEO και ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ... Κοντά σας για να βιντεοσκοπήσουμε τις πιο όμορφες στιγμές ΣΑΣ...

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (0735) 31720 - 33620

2ο FORUM ΕΚΔΟΤΩΝ- Δ/ΝΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΚΟΙΝΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Ανταποκρινόμενοι στην πρόσκληση της εφημερίδας «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ», συναντηθήκαμε στο Πολιτιστικό Κέντρο Φρασιών, όλοι οι εκδότες - διευθυντές των κυθηραϊκών εφημερίδων και ΣΥΖΗΤΗΣΑΜΕ:

Τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε στην έκδοση των εφημερίδων μας και εξετάσαμε τρόπους αποτελεσματικότερης παρουσίασης των ευρύτερων παγκυθηραϊκών προβλημάτων για τη σωστότερη αντιμετώπισή τους. ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΜΕ:

Την αναβίωση του θεσμού της περιοδικής συνάντησης (FORUM) των εκδοτών-διευθυντών των κυθηραϊκών εφημερίδων που είχε πραγματοποιηθεί εννέα χρόνια πριν και την έκδοση κοινής ανακοίνωσης των εκδοτών μετά τη λήξη των εργασιών κάθε FORUM.

Την διοργάνωση ειδικών ανοιχτών συναντήσεων υπό την αιγίδα του FORUM για παγκυθηραϊκά θέματα.

Τη δημιουργία κοινού περιπτέρου του Κυθηραϊκού Τύπου στην Γεωργοκτηνοτροφική Εκθεση Φρασιών και σε άλλες εκδηλώσεις του Νησιού μας.

Τη συνέχιση της ενδοσυνεννόησης ανάμεσα στους εκδότες-διευθυντές για κοινή αντιμετώπιση σπουδαίων κυθηραϊκών προβλημάτων.

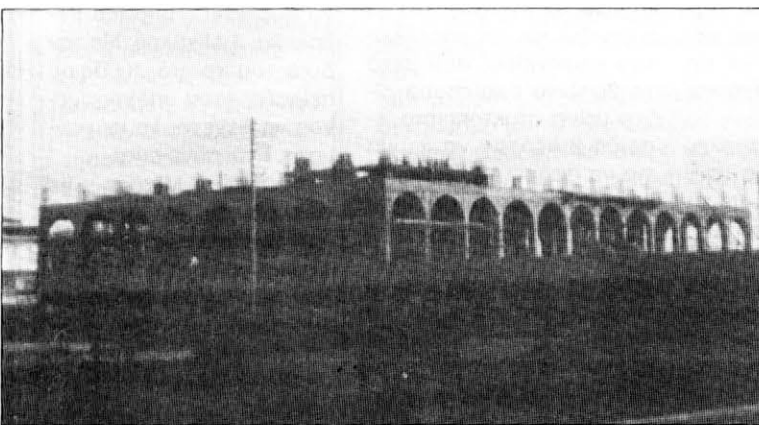
Συντονιστής του FORUM για την τρέχουσα περίοδο, ο-



Όλοι οι εκδότες των κυθηραϊκών εφημερίδων συζητούν στο Πνευματικό Κέντρο Φρασιών.

ρίστηκε ο κ. Ηλίας Μαρσέλλος, ενώ τον επόμενο Αύγουστο, το ρόλο αυτό θ' αναλάβει ο κ. Μανώλης Καλλιέργης, Φράτσια Κυθήρων, 18 Αυγούστου 1994

Για τις κυθηραϊκές εφημερίδες
Ηλίας Μαρσέλλος «Κυθηραϊκή Ιδέα»
Μανώλης Καλλιέργης «Κυθηραϊκά»
Γεώργιος Κομηνός «Φωνή των Κυθήρων»
Κωνσταντίνος Καλλιέργης «Παγκυθηραϊκή»
Μεταξία Πούλου «ΚΥΤΗΡΑ '94»



Των υπό του εργολάβου κ. Περ. Βαρβαγιάννη εκτελεσθεισών εργασιών ανεγέρσεως του Πνευματικού Κέντρου Κυθηρίων στον Αλιμο Αττικής και συγκεκριμένα διά την κατασκευή της εργολαβίας «Κατασκευή σκελετού από οπλισμένο σκυρόδεμα».

Ο υπογεγραμμένος Στυλιανός Μεγαλοικονόμου, πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων, σήμερα την 5η Ιουλίου 1994 μεταβάς α) μετά του επιβλέποντος μηχανικού κ. Δημ. Γεωργοστάθη και β) του εργολάβου κ. Περικλή

Βαρβαγιάννη εις τον τόπον κατασκευής του έργου «Πνευματικό Κέντρο Κυθηρίων στο ΟΤ 264 του Δήμου Αλίου» προέβημεν εις την προσωρινή και οριστική παραλαβή του έργου «Σκελετός από οπλισμένο σκυρόδεμα του Πνευματικού Κέντρου» διαπιστώναντες ότι τούτο έχει καλώς σύμφωνα με τα σχέδια ανεγέρσεως αυτού, τη συγγραφή υποχρεώσεων και τεχνική περιγραφή και την από 19.3.93 σύμβαση αναθέσεως έργου και με τις ποσότητες των εργασιών όπως αναφέρονται στην τελική επιμέτρηση του έργου όπως υπογράφεται υπό του επιβλέποντος μηχανικού κ.

Δημ. Γεωργοστάθη και του αναδόχου κ. Περικλή Βαρβαγιάννη.

Το ως άνω έργο παραλαμβάνω οριστικής σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις και η εγγυητική επιστολή ΤΣΜΕΔΕ Νο 709078/16.7.93 καλής εκτέλεσης δρχ. 5.600.000 παύει να έχει ισχύ και επεστράφη στον ανάδοχο.

Ο παραλαβών
ΣΤΥΛ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Ο επιβλέπων
ΔΗΜ. ΓΕΩΡΓΟΣΤΑΘΗΣ
Ο εργολάβος
ΠΕΡ. ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗΣ

Πρωτόκολλον προσωρινής και οριστικής παραλαβής



TOTAL

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
ΒΕΡΓΙΝΑ

Μ. ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ-Ι. ΜΑΥΡΑΝΤΩΝΗΣ Ο.Ε.

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.-FAX 0735- 33192

ΑΝΔΡΙΚΑ -ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΦΟΡΜΕΣ - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΚΑΛΣΟΝ

ΤΟΥΛΑ

.....

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΚΑΤ. 33160 ΤΗΛ. ΟΙΚ. 33639

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ-ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ Χ. ΒΑΡΔΑ

Στα Κοντολιάνικα

Διαθέτουμε για γρήγορη εξυπηρέτησή σας

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ

Κι ακόμη... φιάλες υγραερίου ολο το χρόνο...

Τηλ. και FAX (0735) -31570

ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΑΝΝΑ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΡΙΑ - ΜΑΣΣΕΡ

ΤΗΛ. 453021
(0735) 31359

Γενικές Εξετάσεις...

Οι Πανελλήνιες ή Πανελλαδικές ή Γενικές Εξετάσεις πέρασαν για άλλη μια χρονιά στο παρελθόν. Όσες οικογένειες είχαν διαγωνιζόμενους, αλλά κύρια οι συνειδητοποιημένοι υποψήφιοι, πέρασαν τον Ιούνιο μια βδομάδα... «παθών» για να ακολουθήσει για τους ίδιους ένα «καυτό» καλοκαίρι γεμάτο άγχος και αγωνία, στην αναμονή των βαθμολογιών και των αποτελεσμάτων... «επιτυχίας». Ένα φαινόμενο επαναλαμβανόμενο...

Του δασκάλου ΔΗΜΗΤΡΗ Ε. ΛΟΥΡΠΑΝΤΟΥ

Δεν είναι του παρόντος η κριτική για αυτό το σύστημα εξέτασης, που και από τους ίδιους τους μαθητές και φέτος ακόμη αμφισβητήθηκαν τα αποτελέσματά του, κι όπως φαίνεται πλησιάζει το στάδιο της κατάρτησής του. Ούτε θα αναφερθούμε στους γνωστούς και μόνιμους πειραματισμούς, που με μικροπολιτικούς στόχους κι αλλαγές για τις αλλαγές, γίνονται ατέλειωτα στην παιδεία. Θα ασχοληθούμε με την ουσία και το αντίκρουσμα, το νόημα τούτης της διεργασίας, που κάθε Ιούνιο ταλανίζει, σαν αποκορύφωμα μιας πολυχρόνης σχολικής δοκιμασίας. Μάθαμε λοιπόν να φορτώνουμε με άγχος κι αγωνία τα παιδιά μας, από την πρώτη τάξη του Γυμνασίου, για να μην πούμε του Δημοτικού, για το δρόμο τους και τις επιδόσεις τους και να τους δημιουργούμε σιγά-σιγά το «όνειρο» της επιτυχίας στις ανώτερες κι ανώτατες σχολές, ένα όνειρο που συνδέεται άμεσα με τη διενέργεια των Γενικών Εξετάσεων (δεν ντρέπεσαι να μην πετύχεις μένη επαγγελματική αποκατάσταση. Ετσι δημιουργούμε, άθελα ή ηθελημένα, μια φόρτιση, που κάποτε φτάνει να οδηγήσει σε αυτοκτονίες 17χρονα και 18χρονα παιδιά. Ωστόσο η νοοτροπία μας αυτή είναι αποτέλεσμα κάποιου στείρου εκπαιδευτικού συστήματος, δίχως επαγγελματικό προσανατολισμό κι επιλογές και βέβαια ενός ελληνικού κοινωνικού STATUS, ειδικά των επαρχιακών - αγροτικών περιοχών (δεν ντρέπεσαι να μην περάσεις..., το παιδί του τάδε κ.λπ.). Εξάλλου ο καθένας μας, κι αυτό πρέπει να το ομολογήσουμε, νιώθει την ανάγκη να εκπληρωθούν στα παιδιά του, οι ανεκπλήρωτες δικές του επιθυμίες, δίχως να ρωτά αν αυτά θέλουν ή όχι κάτι τέτοιο. Όλοι αυτοί και πολλοί άλλοι παράγοντες διαμορφώνουν μια λαθεμένη τακτική παιδαγωγικής πίεσης και υπερενισχύουν το όραμα των Γενικών Εξετάσεων.

Όμως η ψυχρότητα των αριθμών, κάθε χρόνο, μιλά για λιγότερους επιτυχόντες και πολύ περισσότερους αποτυχόντες. Αυτό σημαίνει πως οι πρώτοι πραγματικά έλυσαν το πρόβλημα της ζωής τους κι οι δεύτεροι είναι δίχως μέλλον κατεστραμμένοι; Σίγουρα όχι. Φαίνεται πάντως πως η παραπάνω νοοτροπία μάς εμποδίζει να δούμε τον κορεσμό στους πιότερους επιστημονικούς κλάδους και να δώσουμε άλλες επαγγελματικές διεξόδους στα παιδιά μας, με παραγωγικότερο μάλιστα κοινωνικό χαρακτήρα... Ούτε κατανοούμε πως η επιτυχία στις Γενικές Εξετάσεις έχει πολλά ενδεχόμενα συνέχειας. Αλλά είναι αλήθεια πως είναι δύσκολη η αναζήτηση λύσης. Δύσκολα μπορούν να επιτευχθούν θεαματικές και ουσιαστικές αλλαγές στην παιδεία, ενώ πιο δύσκολο είναι να γίνουν αλλαγές συνειδησών και τρόπου σκέψης μα και εργασίας εκείνων που εμπλέκονται στην εκπαιδευτική διαδικασία. Πόσο έχουμε τη δυνατότητα, ως γονείς, να σταματήσουμε να βλέπουμε τα παιδιά μας, σαν προέκταση δική μας, που πρέπει οπωσδήποτε να εκπληρώσουν τις απωθημένες μας επιθυμίες; Πόσο μπορούμε να τοποθετήσουμε αντικειμενικά τις ικανότητες και τις κλίσεις του παιδιού μας κι ανάλογα να το αποτρέψουμε ή να το ενθαρρύνουμε για αυτές τις εξετάσεις; Πόσο μπορούμε εμείς οι εκπαιδευτικοί να δεχθούμε τις επιλογές των παιδιών μας και ανάλογα να τα βοηθήσουμε; Πόσο μπορούμε να αφήσουμε το ταμπού της αυθεντίας μας και ακόμη να κατανοήσουμε πως τα παιδιά δεν είναι συσσωρευτές Ιστορίας, Μαθηματικών, Χημείας κ.λπ. αλλά ατόμοι άνθρωποι με «θέλω» και «πιστεύω»; Μπορούμε να συνειδητοποιήσουμε πως κάποτε ήμασταν και μες μαθητές και να πλησιάσουμε, εμείς οι πιο κοντινοί και οι πιο έμπειροι τούτου του κυκεώνα, τα παιδιά μας και να τονώσουμε την αυτοπεποίθησή τους;

Ο φετινός Σεπτέμβρης, όπως άλλωστε και κάθε Σεπτέμβρης, βρήκε κάποιους υποψήφιους σε ανώτερες κι ανώτατες σχολές και κάποιους άλλους, πικραμένους, έξω απ' αυτές.

Για τους πρώτους θα ευχόμαστε καλές σπουδές, πολλή σκέψη και καλή συνέχεια. Για τους δεύτερους πιστεύουμε πως τίποτα δεν χάθηκε. Απλά η δοκιμασία, η έλλειψη της τύχης και της ψυχραιμίας, η ελλιπής προετοιμασία και γιατί όχι η αδυναμία γνώσης, τους στέρησαν την επιτυχία. Ο χρόνος που τώρα αρχίζει είναι χρόνος περισυλλογής κι αυτοσυγκέντρωσης, χρόνος αυτοκριτικής κι αυτοελέγχου, χρόνος καθοριστικών επιλογών για τη συνέχεια.

Ας μην ξεχνούν πως η ζωή δεν είναι επιστημονικός μονόδρομος... με κατά κανόνα δημοσιούπαλληλικούς συμβιβασμούς και προεκτάσεις...

«**Σ**την έκθεση ζωγραφικής σου, είδα αυτό που κάθε μέρα έβλεπα κι όμως δεν είχα προσέξει» σχολίασε ένας επισκέπτης από τα Μητάτα. «Μέσα από μια εξαιρετική ζωγραφική διακρίνεται η αγάπη του καλλιτέχνη κυρίως για το Τσιρίγο, που χάνεται με το πέρασμα του χρόνου αλλά και την αδιαφορία των ανθρώπων» γράφει στο βιβλίο εντυπώσεων της έκθεσης του Αντώνη Τσιλάκη, στο Μερκάτο της Χώρας, ένας απλός επισκέπτης. Ακουαρέλες που, όταν τα χρώματά τους ρέουν, δίνουν την αίσθηση της ήρεμης αρμονίας κι όταν φαίνονται να «ξύνουν» τη ζωγραφική επιφάνεια, δίνουν την αγρία ομορφιά του ορεινού κυθηραϊκού τοπίου. Παρά την προσεκτική και

«ΟΜΟΡΦΙΑ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΗ»

Η έκθεση ζωγραφικής του Αντώνη Τσιλάκη στο Μερκάτο της Χώρας



Αντώνης Τσιλάκης.

λεπτομερή σχεδίαση των μορφών, η αίσθηση που προκαλέσαν τα έργα δεν είναι «φωτογραφική». Μπορούμε να πούμε ότι είναι η αλήθεια, τονισμένη με χρώματα. Όταν οι Τσιριγώτες άρχισαν να εγκαταλείπουν το νησί, ο χρόνος άρχισε να επεμβαίνει. Σκούριασε τα λουκέτα και τις αμπάρες, σάπισε τις πόρτες, έριξε τους σοβάδες, γκρέμισε τους τοίχους. Έδωσε στα αντικείμενα νέα σχήματα και χρώματα. Αυτά τόνισε ο Αντώνης Τσιλάκης στις ακουαρέλες του. Αυτά προσπάθησε να «περισώσει» με τα έργα του, σήμερα που το Τσιρίγο ξανακτιζείται, ανακαινίζεται, τουριστικοποιείται. Η ταϊγκινή στέγη του Αγίου Αθανασίου Μυλοποτάμου θα αντικατασταθεί μια μέρα με κεραμίδια. Τα χαλάσματα «του Κοσμά και του Νικόλα» θα γίνουν μια νέα κατοικία με σύγχρονα υλικά. Οι ακουαρέλες του Αντώνη Τσιλάκη θα είναι τότε η εικαστική ιστορική

μνήμη του νησιού.

Απ' ό,τι μας είπε ο ζωγράφος, τα 25 έργα που παρουσίασε στο Μερκάτο αποτελούν την εργασία των δύο τελευταίων ετών με θέμα την ομορφιά και την εγκατάλειψη των Κυθήρων. Έχει φτιάξει περίπου άλλα τόσα, που από έλλειψη χώρου στο Μερκάτο, δεν έχουν εκτεθεί.

Οι λόγοι για τους οποίους προτίμησε να εκθέσει για πρώτη φορά τα κυθηραϊκά του τοπία στα Κύθηρα είναι δυο: Ο πρώτος γιατί μ' αυτό τον τρόπο αποτρέπει φόρο τιμής στον τόπο που του έδωσε την έμπνευση. Ο δεύτερος γιατί είχαν καταλυτική επίδραση πάνω του τα λόγια της γυμνασιάρχου Ελένης Χάρου, που πριν από μερικούς μήνες του είπε: «Βαρεθήκαμε να βλέπουμε να εγκαταλείπονται μπαράκια. Ελα να εκθέσεις τα έργα σου στο νησί. Έτσι θα εγκαινιάσουμε και μια πολιτιστική εκδήλωση». Και η επιθυμία της έγινε

πράξη.

Δεν αποτέλεσε έκπληξη το ότι πλάι στις ακουαρέλες εκτέθηκαν και μια σειρά από δέκα βυζαντινές αγιογραφίες του ίδιου καλλιτέχνη.

Είναι γνωστό πια ότι ο Αντώνης Τσιλάκης έχει αγιογραφήσει το τέμπλο και το προσκυνητάρι του ναού της Μυρτιδιώτισσας στον Αλιμο. Τη βυζαντινή απόδοση της Μυρτιδιώτισσας γνωρίζουμε από τα ημερολόγια 1993 και 1994 του συλλόγου, για την ανέγερση του ναού.

Τα κυθηραϊκά τοπία συνδεθηκαν με τις αγιογραφίες λες κι ήταν η φυσική τους συνέχεια. Αν όλος ο κόσμος αναγνωρίζει την αξία της Τέχνης της Αρχαίας Ελλάδας, είναι καιρός να υποστηρίξουμε ότι η βυζαντινή τέχνη έχει εξίσου μεγάλη αξία - πιστεύει ο Αντώνης Τσιλάκης - όχι απλά θρησκευτικά αλλά και με αυστηρά καλλιτεχνικά κριτήρια.

Όχι με βάση ξεπερασμένες αντιλήψεις περί ζωγραφικής, αλλά με βάση τις αρχές της τέχνης, συμπεριλαμβανομένης και της μοντέρνας. Η βυζαντινή τέχνη είναι μεγάλη και με μοντέρνα κριτήρια. Έχουμε χρέος να την σπουδάσουμε, να την προβάλουμε κι όλοι μπορούμε να την συνεχίσουμε. Όχι για να νεκραναστήσουμε μια εποχή που πέρασε ανεπιστρεπτή, αλλά για να πατήσουμε σε μια στέρεη βάση για την απεικόνιση της σύγχρονης πραγματικότητας. Κι αυτό δεν είναι καθόλου απλό. Θέλει και ιδρώτα και κότσια. Ο Κόντογλου, ο Μαλέας, ο Τσαρούχης, ο Μοραλης κι άλλοι νεοελληνες ζωγράφοι έδειξαν το δρόμο που οφείλουμε να συνεχίσουμε».

Οικοδομικός Συνεταιρισμός «Παναγία Μυρτιδιώτισσα»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως

Σας προσκαλούμε να έλθετε στην Τακτική Γενική Συνέλευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» που θα γίνει στις 30 Οκτωβρίου 1994 ημέρα Κυριακή και ώρα 10 π.μ. στο αμφιθέατρο του Πνευματικού μας Κέντρου επί της Λεωφόρου Κυθηρίων και της οδού Νηρηίδων στον Αλιμο Αττικής. Στην περίπτωση που η πρώτη συνέλευση δεν έχει τη νόμιμη απαρτία, θα επαναληφθεί την επόμενη ΚΥΡΙΑΚΗ 6 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1994, ώρα 10 π.μ. στον ίδιο χώρο, με τα ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

1. α. Ανάγνωση Εκθέσης Εποπτικού Συμβουλίου.
- β. Ανάγνωση Εκθέσης Πεπραγμένων Διοικ. Συμβουλίου.
- γ. Απαλλαγή Διοικητικού και Εποπτικού Συμβουλίου από κάθε ευθύνη.
- 2 α. Εγκριση Προυπολογισμού χρήσεως 1994.
- β. Εγκριση Ισολογισμού χρήσεως 1993.
- γ. Εγκριση Απολογισμού από 1.1.1994 μέχρι 30.9.1994.
3. Ανακοινώσεις.
4. Εκλογή αναπληρωματικών μελών Εποπτικού Συμβουλίου.
5. Εκλογή αναπληρωματικών μελών Διοικητικού Συμβουλίου.
6. Μισθώσεις χώρων του Πνευματικού Κέντρου.
7. Λήψεις αποφάσεων δι' εκποίησης οικοπέδων ή δια αντιπαροχής δι' εκτέλεση εργασιών στο Πνευματικό μας Κέντρο.

Οι εξουσιοδοτημένοι να ψηφίσουν συνεταιρείοι δέον να έχουν συμβολαιογραφικά πληρεξούσια.

Οι ενδιαφερόμενοι να θέσουν υποψηφιότητα συνεταιρείοι για αναπληρωματικά μέλη Διοικητικού ή Εποπτικού Συμβουλίου δέον όπως γνωρίσουν τούτο εγγράφως στα γραφεία του Συνεταιρισμού μέχρι την 27 Οκτωβρίου 1994 ή να αποστείλουν δεόντως συμπληρωμένη τη συνημμένη αίτηση που πρέπει να φτάσει στα γραφεία μας προ της 27.10.1994.

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ α. Παρακαλούμε εάν έχετε πουλήσει το οικοπέδο σας να κινήσετε τη διαδικασία μεταβίβασης και της συνεταιρικής μερίδας στους νέους αγοραστές.

β. Να ειδοποιήσετε όσους άλλους συνεταιρείους γνωρίζετε να προσέλθουν στη γενική συνέλευση.

γ. Η πρόσκληση αυτή θα αναρτηθεί έξωθι των γραφείων του Συνεταιρισμού και θα κοινοποιηθεί σε όλους τους συνεταιρείους.

δ. Εάν έχετε αλλάξει διεύθυνση, παρακαλούμε να μας γνωρίσετε εγγράφως τη νέα.

Ο Πρόεδρος του Διοικητ. Συμβουλίου
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΠ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΜΑΖΙΩΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ 113 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 9513.770

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Η Τοπική Εφορία του Γηροκομείου Κυθήρων αισθάνεται την υποχρέωση να εκφράσει και μέσω της στήλης αυτής τις θερμότερες ευχαριστίες της προς τους αγαπητούς μας συμπατριώτες Νίκο Λεονταίνη, Νίκο Κασιμάτη και Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο για την πραγματοποίηση των δύο συναυλιών, Ποταμού και Χώρας κατά την 23η και 24η Ιουλίου 1994 αντίστοιχα, από τις οποίες το ίδρυμά μας εισέπραξε το ποσόν των 690.000 δρχ. Και πάλι τους ευχαριστούμε θερμά και τους ευχόμαστε υγεία και πάντοτε επιτυχίες.

Για την Τοπική Εφορία
Ο Πρόεδρος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

Κέντρο Υγείας «Τριφύλειο»

ΨΗΦΙΣΜΑ Το Διοικητικό Συμβούλιο του Νομαρχιακού Γενικού Νοσοκομείου Κέντρου Υγείας Κυθήρων «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ» συνήλθε εκτάκτως με την αναγγελία του θανάτου του επί οκτώ χρόνια διατελέσαντος ως προέδρου του, Βαλέριου Ν. Κασιμάτη, και απεφάσισεν ομόφωνα τα κάτωθι:

α) Να παρακολουθήσουν τα μέλη του την κηδεία του εκλιπόντος.

β) Να εκφράσουν τα συλλυπητήρια εις την οικογένεια του εκλιπόντος.

γ) Να δημοσιευθεί στον Τύπο η παρούσα απόφαση μαζί με την έκφραση ευγνωμοσύνης για το έργο του εκλιπόντος κατά τη διάρκεια της θητείας του ως προέδρου του Διοικητικού Συμβουλίου του Νοσοκομείου Κυθήρων.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Θ.
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Ι. Ν. Αγ. Τριάδος Φριλιγκιανίκων

Ο κ. Μιχαήλ Δ. Καλοκαιρινός συνέβαλε στην ταχύτερη αποπεράτωση του Ιερού Ναού Αγίας Τριάδος Φριλιγκιανίκων Κυθήρων με την σημαντική δωρεά των 9.100.000 δρχ. Η εκκλησιαστική επιτροπή έστειλε στον Μεγάλο Ευεργέτη της Μιχαήλ Δ. Καλοκαιρινό την παρακάτω επιστολή.

Κύριε Καλοκαιρινέ,

Σας ευχαριστούμε για την Μεγάλη Δωρεά σας προς τον Ναό της Αγίας Τριάδος του χωριού μας ύψους 9.100.000 δρχ. το οποίο διετέθη εξ ολοκλήρου για την αποπληρωμή του μαρμαρόγλυπτου Ιερού τέμπλου του ως άνω Ναού.

Η ανωτέρω δωρεά σας, εκφεύγει από τα συνήθη μέτρα από πλευράς αξίας και γι αυτό τον λόγο το συμβούλιο μας με την παρούσα επιστολή, σας αναγνωρίζει ως μεγάλο ευεργέτη. Ομοίως απεφάσισε όπως σε ευδιάκριτο σημείο του ως άνω Ιερού τέμπλου αναγραφεί το όνομα σας ως ελάχιστη αναγνώριση του Μεγάλου Ευεργετήματός σας.

Ο Πρόεδρος Εφημέριος Νείλος μουσελής
Τα μέλη της Επιτροπής Β. Μαυρομάτης, Π. Φιλιγκός,
Ν. Πρωτοψάλτης, Κ. Νοταράς

Ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΡΙΖΟΣ

Επιλέγει

Από Κοσμήματα, από Ασημικά, από Ξυλόγλυπτα, από κεραμικά, από τα μπρούτζινα, από τα υφαντά, από τις εικόνες, **ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ**, αυτά που λέμε **ΚΟΜΜΑΤΙΑ**, και τα διαθέτει σε σας τους **ΑΠΑΙΤΗΤΙΚΟΥΣ** στις «**ΕΠΙΛΟΓΕΣ**» του, στα Κύθηρα.

Υπεραστική γραμμή Κύθηρα - Αθήνα

Δρομολόγια Κύθηρα - Αθήνα ξεκίνησε από τους καλοκαιρινούς μήνες το νέο τουριστικό πούλμαν του γνωστού αυτοκινητιστή Γιώργου Δρακάκη. Αφετηρία για τα Κύθηρα είναι το Καψάλι, ε-

νώ για την Αθήνα η πλατεία Ομονοίας και τον Πειραιά το Δημοτικό Θέατρο. Τα δρομολόγια θα συνεχιστούν και στο διάστημα του χειμώνα, θα είναι σε εβδομαδιαία βάση και θα αναπρο-

σαρμόζονται με τα εκαστοτε δρομολόγια των πλοίων. Πάντως η γραμμή που εγκαινιάστηκε, εξυπηρέτησε και θα εξυπηρετήσει προσφέροντας στον τόπο μας μια ακόμη συγκοινωνιακή αναβάθμιση.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Η Κοινότητα Κυθήρων ευχαριστεί θερμά τον πρόεδρο κ. Κόμη και όλα τα μέλη της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών για τη δωρεά των 300.000 δρχ. που έκαναν για συμμετοχή στη δαπάνη συντήρησης και αναστήλωσης του Σιντριβανίου στο Μανιτοχώρι Κυθήρων. Ως γνωστόν, το Σιντριβάνι είναι κηρυγμένο διατηρητέο μνημείο αγγλικής περιόδου.

Κατάσταση νέων δωρητών για την ανέγερση του κοινωνικού κτιρίου της πλατείας Δημ. Στάη στη Χώρα Κυθήρων.

Ρεγγίνα Οικονομάκη και Καίτη Καλούτση, ποσό 20.000 δρχ. εις μνήμην της εξαδέλφης τους Κικής Νικολάου Μόρμωρη.

Σέμη Κοντολέοντος, ποσό 10.000 δρχ. εις μνήμην Γεωργίου Αναστασόπουλου.

Νικόλαος και Δέσποινα Μαγουλά, ποσό 10.000 δρχ. εις μνήμην Παναγιώτου Σάμιου.

Θεόδωρος Μαγουλάς, ποσό 5.000 δρχ. εις μνήμην Παναγιώτου Σάμιου.

Τους ανωτέρω δωρητές η Κοινότητα Κυθήρων ευχαριστεί θερμά.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



23-25 NOTARA STR
185 31 PIRAEUS GR
TLX 211099 CORL

TEL: 4121795

NOTARA 23-25
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
TLX 211099 CORL

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Άρθρο 1ο

Αντικείμενο και σκοπός του Κανονισμού

1. Ο παρών κανονισμός έχει ως αντικείμενο τη θέσπιση των απαιτούμενων ρυθμίσεων για την εξασφάλιση της καθαριότητας και την αποκομιδή των απορριμμάτων της Νήσου Κυθήρων και ειδικότερα:

α) Την καθιέρωση λεπτομερών κανόνων για τη συλλογή, την αποκομιδή και τη διάθεση των απορριμμάτων
β) Τη ρύθμιση των υποχρεώσεων του Αναπτυξιακού Συνδέσμου, των Κοινοτήτων μελών που τον συνέστησαν και των κατοίκων της Νήσου Κυθήρων για την πρόληψη της ρύπανσης, την απαλλαγή των εξωτερικών χώρων από τα απορρίμματα και την διατήρηση της καθαριότητας.

2. Με τον κανονισμό αποσκοπείται η προστασία του φυσικού και δομημένου περιβάλλοντος από την ρύπανση που προκαλούν τα στερεά απορρίμματα, έτσι ώστε να διαφυλάσσεται η δημόσια υγεία και να εμποδίζεται η αισθητική υποβάθμιση των Κυθήρων.

Άρθρο 2ο

Νομικό πλαίσιο

Ο παρών κανονισμός εκδίδεται βάσει των διατάξεων του άρθρου 30 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Π.Δ. 323/1989) και αποτελεί κανονιστική Διοικητική πράξη που έχει ισχύ ουσιαστικού Νόμου.

Στις διατάξεις του εμπεριέχονται ρυθμίσεις:

-Του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (άρθρα 24²⁵ και 30 του Π.Δ. 323/89 ΦΕΚ 146/Α')

-Του Νόμου 1080/1980 «Περί τροποποιήσεων και συμπληρώσεως διατάξεων τινών της περί των προσόδων των ΟΤΑ νομοθεσίας» κ.λπ. (άρθρ. 26, ΦΕΚ 246/Α').

-Της κοινής υπουργικής απόφασης 49/19541/1424/1986 για τα στερεά απόβλητα (ΦΕΚ 444/Β')

-Της κοινής υπουργικής απόφασης 72751/3054/1985 για τα τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα (ΦΕΚ 655/Β').

-Της υγειονομικής διάταξης ΕΙΒ 301/64 «Περί συλλογής, αποκομιδής και διάθεσης των απορριμμάτων» (ΦΕΚ 63Β').

Άρθρο 3ο

Ορισμοί:

1. «Στερεά απορρίμματα ή απόβλητα» νοούνται ουσίες ή αντικείμενα σε στερεά κυρίως φυσική κατάσταση, από τα οποία ο κάτοχός του θέλει ή υποχρεούται να απαλλαγεί.

2. «Αστικά απόβλητα» είναι τα οικιακά απορρίμματα, καθώς και τα απορρίμματα των εμπορικών καταστημάτων, γραφείων ή εμπορικών επιχειρήσεων ή άλλα απορρίμματα που μπορούν από τη φύση τους ή τη σύνθεσή τους ή τον όγκο τους να εξομοιωθούν προς τα οικιακά.

3. «Βιομηχανικά απόβλητα» νοούνται τα απόβλητα που προέρχονται από βιομηχανικές ή βιοτεχνικές δραστηριότητες ή άλλες παραγωγικές διεργασίες.

4. «Επικίνδυνα και λοιμώδη απορρίμματα» νοούνται τα εύφλεκτα, εκρηκτικά, τοξικά, μολυσματικά και λοιπά απόβλητα που εγκυμονούν κινδύνους για την υγεία και το περιβάλλον.

5. Η αποκομιδή των απορριμμάτων περιλαμβάνει όλες τις εργασίες συλλογής, προσωρινής αποθήκευσης και μεταφοράς στο χώρο τελικής διάθεσης -χώρος υγειονομικής ταφής απορριμμάτων- (ΧΥΤΑ) που έχει επιλέξει ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος Κυθήρων - Αντικυθήρων, που στο εξής θα αναφέρεται στον παρόντα Κανονισμό για λόγους συντομίας (ΑΣΚΑ).

6. «Διάθεση απορριμμάτων» είναι οι εργασίες με τις οποίες τα απορρίμματα καθίστανται κατά το δυνατόν αβλαβή για την Δημόσια υγεία και το περιβάλλον.

Άρθρο 4ο

Γενικές υποχρεώσεις:

1. Η συλλογή, αποκομιδή και διάθεση των απορριμμάτων αποτελούν υποχρεώσεις του ΑΣΚΑ εκτός από τις περιπτώσεις που διαφορετικά έχουν αποφασίσει οι Κοινότητες -μέλη του ΑΣΚΑ- για ιδιόζουσας φύσης μέρη οικισμών όπου είναι αδύνατη η διέλευση των απορριματοφόρων αυτοκινήτων του ΑΣΚΑ.

2. Κάθε άλλη υπηρεσία αποκομιδής και διάθεσης των απορριμμάτων θα ενσωματώνεται στον ΑΣΚΑ.

3. Όλες οι δαπάνες για τη συλλογή, την αποκομιδή και την διάθεση των απορριμμάτων βαρύνουν τους ιδιοκτήτες ή τους νομείς ή τους χρησιμοποιούντες τους χώρους από τους οποίους προέρχονται τα απορρίμματα, οι ανωτέρω υποχρεούνται να καταβάλλουν στις Κοινότητες -μέλη του ΑΣΚΑ- το σχετικό ανταποδοτικό τέλος, το ύψος του οποίου έχουν καθορίσει όλες οι Κοινότητες (μέλη του ΑΣΚΑ) με αποφάσεις των Κοινοτικών Συμβουλίων.

Οι Κοινότητες (μέλη του ΑΣΚΑ) έχουν υποχρέωση,

α) Να αποδίδουν έγκαιρα στον ΑΣΚΑ το ανταποδοτικό τέλος που εισπράττουν για την αποκομιδή των απορριμμάτων.

β) Να καταβάλλουν έγκαιρα στον ΑΣΚΑ και σε επήσια βάση την εισφορά τους όπως προβλέπεται από την ουσιαστική πράξη του ΑΣΚΑ και η οποία ανέρχεται σε ποσοστό 3% των τακτικών τους εσόδων του προηγούμενου οικον. έτους και

γ) Να συμμορφώνονται γενικά με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού. Όλοι οι κάτοικοι της Νήσου Κυθήρων έχουν υποχρέωση:

α) Να φροντίζουν για τη διατήρηση της καθαριότητας του Νησιού.

β) Να απέχουν από κάθε ενέργεια που θα μπορούσε να προκαλέσει οποιασδήποτε μορφής και έκτασης ρύπανση του περιβάλλοντος και

γ) Να συμμορφώνονται γενικά με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΑΠΟΚΟΜΙΔΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ

Άρθρο 5ο

Προσωρινή αποθήκευση των απορριμμάτων

1. Τα απορρίμματα συσσωρεύονται σε πλαστικούς ανθεκτικούς σάκους και αποθηκεύονται προσωρινά στον πλησιέστερο κάδο μηχανικής αποκομιδής που έχει τοποθετηθεί ή θα τοποθετηθεί σε κάθε περιοχή ή κάθε Κοινότητα- μέλος του ΑΣΚΑ. Η τοποθέτηση απορριμμάτων έξω από τους κάδους, καθώς και η έλλειψη συσκευασίας ή η πλημμελής συσκευασία των απορριμμάτων δεν επιτρέπεται. Στους παραβάτες επιβάλλεται πρόστιμο πέντε χιλιάδων (5.000) δραχμών.

2. Ογκώδη ή βαριά αντικείμενα (άχρηστα έπιπλα, ηλεκτρικά σκεύη κ.λπ.) και προϊόντα κηπουρικών εργασιών (κλαδιά κ.λπ.) αποκομίζονται βάσει ιδιαίτερου προγράμματος. Οι κάτοχοι τέτοιων αντικειμένων δεν θα τα μεταφέρουν στους εξωτερικούς χώρους (στο πεζοδρόμιο ή στο δρόμο), παρά μόνον την ημέρα και την ώρα που θα τους υποδείξει ο ΑΣΚΑ με τον οποίο οφείλουν προηγουμένως να συνεννοηθούν.

Τα αντικείμενα θα τοποθετούνται με τρόπο που δεν θα εμποδίζει τη διέλευση των πεζών και την κυκλοφορία των οχημάτων.

Ειδικά τα κλαδιά ή παρόμοια υπολείμματα κηπουρικών εργασιών συσσωρεύονται σε ελαφρά δεμάτια, δεμένα με σχοινί ή σύρμα, ώστε να φορτώνονται εύκολα.

3. Για την αποκομιδή ογκωδών απορριμμάτων της παραγράφου -2- καταβάλλεται ειδικό τέλος πέντε χιλιάδων (5.000) δρχ. ανά κυβικό μέτρο.

Για αντικείμενα μικρότερου όγκου δεν καταβάλλεται τέλος.

4. Κλαδιά ή χόρτα που συσσωρεύονται όπως ανωτέρω και προέρχονται από κλάδεμα κοινοτικών δενδροστοιχιών ή το καθαρίσμα κοινοτικών δρόμων, μεταφέρονται από τον ΑΣΚΑ με τη βοήθεια της ενδιαφερόμενης κοινότητας χωρίς να καταβάλλεται το ειδικό τέλος.

5. Υλικά συσκευασίας προερχόμενα από καταστήματα ή γραφεία κ.λπ. τοποθετούνται προς αποκομιδή αφού ελαχιστοποιηθεί ο όγκος τους με κάθε πρόσφορο τρόπο (συμπίεση, δέσιμο κ.λπ.).

6. Στους παραβάτες των διατάξεων των ανωτέρω παραγράφων, εκτός της παρ. 4 του άρθρου αυτού, επιβάλλεται πρόστιμο πέντε χιλιάδων (5.000) δρχ.

Άρθρο 6ο

Κάδοι Απορριμμάτων

1. Οι κάδοι μηχανικής αποκομιδής των απορριμμάτων τοποθετούνται με ευθύνη της κάθε κοινότητας-μέλους του ΑΣΚΑ, σε θέσεις που επιτρέπουν αφενός μεν την ευχερή χρήση τους και την άνετη πρόσβαση των απορριματοφόρων οχημάτων, αφετέρου δε την ασφαλή κυκλοφορία πεζών και οχημάτων. Η πυκνότητα των κάδων καθορίζεται από τις κοινότητες-μέλη του ΑΣΚΑ, με βάση την ποσότητα των απορριμμάτων της κάθε περιοχής. Η οριστική τοποθέτηση των κάδων μπορεί να γίνει σε ειδικά διαμορφωμένους χώρους (κοιλοότητες) των δρόμων ή των πεζοδρομίων και όπου είναι δυνατόν να μην προσβάλλονται από τους δυνατούς ανέμους.

2. Η μετακίνηση ή η απομάκρυνση των κάδων γίνεται μόνον με την ευθύνη της κάθε Κοινότητας- μέλους του ΑΣΚΑ.

Σε όποιον μετακινεί αυθαίρετα κάδο απορριμμάτων, από το σημείο στο οποίο τον έχει τοποθετήσει η Κοινότητα, προσωρινά ή οριστικά, επιβάλλεται πρόστιμο από τον ΑΣΚΑ, κατόπιν συνεννόησης με την αρμόδια Κοινότητα, δέκα χιλιάδων (10.000) δρχ.

3. Οποιοσδήποτε παράνομα και αυθαίρετα διαπιστωθεί ότι πήρε κάδο προς ατομική ή άλλη χρήση, του επιβάλλεται πρόστιμο πενήντα χιλιάδων (50.000) δρχ. και υποχρεούται στην επιστροφή του. (Σημειώνεται ότι οι κάδοι δεν επιτρέπεται για λόγους υγείας να χρησιμοποιηθούν για άλλη χρήση -π.χ. αποθήκευση προϊόντων- λόγω των ακατάλληλου πλαστικού κατασκευής τους).

4. Οι κάδοι καθαρίζονται και απολυμαίνονται μία φορά τουλάχιστον το 15^ο ημέρο κατά τους θερινούς μήνες και μία φορά τουλάχιστον τον μήνα κατά την χειμερινή περίοδο, ούτως ώστε σε καμία περίπτωση να μην αποτελούν εστίες μόλυνσης. Την υποχρέωση αυτή έχουν οι Κοινότητες (μέλη του ΑΣΚΑ).

5. Τους χειμερινούς μήνες που τα απορρίμματα είναι λιγότερα και δεν χρειάζονται όλοι οι κάδοι, οι κοινότητες- μέλη του ΑΣΚΑ, θα φροντίζουν για τη φύλαξη τους σε ασφαλείς μέρους έως ότου επαναχρησιμοποιηθούν, σε περίπτωση δε που αδυνατούν λόγω έλλειψης μεταφορικού μέσου να προβούν στην ενέργεια αυτή, παρακαλούνται να επικοινωνούν με τον ΑΣΚΑ για την από κοινού μεταφορά και φύλαξη σε μέρος της Κοινότητας που θα υποδεικνύουν.

Άρθρο 7ο

Αποκομιδή:

1. Η αποκομιδή των απορριμμάτων θα γίνεται βάσει προγράμματος που θα καταρτίζει ο ΑΣΚΑ σε συνεργασία με τις Κοινότητες- μέλη του. Το πρόγραμμα αυτό θα γνωστοποιείται στο κοινό για να γνωρίζει τις ημέρες και ώρες διέλευσης των απορριματοφόρων αυτοκινήτων.

2. Για την αποκομιδή των ογκωδών απορριμμάτων μπορεί να εφαρμόζε-

ται ιδιαίτερο πρόγραμμα με μικρότερη συχνότητα δρομολογίων.

3. Σε χώρους όπου παράγονται μεγάλες ποσότητες απορριμμάτων, η αποκομιδή μπορεί να γίνεται καθημερινά.

Άρθρο 8ο

Ειδικές περιπτώσεις:

1. Απορρίμματα βιοτεχνικών ή άλλων εγκαταστάσεων, τα οποία από την φύση τους ή την σύνθεσή τους ή τον όγκο τους διαφέρουν από τα οικιακά, καθώς και απορρίμματα παραγόμενα σε ποσότητες που υπερβαίνουν τη συνηθισμένη ικανότητα των απορριματοφόρων αυτοκινήτων του ΑΣΚΑ, μεταφέρονται και διατίθενται με ευθύνη και δαπάνη του ιδιοκτήτη ή του νομέα του χώρου από τον οποίο προέρχονται, κατόπιν αδειάς του κ. Επαρχού Κυθήρων που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 9 της Κοινής Υπουργικής Απόφασης 49541/1424/1986.

2. Τα απόβλητα του νοσοκομείου που μπορεί να είναι μολυσματικά και επικίνδυνα γενικά για την υγεία, δεν θα αναμιγνύονται με τα συνηθισμένα απορρίμματα αλλά θα φυλάσσονται σε ειδικούς χώρους και θα διατίθενται με ευθύνη και δαπάνη της διοίκησης του νοσοκομείου.

Στην εξωτερική επιφάνεια των σάκων και των κάδων ή των άλλων μέσων στα οποία συλλέγονται τα συνηθισμένα απορρίμματα του νοσοκομείου, θα επικολλάται ή θα αναγράφεται με εμφανή τρόπο η επιγραφή «ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ ΑΚΙΝΔΥΝΑ -ΜΗ ΜΟΛΥΣΜΑΤΙΚΑ».

3. Προϊόντα οικοδομικών εργασιών (από εκσκαφές, κατεδαφίσεις κ.λπ.) απομακρύνονται με ευθύνη και δαπάνη του ιδιοκτήτη ή του νομέα του χώρου από τον οποίο προέρχονται ή του εργολάβου που εκτελεί τις εργασίες και μεταφέρονται σε ειδικούς χώρους υποδοχής προϊόντων οικοδομικών εργασιών, που θα ορίζονται από τις Κοινότητες- μέλη του ΑΣΚΑ.

Σε περίπτωση που παραμένουν στις οδούς ή τα πεζοδρόμια για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο της μίας (1) εβδομάδας, πρέπει να επιβάλλεται σε βάρος του υπευθύνου το αναλογούν τέλος χρήσεως κοινοχρήστου χώρου και πρόστιμο το οποίο θα καθορίζουν κατά περίπτωση οι Κοινότητες.

Ακόμα σε περίπτωση που παρά την επιβολή του ειδικού τέλους ή του προστίμου τα οικοδομικά αυτά προϊόντα παραμένουν στον αυτό χώρο, μπορεί ο ΑΣΚΑ να αναλαμβάνει την απομάκρυνσή τους, σε συνεργασία με την αρμόδια Κοινότητα και να επιβάλλουν τέλος δέκα χιλιάδων (10.000) δρχ. για κάθε κυβικό μέτρο.

Άρθρο 9ο

Εξαιρέσεις

Εξαιρούνται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού:

α) Τα πτώματα ζώων, καθώς και τμήματα σφαγιασθέντων ζώων από τα κρεοπωλεία.

β) Τα μολυσματικά και επικίνδυνα (εκρηκτικά, εύφλεκτα κ.λπ.) απορρίμματα και

γ) Η κόπρος των ζώων.

Άρθρο 10ο

Εγκαταλελειμμένα οχήματα και σκάφη

Παλαιά μέσα μεταφοράς και μηχανήματα ή τμήματά τους που έχουν εγκαταλειφθεί και υπάρχουν ενδείξεις ότι δεν θα επαναχρησιμοποιηθούν από τον κάτοχό τους, χαρακτηρίζονται ως στερεά απόβλητα. Τα οχήματα αυτά (ή μηχανήματα) εντοπίζονται από τον ΑΣΚΑ και τις Κοινότητες- μέλη του, που σε συνεργασία επικολλούν σε εμφανές σημείο του οχήματος, ειδικό σημείωμα που το χαρακτηρίζει εγκαταλελειμμένο και ειδοποιούν ταυτόχρονα τον ιδιοκτήτη του, συντάσσοντας παράλληλα και σχετικό αποδεικτικό ειδοποίησής του για την απομάκρυνσή του.

Εάν μετά την παρέλευση ενός μήνα, το όχημα ή το μηχανήμα δεν έχει αποσυρθεί, επιβάλλεται πρόστιμο στον ιδιοκτήτη του από τον ΑΣΚΑ ή την κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα (κατόπιν συνεννόησης προς τούτο), το οποίο ανέρχεται σε είκοσι χιλιάδες (20.000) δρχ. και εξετάζεται από τον ΑΣΚΑ ή την κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα ή δυνατότητα της απομάκρυνσής του, σύμφωνα με την διαδικασία και τους όρους που θα καθορίζει η ισχύουσα κάθε φορά απόφαση του κ. Επαρχού ή του κ. Νομάρχη. Στην ίδια ρύθμιση υπάγονται σύμφωνα με την παρ. 7 του άρθρου 12 του Ν. 1650/1986, τα εγκαταλελειμμένα σκάφη που θα ευρισκονται στην ξηρά.

Άρθρο 11ο

Μεταφορά και φορτοεκφόρτωση εμπορευμάτων

Τα απορρίμματα οποιασδήποτε μορφής που παράγονται κατά την φορτοεκφόρτωση εμπορευμάτων, πρέπει να περισυλλέγονται αμέσως μετά το πέρας κάθε εργασίας.

Σε όσους δεν συμμορφώνονται με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ο ΑΣΚΑ, ή η κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα, μπορούν να επιβάλλουν πρόστιμο (κατόπιν συνεννόησης) ύψους δέκα χιλιάδων (10.000) δρχ.

Άρθρο 12ο

Επιβολή έκτακτου τέλους

αποκομιδής απορριμμάτων

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΑΣΚΑ μπορεί να επιβάλλεται έκτακτο τέλος αποκομιδής απορριμμάτων στα πάσης φύσεως καταστήματα, γραφεία, ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια κ.λπ., το ύψος του οποίου δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό των δέκα χιλιάδων (10.000) δρχ. ετησίως.

Άρθρο 13ο

Κυρώσεις:

Η παράβαση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού τιμωρείται σύμφωνα με το άρθρο 459 του Ποινικού Κώδικα.

Άρθρο 14ο

Εφαρμογή του κανονισμού:

Η αρμοδιότητα εφαρμογής του Κανονισμού αυτού ανήκει στον ΑΣΚΑ, στις Κοινότητες- μέλη του και σε κάθε Κυθήριο.

Τα πρόστιμα που προβλέπονται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού επιβάλλονται με απόφαση του προέδρου του ΑΣΚΑ ή με απόφαση του προέδρου της κάθε Κοινότητας κατά περίπτωση.

Άρθρο 15ο

Εναρξη ισχύος:

Ο παρών κανονισμός θα αρχίσει να εφαρμόζεται ένα (1) μήνα μετά την δημοσίευσή του με τον τρόπο που προβλέπει η παρ. 2 του άρθρου 30 Π.Δ. 323/89 (Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας).

Μετά την ανάγνωση του Κανονισμού και μετά μακρά διαλογική συζήτηση το Διοικητικό Συμβούλιο του ΑΣΚΑ

Αποφασίζει ομόφωνα:

Και ψηφίζει τον «Κανονισμό Καθαριότητας και Αποκομιδής Απορριμμάτων» κατ' άρθρο και στο σύνολό του. Η απόφαση αυτή πήρε α/α 22/1994 και υπογράφεται όπως παρακάτω:

Ο πρόεδρος του Δ.Σ. του ΑΣΚΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΚΟΜΗΝΟΣ

Τα μέλη

Υπογράφει όπως κατά

την προσέλευση

Ο Γραμματέας του ΑΣΚΑ

ΜΑΤΘ. ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ

Ομιλος Κυρίων Φίλων Διαγνωστικού Θεραπευτικού Ινστιτούτου Μεταξά

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ομίλου Κυρίων Φίλων του Διαγνωστικού και Θεραπευτικού Ινστιτούτου Μεταξά και οι συμμετέχοντες στο πρόγραμμα

ΠΡΟΛΗΨΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ που πραγματοποιήθηκε στις 13, 14 και 15 στα Κύθηρα από τον Όμιλο, αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσοι βοήθησαν για την επιτυχία του.

Όταν προγραμματίζαμε την εξόρμηση, με κίνητρο την βοήθειά μας, πίστη στην μεγάλη σημασία της ενημέρωσης και της πρόληψης, δεν μπορούσαμε να φανταστούμε ότι αυτή η εξόρμηση θα εξελισσόταν σε μια τόσο ωραία και φιλική σχέση.

Όλη η ομάδα -γιατροί και εθελόντριες- μείναμε γοητευμένοι από το πανέμορφο νησί σας, αλλά κυρίως από τους πολύ ζεστούς, φιλικούς και πηγαία ευγενικούς κατοίκους του.

Θέλουμε πρώτα να ευχαριστήσουμε τον Επαρχο κ. Τσαλουχόπουλο, ο οποίος με τόση αγάπη και ενδιαφέρον μίλησε κατά τη διάρκεια της διάλεξης που έ-

γινε στις 13.5.94 στη Χώρα.

Στη συνέχεια ευχαριστούμε θερμά τον κ. Πέτρο Μαριάτο για την πολύτιμη και πολύπλευρη βοήθειά του, που χωρίς αυτή ίσως να μην είχε υλοποιηθεί το πρόγραμμα.

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τους κοινότητες της Χώρας και Λειβαδίου, κυρίως Αρ. Καλλιγέρο, και Γ. Λευθέρη, καθώς και την πρόεδρο κυρία Ζωή Μπατέα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Αγία Πελαγία, διότι πέρα από την πολύ φιλόξενη και φιλική τους διάθεση ανέλαβαν και τα έξοδα της παραμονής μας.

Ευχαριστούμε πολύ το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων, τους ιατρούς, το διοικητικό, νοσηλευτικό και βοηθητικό προσωπικό.

Ιδιαίτερα θέλουμε να ευχαριστήσουμε την κ. Άννα Μαριάτου που παρότι έχει συνταξιοδοτηθεί βοήθησε πάρα πολύ.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε και τους κ.κ. καθηγητές και δασκάλους που προώθησαν το έντυπο υλικό στους μαθητές τους, και αυτοί με τη σειρά τους στις μητέρες τους, και έτσι ελαβαν γνώση για

το πρόγραμμα.

Τελειώνοντας θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους τους κατοίκους του νησιού και να υποσχεθούμε ότι το πρόγραμμα αυτό θα επαναληφθεί και τα δύο επόμενα χρόνια, με την ελπίδα ότι δεν θα μείνει γυναίκα που να μην εξετασθεί και με την ευχή να είναι όλες καλά.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

ΛΕΛΑ ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

Η Γεν. Γραμματέας

ΦΙΦΗ ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

Οι συμμετέχοντες στην Ομάδα

Ελβίρα Πουλιανού,

Διευθύντρ. Κυτταρ. Τμήμ.

Ιωάννης Ζης, Διευθυντής Γυν. Κλινικ.

Πανούλης Κων., Ιατρός

Γκούμας Κων., Ιατρός

Σκούρτα Ιωσήφ, Κοινωνική Λειτουργός

Ζήη Σαββίνα, Μέλος Δ.Σ. Πανελλήν.

Συλλόγου Γυναικών με Μαστεκτομή

Καλογιάννη Λέλα,

Πρόεδρος του Ομίλου.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΛΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ. ΕΔΡΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πρόεδρος: Αγγελιουδάκης Ματθαίος του Σταύρου. Γραμμ. Κοινότητας Αντικυθήρων.

Αντ/δρος: Κρητικού Μαρία του Κοσμά. Ελεγκτής Εσόδων-Εξόδων ΟΤΑ.

Γεν. Γραμμ.: Γιαννιώτης Παναγιώτης του Σπυριδωνος. Γραμμ. Κοινότητας Αρωνιαδίκων.

Ταμίας: Κασιμάτης Γεώργιος του Εμμανουήλ. Γραμμ. Κοινότητας Κυθήρων.

Μέλος: Στάθης Εμμανουήλ του Παναγιώτη. Γραμμ. Κοινότητας Καρβουνάδων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΛΩΝ ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Πρόεδρος: Κομηνού Ελένη του Δημητρίου. Γραμμ. Κοινότητας Μυρτιδίων.

Μέλος: Δαπόντες Θεόδωρος του Χαράλαμπος. Κοινοτικός εισπράκτορας.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ ΠΟΕ ΟΤΑ

Αγγελιουδάκης Ματθαίος του Σταύρου, γραμμ. Κοινότητας Αντικυθήρων.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. Μ. ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με τη λήξη της λειτουργίας του Κολυμβητικού Τμήματος του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων το Διοικητικό Συμβούλιο αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει για την ευγενή προσφορά τους:

1. Την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά-Αθηνών για το ποσό των 50.000 δρχ.

2. Το Ιδρυμα Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων για το ποσό των 50.000 δρχ.

3. Τον Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων Δημοτικού Σχολείου Χώρας-Καλάμου για το ποσό των 20.000 δρχ.

4. Τον κ. Χαράλαμπο Σούγιαννη για το ποσό των 15.000 δρχ.

5. Τον κ. Μηνά Μαλακό για το ποσό των 15.000 δρχ.

6. Τον κ. Μιχάλη Χατζάκη για το ποσό των 3.000 δρχ.

7. Τον κ. Μανώλη Ν. Καλλιγέρο για την προσφορά ενός κινητού τηλεβόα (ντουνοτούκα).

8. Τον κ. Βασίλη Ψηλιώτη για προσφορά εργασιών δωρεάν.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΣ

Η Γενική Γραμματέας ΦΩΤΟΥΛΑ ΜΑΓΟΥΛΑ

Προς τον υπουργό Μεταφορών

Κ. Υπουργέ,

Πληροφορηθήκαμε ότι μελετάται η κατάργηση του τηλεπικοινωνιακού κέντρου Ποταμού Κυθήρων. Για την αρνητική αυτή απόφαση για τον τόπο μας, θα θέλαμε να σας γνωρίσουμε τα παρακάτω:

1. Το κτίριο όπου στεγάζεται ο ΟΤΕ Ποταμού Κυθήρων είναι νεόκτιστο (η παραλαβή του έγινε τον Ιούλιο του 1994), με συνολικό εμβαδόν 500 τ.μ., κόστισε 100.000.000 δρχ. περίπου και είναι ιδιοκτησία του ΟΤΕ. Σήμερα λειτουργούν 1.200 τηλεφωνικές παροχές και έχει εγκριθεί η εγκατάσταση άλλων 200.

2. Το γραφείο αυτό παρουσιάζει σημαντική κίνηση και μόνο τον τελευταίο χρόνο (1993-94), παρουσίασε αύξηση των παροχών του κατά 100% δηλαδή από 700 έγιναν 1.400.

3. Η έδρα του γραφείου βρίσκεται σε αναπτυσσόμενη τουριστική περιφέρεια, η οποία περιλαμβάνει το βασικό λιμάνι των Κυθήρων, το αεροδρόμιο, καθώς και τουριστικά θέρετρα του νησιού, όπως η Αγία Πελαγία, ο Αυλαίμονας, το Διακόφτι, η Πλ. Αμμος κ.λπ.

4. Ο Ποταμός είναι το μεγαλύτερο εμπορικό κέντρο του Νησιού και στεγάζει τα δύο μεγάλα ιδρύματα, το νοσοκομείο και το γηροκομείο, καθώς και πολλά νεόκτιστα ξενοδοχεία.

5. Η εξυπηρέτηση των περισσότερων πελατών του ΟΤΕ στα Κύθηρα (60% περίπου) θα γίνει δύσκολη, αφού τώρα θα πρέπει να μετακινούνται σε απόσταση άνω των 25 χιλιομέτρων, για κάθε συναλλαγή τους με τον ΟΤΕ.

Οι πρόεδροι των κοινοτήτων Κυθήρων, καθώς και τα κυθηραϊκά σωματεία των Αθηνών, πιστεύουμε ότι οτιδήποτε καταργείται στη σημερινή εποχή, είναι τροχοπέδη στην ανάπτυξη του τόπου μας που εδώ και χρόνια ζει απομακρυσμένος σ' αυτή την ακριτική περιοχή της Ελλάδας. Σας παρακαλούμε να μην προχωρήσει αυτή η πρόταση, η οποία υποβαθμίζει την περιοχή μας, που βρίσκεται σε συνεχιζόμενη άνοδο τον τελευταίο καιρό.

Μετά τιμής

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Ποταμού Κυθήρων

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Καραβά Κυθήρων

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΥΡΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Λογοθετιανικών Κυθήρων

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΙΜΟΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αρωνιαδίκων Κυθήρων

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Φριλιγκιανικών Κυθήρων

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΑΜΙΟΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Μητάτων Κυθήρων

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Μυλοποτάμου Κυθήρων

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Υποτροφίες κληροδοτήματος Μ. ΣΤΑΗ

Από τον Κυθηραϊκό Σύλλογο Αθηνών πληροφορούμεθα ότι η Σύγκλητος του Πανεπιστημίου Αθηνών, που είναι εκτελεστής του παραπάνω κληροδοτήματος, ενέκρινε κατά την από 7.7.94 συνεδρίασή της, τη χορήγηση υποτροφιών της σπουδαστικής περιόδου 1993-94,

στοιχείων παρακάτω:

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ελένη Γ. Λεοντίνη, Ιωάννη

Θ. Μπαβέα, Νικόλαο

Θ. Μελιτά.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Θεοφανώ Κ. Πατίστα, Σταυρούλα

Μ. Πρωτοψάλτη, Μιχάλη

Δ. Διακόπουλο, Εμμανουήλ

Ι. Καλλιγέρο, Μαρία

Α. Κατσάνεβα, Ανδρέα

Εμ.

Μπελέση, Αργυρώ

Ν. Παυλάκη, Αντώνη

Ευ. Μέγλουλη, Θεόδωρο

Ι. Κασιμάτη, Σταύρο

Γ. Καρύδη, Νικόλαο

Κ. Τσαγκαράκη, Νικόλαο

Μ. Ρασσιά, Χριστίνα

Σ. Νίκηφοράκη, Αναστασία

Δ. Παπακωνσταντίνου, Εριφύλη

Κ. Παπαδοπούλου, Μυρτώ

Αν. Παπαβασιλείου, Αλεξάνδρα

Ι. Φατσέα, Αικατερίνη

Κ. Ροδίτου, Σπυριδώνα

Ξ. Παπαχαράλαμπος, Ειρήνη

Εμ. Καλλιγέρο.

Το πρακτικό της Συγκλήτου

θα υποβληθεί για

τελική έγκριση

στο Συμβούλιο

Κληροδοτημάτων

του υπ. Οικονομικών

και ασφαλώς θα

περάσει αρκετό

χρονικό διάστημα

έως ότου οριστικοποιηθούν

οι υποτροφίες.

Δυστυχώς τόσο οι γραπτές όσο και οι προφορικές διαμαρτυρίες του «Κυθηραϊκού Συν. Αθ.» για συντόμηση της διαδικασίας εγκρίσεως των υποτροφιών μέσα σε κάπως ανεκτά όρια δεν απέδωσαν μέχρι σήμερα.

Αντίθετα μπορεί να ισχυριστεί κάποιος ότι η κατάσταση χειροτερεύει, όπως προκύπτει και από το γεγονός ότι υποτροφίες της περιόδου 1992-93 (πρακτικό Πρυτανικού Συμβουλίου της 24.8.93) για δύο υποτρόφους τουλάχιστον (Κα-

σιμάτη Μαρία και Τραβασάρο Νικόλαο) μόλις προ μηνός, δηλαδή μετά τη συμπλήρωση και του δεύτερου έτους των σπουδών τους, τακτοποιήθηκαν.

Σημειώνουμε ότι απορρίφθηκαν, υποθέτουμε ως υπεράριθμες, οι αιτήσεις των: α) Εμ. Σπ. Τζάννε, β) Ελένης Δ. Γκαβάγια, γ) Σπυριδούλας Μιχ. Μεγαλοκονόμου, δ) Κυριακής Θ. Σαρίδου, ε) Ελένης Ι. Χοϊδά, στ) Μαρίας Γ. Πανουδάκη και ζ) Ελευθ. Τσουρακάκη. Ελένη Γ. Λεοντίνη.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές κάθε είδους -

Εμπόριο αναψυκτικών και οικοδομικών υλικών

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Λατομικά υλικά παραγωγής μας

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΓΡΗΓΟΡΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΗ

ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. (0735)-31043, (01)-4515375

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ: Αριστείδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη

ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4128072

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη φωτογραφία έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ** **ΤΩΡΑ, ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ** **ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ** τα φιλμ σας σε **ΜΑΣ** και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία ΕΓΧΡΩΜΗ ή

ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ, να σας τυπώσουμε μια καινούργια

ή το SLIDE σας να το κάνουμε φωτογραφία.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ-

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ. 31226, 31633, 31951

Στον αξέχαστο Ντόντο...

Ζεστό αυγουσιάτικο απόγευμα. Ενα βουβό, μισοδακρυμένο πλήθος ανηφορίζει το λοφάκι του Αγίου Σπυριδώνα. Πολλοί οι γνωστοί, πολλοί οι φίλοι του Ντόντου τον συνοδεύουν στην τελευταία του κατοικία... Κάτω το Καψάλι, ντυμένο στη ζωηράδα του καλοκαιριού, με τη θάλασσά του ήσυχη, από σήμερα πια θα θυμάται. Θα θυμάται και θ' αποτυπώνει παντού την υπογραφή αυτού που φεύγει. Και θα θυμάται πάντα τα όσα έχει ψιθυρίσει μαζί του. Σε τούτο δω τον τόπο ακούμπησε την ψυχή του και θάσάνισε το νου και το κορμί του ο Ντόντος για 80 χρόνια. Και τούτο το φόντο θα 'χει για πάντα ήσυχος από το κοιμητήρι του Αγίου Σπυριδώνα.

Από δω ξεκίνησε μικρό παιδί, εδώ πάλεψε ως νέος, εδώ αγωνίστηκε και πρόσφερε όσο πιο πολλά μπορούσε μέχρι τις τελευταίες ώρες της ζωής του. Εδώ μίλησε με σιρόκου και βοριάδες, εδώ πρωτόδεσε το κάβο στο πρώτο πλεύρισμα του «Μυρτιδιώτισσα», σ' αυτό το σημερινό κεφαλόσκαλο, μέρες και νύχτες, με κρύα και βροχές, περίμενε το βαπόρι -έτσι έλεγε το βαπόρι- για να καλοδεχτεί και να εξυπηρετήσει τους επιβάτες, να καθοδηγήσει και κατά την ώρα να φιλέψει καπετάνιο και ναύτες. Εδώ πρωτοδέχτηκε τα γαλλικά και ιταλικά υπερωκεάνεια κρουαζιερόπλοια, για να εγκαινιάσει μια άλλη διάσταση στην τουριστική μας κίνηση...

Όλα τούτα αποτέλεσαν «ιεροτελεστίες» για τον Ντόντο και στάθηκαν πολύ πιο πάνω από κάθε βιοποριστικό ή κερδοσκοπικό λόγο... Από τους πρωτεργάτες της προβλήτας



Ο αξέχαστος Ντόντος.

κι από τους βασικούς εισηγητές κάθε έργου στο Καψάλι, είχε τη διορατικότητα και την πρόβλεψη, που χάραζαν την ανάπτυξη. Και τον πλήγωνε βαθιά εκείνος που αρνιόταν ή δεν διέβλεπε αυτή την πρόοδο, όπως τον μάτωνε η εγκατάλειψη του αγγλικού υδραγωγείου και του Κάστρου. Και πίστευε πως τούτο το τοπίο, που τόσο θαύμαζε και λάτρευε, αποτελούσε τη βιτρίνα του Νησιού μας, από δω θα ξεκινούσε η κάθε είδους τουριστική εκμετάλλευση, κάτι άλλωστε που του πρόσφερε το όνομα του παρεξηγημένου τοπικιστή... Κι όμως αν κάποιος είχε την τύχη της στενής συνεργασίας και φιλίας μαζί του θα μπορούσε να διαπιστώσει πως ο έ-

ρωτας του Ντόντου με το Καψάλι αντικατόπτριζε την ευρύτερη αγάπη του για ολόκληρο το Νησί μας. Και θα τον διέκρινε ανάμεσα στους αφανείς και ξεχασμένους πρωτεργάτες του αεροδρομίου, μαζί με τον τότε πρόεδρο του Ποταμού, τον αείμνηστο «Αχναρά», τον τότε πρόεδρο Καρβουνάδων, επίσης αείμνηστο «Λιβανά», τον τότε πρόεδρο Φριλιγκιανικών Παν. Τσιτσιλία κ.ά. να δημιουργούν ερανικό πυρήνα για το ξεκίνημα των έργων.

Μα και ως πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων, πέρα από δημιουργός του περιφερειακού δρόμου, που κρατά σήμερα ζωντανή και τη Χώρα και το Καψάλι, υπήρξε ο ενδιάμεσος κρίκος με τον τότε νομάρχη για την κατασκευή τόσων άλλων έργων σ' όλο το Νησί. Ο Ντόντος δεν είχε μόνο την ικανότητα της εξελικτικής σκέψης και τοποθέτησης αλλά και της άμεσης πρακτικής.

Το περίεργο είναι πως κανένας δεν βρέθηκε στη νεκρώσιμη τελετή να τονίσει την πολύπλευρη κοινωνική και αναπτυξιακή προσφορά του. Κι είχαν σίγουρα πολλοί την υποχρέωση να το κάνουν... Και τουλάχιστον η Κοινότητα Κυθήρων θα έπρεπε να 'χει τη



Ο Ντόντος ανάμεσα στους πρωτεργάτες του αεροδρομίου.

στοιχειώδη ευαισθησία της κατάθεσης ενός στεφανίου! Ντροπή!

Ο άνθρωπος με το αφοπλιστικό χιούμορ, με τη λεπτή ειρωνεία, ο τέλειος οικογενειάρχης, ο άνθρωπος που μπορούσε μέσα από τον έρωτά του με τη θάλασσα να διακρίνει τους ορίζοντες της ανάπτυξης, θα ησυχάζει για πάντα στο κοιμητήρι του Αγίου Σπυριδώνα. Το Καψάλι θα αναζητεί τη χαμένη του φιγούρα. Κι αυτός από το υψωματάκι εδώ θα περιμένει το σφύριγμα του βαποριού, θα φωνάζει στους ψαράδες και στους καπετάνιους, στον Μίμη και τον Αντώνη, θα περιμένει τις ουρές τουριστών να βγαίνουν από τα κρουαζιερόπλοια... Και για όσους αγαπούν τούτο τον τόπο, ο Ντόντος ας μείνει στηθύμηση σαν δάσκαλος, σαν υπόδειγμα και σαν οραματιστής... Γ.Κ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Αντικυθήρων συνεδρίασε εκτάκτως, σήμερα, 1.8.1994, μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του εκλεκτού και πάντα αγαπητού φίλου και συμπαραστάτη σε όλους τους Αντικυθηρίους για πάνω από μισό αιώνα, που με ιδιαίτερη αγάπη και ευαισθησία βοήθησε γενικά τα Αντικύθηρα

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ (ΝΤΟΝΤΟΥ)
και αποφάσισε ομόφωνα:

1. Να ακολουθηθεί την κηδεία του ο γραμμ. της κοινότητας (λόγω αδυναμίας μετάβασης στα Κύθηρα του Κοιν. Συμβ. Αντικυθήρων).
2. Να εκφραστούν εγγράφως τα συλλυπητήρια της Κοινότητας στους οικείους του.
3. Να διατεθεί αντί στεφάνου, στη μνήμη του το ποσόν των 20.000 δρχ. για τις ανάγκες του ιερού ναού Αγίου Σπυριδώνος Καψαλίου.
4. Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας **ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Ι. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ**

ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ

Συνήλθε σήμερα σε έκτακτη συνεδρίαση το ευρισκόμενο εν Αθήναις Δ.Σ. του Σωματείου μας, μετά το άγγελμα του θανάτου τού προσφιλέστατου συμπατριώτη μας **ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ (Ντόντου)**.

Το Συμβούλιο εκτιμώντας την μεγίστη προσφορά του εκλιπόντος εις τα κοινά, την καθολική εκτίμηση των απανταχού Κυθηρίων στην προσωπικότητά του και το μεγάλο κενό που θα προκαλέσει στην Κυθηραϊκή Κοινωνία η απώλεια αυτού, αποφάσισε να εκδώσει το ακόλουθο **ΨΗΦΙΣΜΑ**:

1. Να εκπροσωπηθεί το Σωματείο διά του προέδρου και λοιπών μελών του Δ.Σ. στην κηδεία αυτού, που θα γίνει στα Κύθηρα.
2. Να εκφραστούν και δημοσίως τα ειλικρινή συλλυπητήρια του Σωματείου στην οικογένεια του εκδημήσαντος, με δημοσίευση του παρόντος

στον Κυθηραϊκό Τύπο.

3. Αντί στεφάνου, να προσφερθεί στον Αγίο Σπυριδώνα Καψαλίου βοήθημα και
4. Να αποσταλεί αντίγραφο του παρόντος στην οικογένεια του μεταστάντος.

Για το Δ. Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ΙΩΑΝ. ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΣ

Ο Γεν. Γραμματέας **ΔΗΜ.**

ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Εις μνήμην του εκλιπόντος Γεωργίου Ι. Μεγαλοκονόμου και για τους καταστατικούς σκοπούς του Σωματείου μας ελάβαμε τις ακόλουθες δωρεές:

1. Του ιατρού Δημ. Νταιλιάνα 20.000 δρχ.
 2. Του Ιωάννη Γ. Ξηνταράκου 50.000 δρχ.
- Το Σωματείο μας εκφράζει στους ανωτέρω τις θερμότερες ευχαριστίες του, για την ευγενή χειρονομία τους.
Κύθηρα 18.8.94

Ο Γεν. Γραμματέας **ΔΗΜ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΨΗΦΙΣΜΑ ΣΥΝ. Π.Ε.

Το Δ.Σ. του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ. Π.Ε. σε συνεδρίασή του, μετά τη θλιβερή αγγελία του θανάτου του

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

που προσέφερε με εντιμότητα τις υπηρεσίες του ως ταμίας του Συνεταιρισμού επί σειρά δεκαετιών και συνετέλεσε θετικά στην εδραίωση του λαμπρού πνευματικού μας κέντρου στον Αλιμο

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Να εκφράσει τα συλλυπητήρια των μελών του Δ.Σ. προς τη σύζυγό του και τα τέκνα του.

Να κατατεθεί στεφάνι στη σορό του. Να σταλεί το ψήφισμα αυτό στην οικογένειά του.

Να δημοσιευτεί το παρόν στον κυθηραϊκό Τύπο.

Ο πρόεδρος του Δ.Σ.

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Αποχαιρετιστήριο στον Ντόντο

Τρίτη, 2 Αυγούστου, ώρα 03.00 Το «ΘΗΣΕΥΣ» πρηνόδετε στην Αγία Πελαγία. Η σφυρίχτρα του σφυρίζει μόλις και μετά βίας δύο σφυριγμούς. Στην τρίτη κόλλησε. Γιατί; Πολλοί αναρωτήθηκαν. Και γω ο ίδιος γιατί... Γρήγορα όμως σκέφτηκα ότι σκοπός του σφυριγμού ήταν το τελευταίο **ΑΝΤΙΟ** στον **Ντόντο**. Μα ο **Ντόντος** δεν άκουγε πια... Πράγματι ήταν ο τρίτος σφυριγμός που περίμενες πάντα, αξέχαστε **Ντόντο**, στην προβλήτα του Καψαλίου. Κι έλεγες: «Η τρίτη μωρέ είναι για μένα, είναι του πράκτορα». Όμως σήμερα κι αυτή δεν σφύριξε τρεις, γιατί δεν άκουγες γιατί δεν υπήρχε πια.

Είχα την τύχη, σεβαστέ **Ντόντο**, να μεταφέρω τη σορό σου στα Κύθηρα. Πολύς κόσμος σε υποδέχτηκε και πολύς κόσμος σε συνόδεψε μέχρι την τελευταία σου κατοικία, εκεί ψηλά στον Αγίο Σπυριδώνα, για να αγναντεύεις το Καψάλι, να αγναντεύεις τον φάρο να αναβοσβήνει, που χρόνια τον υπηρέτησες και να ακούς τα σφυρίγματά μας, που και μας μάς βοήθησες και που δεν θα πάψουν ποτέ να σε χαιρετούν. Να είσαι σίγουρος ότι όλοι οι Τσιριγώτες που πάντα εξυπηρετούσες, μα ιδιαίτερα εμείς οι ναυτικοί και περισσότερο όσοι συνεργαστήκαμε μαζί σου, θα σε θυμόμαστε πάντα. Στη θύμησή μας θα μείνει ανεξίτηλη η σεβαστή μορφή σου, με τον μπερέ σου στην προβλήτα του Καψαλίου. Δεν θα ξεχάσουμε ποτέ τους αγώνες σου για την πρόοδο του τόπου μας και τις σκέψεις σου για την εξέλιξη της θαλάσσιας συγκοινωνίας. Διετέλεσες φαρμακοφύλακας, πρόεδρος της κοινότητας Κυθήρων, πράκτορας, έφερες τα κρουαζιερόπλοια στο νησί μας, μια πηγή πλούτου και προβολής για τον τόπο μας, έργα για τα οποία όλοι οι Κυθηριοί πρέπει να σου είμεθα ευγνώμονες.

Εφυγες, σεβαστέ γέροντα **Ντόντο**, αλλά να είσαι σίγουρος ότι η προσωπικότητά σου, η μορφή σου και το έργο σου θα μείνουν αξέχαστα, θα μείνουν για πάντα. Δέξου λοιπόν από μένα τον **καπετάν Βασίλη**, που πάντα με αγάπη, σεβασμό και πατρική στοργή αντιμετώπιζες, το **ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΑΝΤΙΟ** του ναυτικού κόσμου των Κυθήρων και γενικά των πληρωμάτων της ακτοπλοίας που συνεργάστηκαν μαζί σου και σε γνώρισαν, και να είσαι σίγουρος ότι θα σε θυμόμαστε πάντα. Ιδιαίτερα εγώ θα θυμάμαι πάντα τις συμβουλές σου στο ξεκίνημά μου και στην καριέρα μου στην ακτοπλοία. Όσο σε σάς, σεβαστή **Σπυριδούλα**, αγαπητοί μας **Γιάννη**, **Αγγελική** και **Μαρίκα**, δεχθείτε τα συλλυπητήριά μας και είθετε το τσιριγώτικο χρώμα που τον σκέπασε να είναι ελαφρύ...

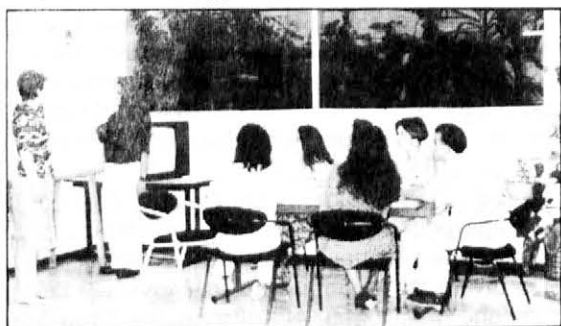
ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ Πλοίαρχος Ε.Ν.



Διεύθυνση σπουδών:
Μηνάς Βενάρδος

Πραξιτέλους 131,
πρώην Πρωτοδικείο - Πειραιάς,
Τηλ. 4175.137

- Τμήματα: Νηπιακά, παιδικά, εφήβων, ενηλίκων
- Διδάσκονται: Αγγλικά, Ιταλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ισπανικά, Ελληνικά για ξένους.
- Για όλους τους Κυθηρίους μαθητές μας έκπτωση 30%.
- Για 2 αποφοίτους του Λυκείου Κυθήρων δωρεάν όλο το χρόνο.



● Επιτυχία στους στόχους, στα Μαθήματα, στις Εξετάσεις, στα Διπλώματα

«Ο στόχος είναι η αρχή.

Η **ΕΠΙΤΥΧΙΑ** το αποτέλεσμα»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γεννήσεις:

Η Ελένη Ν. Σαμίου, κόρη Γιώργου Δρακάκη, γέννησε στο «ΗΡΑ» αγοράκι.

Η Γεωργία Γρηγοράκη, κόρη Νικολάου Βενέρη, γέννησε στο «ΗΡΑ» κοριτσάκι.

Η Δέσποινα Σαμίου, κόρη Βρεττού Φριλιγκου από τα Αλσιζιάνικα γέννησε επίσης στο «ΗΡΑ» αγοράκι.

Ευχαριστήριο

Πολλές φορές πάνω στη χαρά ενός μεγάλου γεγονότος, όπως είναι η γέννηση ενός παιδιού, ξεχνάμε τις ταλαιπωρίες, τους πόνους και τις θυσίες ενός μεγάλου διαστήματος. Αλλά πολύ περισσότερο ξεχνάμε και κάποιον τρίτο, που στάθηκε πλάι μας όλο αυτό το διάστημα και μοιράστηκε μαζί μας τα προβλήματα, τις ανησυχίες και την αγωνία μας. Κάποιον που την κρίσιμη εκείνη στιγμή της τελείωσης του μεγάλου γεγονότος είναι πλάι μας, μας συμπαρστέκεται, μας δίνει κουράγιο, σιγουριά και σωστή επιστημονική βοήθεια. Για όλα αυτά οφείλομε ένα μεγάλο και θερμό «ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ» στον συμπατριώτη γιατρό ΜΑΝΩΛΗ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟ, ιδιαίτερα για τη συμπαράστασή του στο διάστημα της εγκυμοσύνης αλλά ακόμη περισσότερο στη γέννηση του μωρού μας. Πάντα με το χαμόγελο και το χιούμορ του, την ανθρώπινη συμπεριφορά του και το Τσιριγώτικο χαμόγελό του, μπορεί να κάνει όλες αυτές τις δύσκολες στιγμές πιο ανώδυνες και χαρούμενες. Ευχόμαστε στον γιατρό Δευτέρεβο να είναι καλά για πολλά πολλά χρόνια ώστε να συμμετέχει στις μεγάλες εκείνες ώρες πόνου και χαράς της κάθε μητέρας. Με πολλή εκτίμηση Δέσποινα και Μηνάς Σάμιος.

Γάμοι

Αντώνιος Νοταράς-Λοράνς Κορδελέτ

Στα Μυρτιάδια τελέστηκαν οι γάμοι του Αντώνιου Γ. Νοταρά με την Λοράνς Κορδελέτ. Ο γαμπρός είναι γιος του γνωστού συμπατριώτη πρωτοπρεσβύτερου Γεωργίου Νοταρά που υπηρετεί για χρόνια στην Μητρόπολη Θεσσαλονίκης. Στους νεόνυμφους και στους γονείς ευχόμαστε κάθε ευτυχία.



Χρυσούλα Καντιώτου - Αμίτ Ματζουμντάρ

Γνωρίστηκαν στην Αμερική, όπου σπούδαζαν και ήδη είναι καταξιωμένοι επιστήμονες, η Χρυσούλα Καντιώτου, κόρη του Παναγιώτη και της Μαριέττας Καντιώτου από τη Χώρα και ο Αμίτ Ματζουμντάρ κι αποφάσισαν να ενώσουν για πάντα τη ζωή τους. Ηλθαν στα Κυθήρα και τέλεσαν μέσα σε μια υπέροχη ατμόσφαιρα, τους γάμους στην Αγία Άννα της Χώρας, στις 23 Ιουλίου. Κουμπάρα η Ρεγγίνα Μασσέλου. Μετά την τελετή οι πολλοί καλεσμένοι γλέντησαν στο γνωστό κέντρο «Μαρκεσάκια». Στους νεόνυμφους, που αναχώρησαν για να εγκατασταθούν μόνιμα στην Αμερική, ευχόμαστε κάθε ευτυχία, και στους γονείς τους ιδιαίτερα στον Παναγιώτη και Μαριέττα Καντιώτου, να τους χαίρονται και γρήγορα... παππούδες.



Ειρήνη Ζερβού - Ιερώνυμος Μεγαλοκονόμος

Στις 3 του Σεπτεμβρίου τέλεσαν τους γάμους τους, στα Μυρτιάδια, ο Ιερώνυμος Μεγαλοκονόμος και η Ειρήνη Ζερβού από τη Χώρα. Μετά την τελετή του γάμου δόθηκε δεξίωση, από μέρους των γονέων τους, στους πολλούς καλεσμένους, στο κέντρο «Μαρκεσάκια». Το γλέντι κι ο χορός διήρκεσαν μέχρι τις πρωινές ώρες. Στα παιδιά μας Ειρήνη και Ιερώνυμο ευχόμαστε κάθε χαρά και ευτυχία στην καινούργια τους ζωή. Οι γονείς Μανώλης και Ζωή Ζερβού και Βασίλης και Χρυσάνθη Μεγαλοκονόμου.

Από το Sydney

Θεία χάριτι ευτύχησα να χαρώ την προέκταση του οικογενειακού μου δένδρου και να συμμετάσχω με την άνθησή του κατά τη γαμήλια σύνδεση με την ευλογία και τις ευχές της ορθόδοξου πίστης μας στον πανέμορφο ιερό ναό των Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης στο Liverpool της εγγονής μου Στέφανης, μοναχοκόρης των παιδιών μου Αντώνη και Μαρίας Φαρδούλη από το Moorebank, με τον εξαιρετικής ελληνοπρέπειας νέο Νίκο, γιο των Κωνσταντίνου και Νίκης Αγέρα από το Dulwich Hill. Πλουσιότατη μεταγαμήλια εορταστική δεξίωση με 350 συγγενείς και φίλους προσκεκλημένους εδόθη στο πολυτελές Brich Ton Beach Novotel του Brighton Le Sands. Με τις πιο βαθιές πατριαρχικές ευχές για παντοτινή ευτυχία, χαρά και πρόοδο.

Ο παππούς Γιάννης Μανέας.



Και το όνομα αυτής Μαρία

Μια χαριτωμένη, σαν τη μάνα, μελλοντική Τσιριγωτοπούλα βλάστησε στο σπιτικό των Βαγγέλη και Πόπης Καστρισίου στην Αγία Πελαγία. Θερμά συγχαρητήρια στους λίαν αγαπητούς μας γονείς, στους παππούδες, τις γιαγιάδες και στον φίλτατο προπάππου Σταύρο Σούγιαννη.

Καλορίζικα

Το πρώτο άνθισμα του νεόφυτου οικογενειακού δέντρου των Βαγγέλη (ENDY) και Κάθριν Φριλιγκου απέδωσε διδυμη βλάστηση στο WEST MEAD HOSPITAL και ονομάστηκαν Νικόλαος και Κωνσταντίνος. Συγχαρητήρια και καλή αρχή...

Γιάννης Μανέας

Βαλέριος Κασιμάτης (Σταματούλας):

Πέθανε ύστερα από μακρόχρονη και σκληρή πάλη με την επάρατη, ο γνωστός επιχειρηματίας Βαλέριος Κασιμάτης ή Σταματούλας, σε ηλικία 78 χρόνων. Τολμηρός, εργατικός και εφευρετικός, είχε πολύπλευρη δραστηριότητα. Τέλειος οικογενειάρχης, ηθικός «έχαιρε» γενικής εκτίμησης. Τελευταία του επιχείρηση το μεγάλο λατομείο στο Πούρκο, το οποίο σήμερα συνεχίζει να εκμεταλλεύεται ο γιος του Τάκης, προσφέροντας πραγματικά στο Νησί μας. Η σορός του Βαλερίου Κασιμάτη, που πλην των άλλων διατέλεσε και πρόεδρος του νοσοκομείου μας, μεταφέρθηκε με τη συνοδεία πολλών φίλων και γνωστών του και τάφηκε στο Κοιμητήριο του χωριού του, στο Δρυμώνα.

Σταύρος Νοταράς:

Πέθανε στον Αυλέμονα, όπου και τάφηκε η σορός του, ο συνταξιούχος αστυνομικός Σταύρος Νοταράς, από οξύ πνευμονικό οίδημα, σε ηλικία



88 χρόνων. Ο Σταύρος Νοταράς ήταν αδελφός του τ. επάρχου μας κ. Νοταρά και τα τελευταία χρόνια, μετά τη συνταξιοδότησή του τα περνούσε στον αγαπημένο του Αυλέμονα.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας, για τον ξαφνικό χαμό του πατέρα, αδελφού, θείου και παππού Σταύρου Νοταρά. Η οικογένειά του.

Μαρία Μασσέλου:

Πέθανε, από την επάρατη, σε ηλικία 87 χρόνων, η Μαρία Μασσέλου, από τη Χώρα. Η σορός της μεταφέρθηκε και τάφηκε, στις 10 Αυγού-

Θάνατοι

στου, στο Κοιμητήριο του Αγίου Μηνά. Στα αδελφία της, ανίψια και λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

Μηνάς Γκουζέλης:

Πέθανε, σε ηλικία μόλις 68 χρόνων, ύστερα από πάλη με την επάρατη, ο γνωστός αυτοκινητιστής από τον Ποταμό, Μηνάς Γκουζέλης. Η σορός του τάφηκε στο νεκροταφείο του χωριού του.

Νικόλαος Λουράντος (Αρχοντας):

Σε ηλικία 76 χρόνων, πέθανε αφού ταλαιπωρήθηκε από την επάρατη, ο γνωστός στο Νησί μας Νικόλαος Λουράντος ή Αρχοντας από τα Τσικαλάρια. Η κηδεία του έγινε στον Προφήτη Ηλία, αλλά η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στην Αίγινα.

Μαρία Καλλιγέρου:

Σε ηλικία 90 χρόνων, πέθανε η Μαριώ Α. Καλλιγέρου ή Γκιγκή, απότο Κατούνη. Η σορός της μεταφέρθηκε και τάφηκε στην Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα.

Πέτρος Βάρδας:

Πέθανε ξαφνικά, σε ηλικία 82 χρόνων, ο Πέτρος Βάρδας από το Λειβάδι.

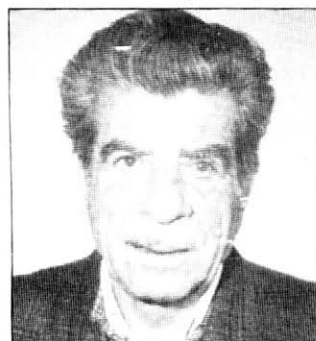
ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ Π. ΒΑΡΔΑ

Εφυγες αδελφούλη μας, εξαφνα από κοντά μας δεν σε λυπήθη ο Χάροντας και καίγεται η καρδιά μας. Εφυγες απροσδόκητα και όλοι μας θρηνούμε όλο θα σε σκεπτόμαστε κι όλο δεν σε ξεχνούμε. Πάντοτε ήμαστε μαζί, είκοσι πέντε χρόνια και την καρδιά σου την καλή θα την θυμούμαι αιώνια. Ηλθες λεβέντης με χαρά από την Αυστραλία και όλους μας αγάπησες, μ' όλη σου την καρδιά. Ηλθες με τη Φρίντα σου, με τη καλή καρδιά της κι εκείνη μας αγάπησε, σαν να ήμαστε παιδιά της. Ομορφα επερνούσατε, μα ήλθε εκείνη η ώρα τη Φρίντα πήρε ο Χάροντας κι έφυγε και τώρα μονάχος σου απόμεινες και την αναζητούσες ο πόνος σου αβάστακτος, και όλο εθρηνούσες. Εννιάμνηνα εκάναμε εις το μνημόσυνό της σε πέντε μέρες ύστερα επήγες στο πλευρό της. Επήγες και αναπαύεσαι, αυτό έχει σημασία ότι μαζί ευρίσκαστε,

η μνήμη σου αιώνια. Παν. Βάρδας (Ηρώας)

Κοσμάς Παυλάκης:

Πέθανε, σε ηλικία 68 χρόνων, κι αφού ταλαιπωρήθηκε από την επάρατη, ο Κοσμάς Παυλάκης, ο γνωστός ταξιτζής, από τα Καλησπεριάνικα. Η σορός του μεταφέρθηκε από την Αθήνα, στο αγαπημένο του χωριό, όπου και τάφηκε. Φιλήσουχο άτομο, ε-



ντιμος και πρσος, καλός οικογενειάρχης, είχε ιδιαίτερη εκτίμηση σ' ολόκληρο το Νησί μας.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαρσάστηκαν, με οποιονδήποτε τρόπο στο βαρύτατο πένθος μας για τον πρόωρο θάνατο του αγαπημένου μας Κοσμά Παυλάκη. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε: 1. Τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων Ιάκωβο για τη συμπαράστασή του. 2. Τους γιατρούς Μανώλη Καλοκαιρινό και Βασίλη Τράπαλη καθώς και το νοσηλευτικό προσωπικό των νοσοκομείων Γενικό Κρατικό Αθηνών και Γενικό Κρατικό Νίκαιας Πειραιά, για την άσογη συμπεριφορά του και τις υπηρεσίες που πρόσφεραν στο διάστημα που νοσηλεύτηκε εκεί. Η σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια και οι λ. συγγενείς.

Γιάννης Μάγειρος: Ενα ακόμη θύμα της επάρατης, ο Γιάννης Μάγειρος, από το Δρυμώνα, άφησε την τελευταία του πνοή στην Αθήνα, σε ηλικία 82 χρόνων. Η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στο κοιμητήριο του χωριού του. Υπήρξε πρσος, καλός οικογενειάρχης και ηθικός κι είχε την εκτίμηση των συγχωριανών του. Υπηρέτησε την Κοινότητα Μυρτιδιών για αρκετό διάστημα.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΠΛΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΤΟΛΩΝ
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Λιβάδι - Ποταμός

Τηλ. (0735) -31053 FAX 31969

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ «ΙΛΙΓΓΟΣ»



Κυκλοφόρησε το πρώτο βιβλίο ποιημάτων του ο γνωστός συμπατριώτης γιατρός, **Γιάννης Φαρδούλης**, με τίτλο «**Ανθή ψυχής**». Το βιβλίο χωρίζεται σε τέσσερις ενότητες. Η πρώτη, που αναφέρεται στα ανθρώπινα συναισθήματα, επιγράφεται «**Νοσταλγικές ανemώνες**», η δεύτερη που αναφέρεται σε διάφορες στιγμές της ανθρώπινης ζωής, επιγράφεται «**Φως αγάπης**», στην τρίτη παρουσιάζεται η Θεία δύναμη στη ζωή μας και ονομάζεται «**Θείον θέλητρον**», ενώ στην τέταρτη, τελευταία, ενότητα, ο τίτλος είναι «**Γλυκιά πατρίδα**». Την ποιητική αυτή συλλογή προλογίζει ο αναπληρωτής καθηγητής Πανεπιστημίου, συμπατριώτης **Γιώργος Λεονταίνης**. Αν και έχομε δημοσιεύσει ξανά σε τούτη τη στήλη ποιήματα του **Γιάννη Φαρδούλη**, σαν υποδοχή της συλλογικής του αυτής εργασίας, επανερχόμαστε στην παρουσίαση δύο ακόμη ποιημάτων του μέσα απ' αυτήν.

ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ

Μαργαριτάρια στο βουνό
στη θάλασσα, στον κάμπο
χωριό μου την αξία σου
τη βλέπω σαν σε χάνω!..
Φίλοι, δικοί μου και γνωστοί
πού να σας δω χρυσοί μου;
Γενέτειρα, πατρίδα μου,
είσαι μες στην ψυχή μου.
Μικρά αγγελούδια μας γεννάς,
χωριό μου αγαπημένο,
και τρέμεις, αχ, το μισεμό
μη μ' αντικρύσεις ξένο!
Μας ανασταίνεις στοργικά
με λύπες, με χαρές σου
όλοι τις μοιραζόμαστε
δικές μας και δικές σου.
Χαρά λοιπόν στον άνθρωπο
που ζει με την ελπίδα
να το χορτάσει το χωριό
μικρή γλυκιά πατρίδα!

ΚΟΥΡΑΣΗ

Ποτέ μου δεν κουράστηκα
σε τούτη εδώ την πλάση
και χαίρομαι κι αναπολώ
τ' έχει κανείς να χάσει!..
Ετσι σαν 'ρθουν τα δειλινά
κι η σκέψη μας στερέψει
όμως η νέα η γενιά
θε να μας ημερέψει;
Για μια λεβέντικη γενιά
κληρονομιά θ' αφήσω
λίγο τερπνά λίγο απαλά
τραγούδια θα γεμίσω...

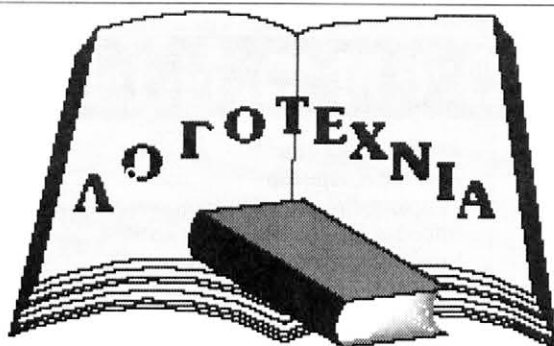
Εξάλλου κυκλοφόρησε μια ακόμη ποιητική συλλογή του γνωστού πλέον συμπατριώτη **Διονύση Κουλεντιανού**, με τίτλο «**Η ποίηση**

μ' εδίδαξε». Περιλαμβάνει 45 ποιήματα κι είναι αφιερωμένη... με την απέραντη αγάπη του ποιητή στα εγγονάκια του αλλά και... στα μεγαλύτερα παιδιά του πλανήτη Γη, κάθε ηλικίας, που συνεχίζουν να χαμογελούν, να ονειρεύονται και να ελπίζουν... Παρουσιάζομε κι απ' αυτή τη συλλογή δύο ποιήματα.

ΚΥΘΗΡΑ - ΤΟ ΝΗΣΙ ΣΟΥ

Στον Δημήτρη Κόμη, πρόεδρο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Να λοιπόν, το Νησί σου, τα Κύθηρα
(με το Ν του παντού κεφαλαίο!)
Νάτο! Πέτρες κι αγκάθια... Κι η θάλασσα
να το δένει, στεφάνι του, γύρω του.
Αν το ψάξεις, διαμάντια στις ρεματιές.
Αν το σκάψεις, κρυμμένα πεντόλιρα.
Το Νησί σου, Νησί και κορώνα μας,
των ανέμων καημός και παιζόγελο.
Να το βλέπουν με ζήλια τ' αδελφία του
η Λευκάδα, το Θιάκι, η Κέρκυρα.
Στα δεξιά του, η Σίφνος κι η Σκόπελος
και πιο κάτω, η Λέσβος κι η Σύμη.
Να το βλέπουν με ζήλια, θαυμάζοντας.



Να του στέλνουν φιλιά με τα κύματα.

Το Νησί σου, Νησί μας κι αγάπη μας
(με το Ν του παντού κεφαλαίο!)
Ποιος μπορεί ν' αρνηθεί τον παράδεισο;
Ποιος μπορεί να ξεχάσει τον ήλιο;
Το Νησί σου, Νησί μας και πάθος μας,
της ψυχής λυτρωμός και βασιλείο!

ΤΙ ΕΪΠΑΝ ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ (ΕΠΙΛΟΓΗ)

... Στα ποιήματά σας, τα γραμμένα στ' αγγλικά, βρήκα κάτι τόσο συγγενικό με τα δικά μου: Απλό και υψηλό πνεύμα...
22.5.1985.

JOSE CIVASOQUI (Ιαπωνία), Επιτ. Πρόεδρος της «Διεθνούς των Ποιητών» (UPLI)

... Είμαι έκπληκτος από την καριέρα και τις επιτεύξεις σας, που θα έπρεπε να γνωρίζω από ενωρίτερα...
28.10.1985

SHIN, TONG - CHOON (Κορέα), Καθηγήτρια της Αγγλικής Γλώσσας και Λογοτεχνίας στο Πανεπιστήμιο HANYANG.

... Μελέτησα το ποιητικό σας έργο και το θαυμάζω...
28.6.1989.

MAHMOUD KHALIFA GHANEM (Αίγυπτος), Διπλωμάτης και ποιητής

... Ο ποιητής (Κουλεντιανός) κατευθύνει την ποίησή του με λέξεις πολύ μεγάλης απλότητας, και επειδή ακρι-

βώς είναι απλές, είναι φοβερά αληθινές. Το επαναλαμβάνω: Μια ποίηση πέρα από τα συνηθισμένα...

GASTON - HENRY AUFRERE (Γαλλία), Ελληνιστής και μεταφραστής

... Η συμμετοχή σας σε αυτό το Συνέδριο, είμαι βέβαιος, θα βοηθήσει στην επιτυχία του και είναι πολλοί από μας που περιμένουμε να σας δουν στη Σεούλ...

MOON DOK SU (ΚΟΡΕΑ), Πρόεδρος του 12ου «Διεθνούς Συνεδρίου των Ποιητών»

... Σας ευχαριστώ πάρα πολύ για το ευγενικό γράμμα σας και την αποδοχή σας της πιο υψηλής τιμής από την Ακαδημία μας του «Παγκόσμιου

Διακεκριμένου Ποιητή»... Είμαστε υπερήφανοι για σας...
19.12.1991

SYED AMEERUDDIN (Ινδία), Γεν. Διευθυντής της «Διεθνούς Ακαδημίας των Ποιητών»

... Χθες, που είχα τηλεφωνήσει στον JEAN-BAPTISTE DE WECK, συντηρητή των ιστορικών μνημείων του Καντονιού του FRIBOURG, εκείνος μου είπε: Α! Ζαν, συγχαρητήρια για το δημοσιευμένο άρθρο του φίλου σου Διονύση Κουλεντιανού. Είναι θαυμάσιο...

4.7.1992

JEAN OSSIRIS (Ελβετία), Βραβευμένος από τη Γαλλική Ακαδημία.

... Το βιβλίο «ΕΙΚΟΝΕΣ» είναι όμορφο, κομψά τυπωμένο, με καλό υλικό υποστήριξης, φωτογραφίες και βιογραφικά, ώστε ... αξίζει μιας λογοτεχνικής διάκρισης...

23.7.1992

JOY BEAUDETTE CRIPPS (Αυστραλία), Πρόεδρος της «Ποιητικής Εταιρείας Μεμβούρνης»

... Το ποιήμα σας «Ενα γιατί για τον πόλεμο» συγκινεί βαθιά τον ιαπωνικό λαό, που ε-

χει αποφασίσει ν' αντιταχθεί στον πόλεμο... Ενα έξοχο ποίημα...

19.10.1993

KAZUYOSI IKEDA (Ιαπωνία), Καθηγητής της Φυσικής στο Πανεπιστήμιο της OSAKA και ποιητής

... Σας εύχομαι μεγάλη επιτυχία... Ο Σύνδεσμός μας FU αισθάνεται ότι τον τιμά η ένταξή σας στους κόλπους του...

MOHAMED SELMI (Τунνησία), Πρόεδρος της «Παγκόσμιου Αδελφότητας Ποιητών και Καλλιτεχνών» (FU)

... Σας προσκαλώ προσωπικό φιλοξενούμενο στο γεύμα της 11ης Ιουνίου 1993 στις 6 μ.μ. στην ECJJA της Ανδαλουσίας... όπου ποιητές από διάφορες χώρες θα δώσουν αυτόγραφα και θα φυτέψουν δέντρα αφιερωμένα στα ιδανικά της ολυμπιακής ποίησης...

6.4.1993

VICTOR A. OURIN (Ρωσία-ΗΠΑ), Ιδρυτής του Κινήματος «OLYMPPOETRY»

... Επιθυμώ να συστήσω στην Επιτροπή Βραβείων να απονεμίσει το Δοκτορά της Λογοτεχνίας «Τιμής Ενκεν» στον Διονύση Κουλεντιανό, ο οποίος υπήρξε μέλος μας από πολλά χρόνια...

9.2.1993

ROSEMARY C. WILKINSON (ΗΠΑ), Γεν. Γραμματέας της «Διεθνούς Ακαδημίας Τεχνών και Πολιτισμού» (Από επιστολή της στον Πρόεδρο της Ακαδημίας TING WEN CHUNG)

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ: Εκυκλοφόρησε από την «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» και ο Β' τόμος της «ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» του Παν. Τσιτσιλίου.

Το βιβλίο μπορούν να προμηθευτούν οι φίλοι μας από τα γραφεία της Εταιρείας (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος) ή προς διευκόλυνσή τους, το αποστέλλουμε και με αντικαταβολή, με την αντίστοιχη θέβαια ταχυδρομική επιδότηση. Η τιμή του είναι 3.000 δρχ.

ΟΙ «ΕΛΕΓΕΙΕΣ ΤΟΥ DUNO» ΚΑΙ ΤΑ «ΣΟΝΕΤΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΡΦΕΑ»

RAINER MARIA RILKE: Επειτα από την ολοκλήρωση της «Ελληνικής ή Παλατινής Ανθολογίας», η οποία περιλαμβάνει 3.702 αρχαία ελληνικά επιγράμματα, ο Βασ. Ι. Λαζάνης συνεχίζει τις εργασίες του, που αναφέρονται στη γερμανική φιλολογία. Προσφάτως εξέδωσε μετάφραση των «Ελεγείων του Duino» και των «Σονέττων προς τον Ορφέα» του μεγάλου Γερμανού ποιητή Rainer Maria Rilke. Η

έμμετρη μετάφραση συνοδεύεται από εκτενή προλεγόμενα, εισαγωγικά σημειώματα και σχόλια, ούτως ώστε να γίνουν προσιτές στο ευρύτερο αναγνωστικό κοινό οι λαμπρές αυτές ποιητικές συνθέσεις. Είναι μια εργασία συστηματική, μεθοδική, υπεύθυνη. Είναι συμπλήρωμα της μεγάλης εργασίας του συγγραφέα για τη ζωή και το έργο του Rilke, που κυκλοφόρησε το 1992. **ΒΑΣ. Ι. ΛΑΖΑΝΑ**

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 10437

ΤΗΛ. 5249973
FAX 5244758
ΟΙΚ. 4530215

«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΙΟΡΘΩΣΗ: ΔΗΜΗΤΡΑ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ: ΝΙΚΟΣ ΔΕΓΑΙΤΗΣ

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

ANDREAS G. CONOMOS (20 FROST ST, MT-GRAVATTE 4122, BRISBANE QLD)
J&K MALLOS (16 MONTEREY STREET, MONTEREY SYDNEY N.S.W 2217)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 2.000 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 35\$
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500 - ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31234 - 31655

Εντυπώσεις από μια έκθεση

Ο λόγος που γράφω αυτές τις γραμμές είναι μια μεγάλη συγκίνηση και μια μεγάλη έκπληξη που ένιωσα πριν από λίγες μέρες. Συγκίνηση και έκπληξη που, νομίζω, αξίζει να ανακοινώσω και ασφαλώς και να 'χα μοιραστεί με τους συμπατριώτες μου.

Στις 16 του Ιουνίου, λοιπόν, ανάμεσα σ' αυτούς που παρουσίασαν τους πίνακές τους για το πτυχίο στην Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών, στο νεοκλασικό της Πατησίων, ήταν και η Κρήνη Κομνηνού στη μια ενότητα των πινάκων που εξέθεσε εμπνέεται από τους μεταναστες των Κυθρών στην Αυστραλία.

Εμείνα άναυδη κι έκλαψα από συγκίνηση! Ένας νέος άνθρωπος είχε κατορθώσει να μετουσιώσει στα τελάρια του όλα εκείνα τα συναισθήματα που μας είχαν μεταδώσει οι γονείς μας, που ξενιτεύτηκαν στην Αυστραλία.

Ένας βουβός πόνος, μια νοσταλγία με αξιοπρέπεια, ο πόθος της παλιννόστησης, όνειρα για αποκατάσταση, που όσο κι αν πραγμα-

ποιήθηκαν δεν απάλυναν τον πόνο της ξενιτιάς, πλημμύρισαν αυτούς τους πίνακες, που ζωγραφισμένοι με σύγχρονη τεχνολογία και υλικά, μετέφεραν τα προγονικά και σύγχρονα βιώματά μας με τρόπο που μιλούν και σπαράζουν την καρδιά σου.

Είναι σκόπιμο, νομίζω, για όλους μας να το συνειδητοποιήσουμε: οι νέοι εμπνέονται από τις ρίζες τους, έστω και μόνο από περιγραφές και βιώματα οικείων. Συγκινούνται απ' αυτά, μέσα στον αγώνα μιας σύγχρονης πραγματικότητας και γενικής σύγχυσης στη ζωή και στην τέχνη και τα μεταγράφουν με ταιλόντο, αισθαντικότητα και αυθεντικότητα.

ANNA KARAMIXALOU

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΦΙΛΙΩ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΚΑΛΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 0735 - 31549

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

ΒΟΥΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

Δοκιμάστε τα ΝΤΟΠΙΑ ΓΛΥΚΑ ΜΑΣ
Τηλ. (0735) -31586 - 31698

Ευκαιρίες

Πάυλος Βλαντής

έτοιμα ενδύματα

ελληνικά & εισαγωγής

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 (πλ. Κολλιτσίου) Τηλ. 8628169, 8653800

ΚΩΣΤΕΛΙΔΗΣ ΝΙΚΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗΣ 140 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ. 9510.278

ΜΑΝΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ

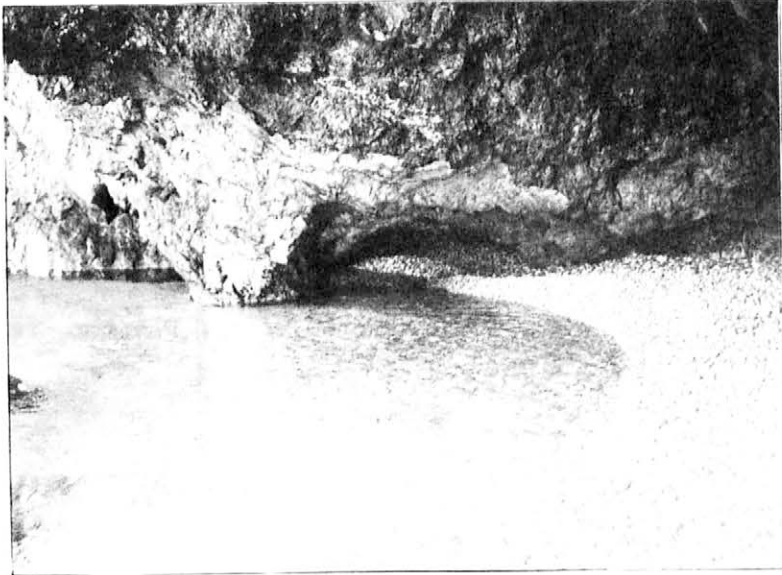
Ενας ακόμη λάτρης του Νησιού μας

Βρέθηκε στα Κύθηρα το καλοκαίρι του 1992 για πέντε μέρες μόνο και συνολικά έμεινε τριάντα. Αγάπησε το Νησί και τους χαμογελαστούς, όπως λέει, κατοίκους του και ξανάρθε φέτος. Φωτογράφησε γωνιές και σημεία απ' το Νησί μας, ζωγράφησε βότσαλα απ' τις παραλίες μας και τα εξέθεσε στο **MARCATO** της Χώρας τον Ιούλη και τον Αύγουστο. Πρόκειται για τον Μάνο Ελευθερίου, δάσκαλο και επαγγελματία φωτογράφο.

Τα τελευταία χρόνια εργαζόταν στο Πανεπιστήμιο του Ελσίνκι, ως λέκτορας της Νεοελληνικής, ενώ παράλληλα παρουσίαζε τη διδακτορική του εργασία «Εκπαίδευση και πολιτισμός διαμέσου της Τέχνης». Από φέτος θα εργάζεται στην Αθήνα. Ασχολείται με σεμινάρια για την Τέχνη σε παιδιά και ενήλικες (δεκάδες στο ενεργητικό του), φωτογραφία, ψηφιοποίηση, ζωγραφική, με πολλές τεχνικές και πολλές μεθόδους.

Ζωγραφίζει βότσαλα και κάνει φωτογραφίες κάθε είδους. Έχει παρουσιάσει δουλειά του σε δεκάπεντε εκθέσεις -ατομικές- κυρίως στο εξωτερικό. Νησιώτης ο ίδιος -γεννημένος στ' Απεράθου της Νάξου το 1962, μας λέει: «Αγαπώ το νησί μου κι όλη την Ελλάδα απ' το Καστελλόριζο ίσαμε τους Οθωνούς, κι απ' τη Γαυδο ως το Διδυμότειχο.

Όμως η ιδιαίτερη σχέση μου και αγάπη μου με τα Κύθηρα και τ' Αντικύθηρα είναι ξεχωριστή και α-



Μια από τις υπεροχές φωτογραφίες του Μ. Ελευθερίου, που στην κυριολεξία διαφημίζει τη Φυρή Αμμο.

νησυχητική». Και συνεχίζει: «Θάλασσα και πέτρες, γραφικοί όρμοι και πευκώνες, αγριολούλουδα και καπνοδόχοι, νερά και γεφύρια, εκκλησίες και κάστρα, άνεμοι και βαπόρια, ναυάγια και αρχαιότητες, Παλιόχωρα κι Αγία Μονή, Κάτω Χώρα και Καλαδί, πάτερ-Ευθύμιος και Πετρόχειλος, μέλι και μύγδαλο, ροζέδες και γεύσεις του Ζορμπά, αλήθεια, τι να πρωτοπώ γι' αυτό το Νησί...

Σίγουρα θα μου ταίριαζε το κοσμικό Κυθηρόπληκτος κι εύχο-

μαι κάποτε να μου δοθεί η ευκαιρία ν' αποκτήσω μια μικρή, δική μου, γωνιά στα Κύθηρα ή τ' Αντικύθηρα».

Για τους αναγνώστες που τυχόν ενδιαφέρονται για φωτογραφίες ή φωτογραφίες του, σεμινάρια ή ζωγραφισμένα κυθηραϊκά βότσαλα, ας του γράψουν ή ας του τηλεφωνήσουν στη διεύθυνση: Μάνος Ελευθερίου POSTE RESTANTE, 11102 Γαλάτσι τηλ. 094-355.860 ή 01-29.24.296.

Μια πετυχημένη εκδήλωση

Το Σάββατο 27 Αυγούστου, στο προαύλιο του Γυμνασίου Κυθήρων οργανώθηκε και παρουσιάστηκε μια υπέροχη μουσική βραδιά, από το Σωματείο Κυθηραϊκή Μέρα, με τη συμπράξη της Κοινότητας Κυθήρων. Προσκαλεσμένοι ήταν 45μελής χορωδία του ΟΣΕ, η οποία τραγούδησε γνωστά αγαπημένα τραγούδια του λαού μας με συνοδεία τριών οργάνων (φλάουτο, κιθάρα, μπουζούκι).

Το όμορφο και εξαιρετικά πειθαρχημένο σύνολο διεύθυνε, η πολύ γνωστή Τερψιχόρη Παπαστεφάνου, η οποία έγραψε ιστορία στο χώρο της μουσικής, με πολύ σεμνότητα και αξιοπρέπεια. Το όνομα της συνδεδεμένο με τη χορωδία Τρικάλων, αφού άλλωστε η ίδια κατέγεται από τα Τρίκαλα, ενώ πολλά έχει προσφέρει σε ερασιτεχνικά σύνολα, όπως η χορωδία της Εθνικής Τράπεζας, του ΟΣΕ και του Πνευματικού Κέντρου Αμαρουσίου. Η κ. Παπαστεφάνου με τη χορωδία της έφυγαν συγκινημένοι από τα Κύθηρα, με τη φιλοξενία και το ζεστό χειροκρότημα του κοινού, ένα χειροκρότημα που αξίζει όμως και στην Κυθηραϊκή Μέρα που είχε την έμπνευση για τη δημιουργία της εκδήλωσης.



Ο νεωκόρος του ναού μας εξηγεί μπροστά στην Ιερή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, πως έγινε η ληστεία.

Η εικόνα της Μυρτιδιώτισσας στόχος ιερόσυλου

ΣΤΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ

Ιερόσυλος «χτύπησε» τον ιερό ναό της Μητρόπολης Αθηνών τη νύχτα της 21ης Ιουλίου και αφού έσπασε το τζάμι, από την εικόνα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας άρπαξε χρυσά και ασημένια αναθήματα, καθώς και διάφορα άλλα τιμαλφή αξίας 1.000.000 δρχ.

Την κλοπή αντελήφθη ο νεωκόρος του ναού, ο οποίος και ειδοποίησε την Αστυνομία. Σύμφωνα με όλα τα στοιχεία ο δράστης είχε μπει το απόγευμα της προηγούμενης ημέρας στον ιερό ναό όπου κατάφερε να κρυφτεί και έμεινε μέσα όταν ο νεωκόρος έκλεισε το βράδυ τις πόρτες. Αμέσως μετά την κλοπή, παραβίασε εσωτερικά τις δύο πλαγίες πόρτες χωρίς να καταφέρει να ανοίξει την δεξιά όχι όμως και την αριστερή εμπρόσθια της κεντρικής εισόδου, από όπου ανενόχλητος εξαφανίστηκε.

Συνελήφθη όμως μετά 6 ημέρες. Πρόκειται για τον Παύλο Ζάμπογλου, ο οποίος είχε πάει στο ναό για να... προσκυνήσει και αφού εντόπισε τα τιμαλφή στην εικόνα κρύφτηκε στο υπόγειο της εκκλησίας.

Ο δράστης συνελήφθη σε ξενοδοχείο όπου έμενε στο Γαλάτσι του Πόρου και κατασχέθηκαν τα κλοπιμαία, εκτός των επίχρυσων αναθημάτων που έριξε στην θάλασσα, ενώ πήγαινε στο νησί. Εις βάρος του σχηματίστηκε δικογραφία και θα οδηγηθεί στον εισαγγελέα Πλημμελειοδικών Αθηνών.

Υπομονή μέχρι το ...2050

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις των επιστημόνων, για τα επόμενα έξι χρόνια προβλέπεται να αραιώνει ολοένα και περισσότερο το προστατευτικό στρώμα του όζοντος. Αμεση συνέπεια να αυξάνονται οι κίνδυνοι από την ηλιακή ακτινοβολία και οι πιθανότητες να προσβληθεί κάποιος από καρκίνο του δέρματος, ακόμη και να πάθει καταρράκτη, να είναι μεγαλύτερες.

Στη χώρα μας, κατά την περίοδο '90-'93 είχαμε αύξηση των υπεριωδών ακτίνων κατά 10%, με μέγιστη τιμή το 1993 που έφτασε το 20%, ενώ το φετινό καλοκαίρι είχαμε κάποια σημαντική μείωση.

Εντονα προβληματισμένοι για τη συνεχή μείωση του όζοντος στην ατμόσφαιρα είναι οι Ευρωπαίοι και οι Αμερικανοί, οι οποίοι αποφάσισαν να κάνουν ένα «αρκτικό πείραμα» με σκοπό να μελετήσουν την επίδραση των στρατοσφαιρικών πειραμάτων στον Αρκτικό πόλο. Οι προβλέψεις πάντως δίνουν το 2050 έτος σωτηρίας για την... πλήρη κάλυψη της «τρύπας»!..

Ζητούν την επαναλειτουργία της Χάλκης

Αντί οποιαδήποτε άλλης επετειακής εκδήλωσης για τα 150 χρόνια από της ιδρύσεως της ιστορικής Θεολογικής Σχολής της Χάλκης, η οποία κατόπιν αποφάσεως της τουρκικής κυβέρνησης έπαυσε να λειτουργεί από το 1971, σαράντα πέντε καθηγητές και λέκτορες του Πανεπιστημίου Πειραιώς ζητούν με ψήφισμά τους την επαναλειτουργία της. Αναφέρουν μεταξύ άλλων: «Το γεγονός της επαναλειτουργίας της Σχολής της Χάλκης θα ενισχύσει την ελεύθερη διακίνηση των ιδεών και θα κατοχυρώσει το σεβασμό του ατομικού δικαιώματος της ανεξίθρησκείας».

Σίγουρα μια ενέργεια άξια συγχαρητηρίων, αλλά πού ν' ακούσει η κ. Τανσού Τσιλέρ...

Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού



Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά-Ακτοπλοϊκά-Ιπτάμενα-Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νέιλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
- ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) - 106 77 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3627360

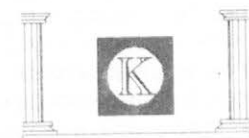
«ΔΕΛΚΑ» - ΔΑΒΑΡΗΣ

**ΧΑΡΤΙΚΑ-ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ
ΕΛΑΙΑ-ΚΡΑΣΙΑ**

(Ανταλλαγές παλιού ελαιολάδου)

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Κι ακόμη ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ υγραέρια
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: Νίκος Δάβαρης-
Παπακων/νου 9-Παιανία και Στραπόδι - Κύθηρα
Τηλ (01) - 6642705 FAX (01) - 6642551
(0735) - 31730 και 31330



**ΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ**

Γεώργιος Δ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ
ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Π.Σ.Π.Π.

**ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ**

Ηρ. Πολυτεχνείου 8
(Βασ. Κωνσταντίνου)



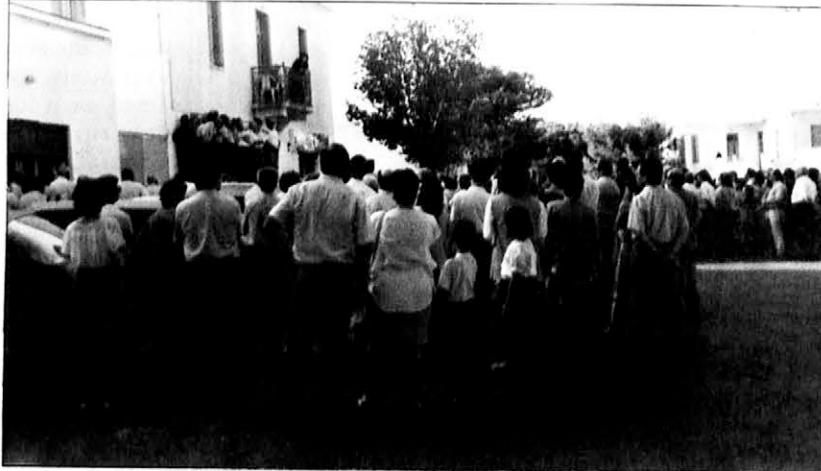
γρ.φείου: 41.76.215
οικίας: 41.19.310
Κυθήρων: 0735-33.770

Η άλλη όψη...

Από πόσους και πόσους, φίλοι μου, δεν έχουμε ακούσει για την επίλυση του περιβάλλοντος... Θυμάστε άραγε τα πρωτοπορευτικά χρονοδιαγράμματα των έξι μηνών, τις υπουργικές υποσχέσεις και τις βουλευτικές και νομαρχιακές «μπαστόκες»; Θυμάστε άραγε τα τόσα πολιτικά σήριαλ που παίζανε τα δικά μας δίκια και απευθύνθηκαν στην ευπιστία μας; Να που φέτος ήλθε η ώρα, αργοπορημένα σίγουρα, της ομαδικής ειρηνικής διαμαρτυρίας, την οποία φαίνεται να εμπνεύστηκαν κάποιοι τοπικοί μας «άρχοντες» και θυμήθηκαν εμάς, τη... λαϊκή βάση, οπότε θέλησαν να μας καλέσουν στο Λειβάδι για να εκφράσουμε σύμφωνα με το... «κομμουνιστικό σύστημα» τη μαζική μας αντίδραση. Και τουλάχιστον δεν φρόντισαν να κάμουν το κατάλληλο κάλεσμα, την κατάλληλη διαφήμιση για να μαζευτούμε πιότερο και να κάνουμε μεγαλύτερη εντύπωση. Κι όσοι πήγαμε, αρκετοί δεν ξέραμε το «πώς» και το «γιατί»...

Και είδαμε και στη συγκέντρωση τους «άρχοντες» μας να κορδώνονται προεκλογικά, σαν άνθρωποι της δράσης, σαν εκφραστές της αγανάκτησης, τούτη την κατάλληλη ώρα της ψηφοθηρίας... Και βέβαια οι πιο πολλοί να κάνουν την κυβερνητική ή την αντικυβερνητική τους πολιτική! Κι έπειτα να βγάζουν ένα ψήφισμα (ιδανική

νική ώρα) και να το στέλνουν σ' όλους τους πολιτικούς δηλώνοντάς τους πως είναι ανεπιθύμητοι στα Κύθηρα! Ναι, φίλοι μου, ανεπιθύμητοι αυτοί οι πολιτικοί, που αυτές τις μέρες, ένα μόλις μήνα μετά, καλούνται από ΚΑΠΟΙΟΥΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ τοπικούς μας άρχοντες, που υπέγραψαν το «σκληρό» ψήφισμα, να 'ρθουν στο Νησί μας, όχι βέβαια για το δασικό, αλλά για να ενισχύσουν... ΤΗΝ



Από τη συγκέντρωση του Λειβαδιού. Ποιο το αποτέλεσμα;

ΠΡΟΕΚΚΛΟΓΙΚΗ ΤΟΥΣ εκστρατεία! Μάλιστα, μάλιστα...

Μεγάλε συμπατριώτη, που τόλμησες και διεκδίκησες το δικό σου με τα ίδια σου τα χέρια..., που ύψωσες το ανάστημά σου, μια και τα λόγια πάντα θ' ακούγονται και θα τα παίρνει ο άνεμος... Χαλάλι όσο και να σου κοστίσει η αυτοδίκια σου.

Είσαι ο πρώτος κι είσαι νέος που είχες τη δύναμη της... πράξης, ενάντια στον παραλογισμό του δασικού νόμου και στους παράλογους ερμηνευτές του, που σε έκριναν ένοχο γιατί στην εποχή μας φύτεψες ελιές!...

ΑΝΤΙ...

«Οποιος ονειρευτεί τον Παράδεισο, φτάνει να 'ρθει στα Κύθηρα...»

Από το 1992 ξεκίνησε η σκέψη από την 1η Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, να ιδρυθεί στα Κύθηρα Πρότυπη Σχολή Λιθοξόων Κτιστών για τη διάδοση της λαϊκής τέχνης.

Ο τότε έπαρχος, Θεόδωρος Κιράκης, είχε δει το όλο θέμα θετικά, όμως η απομάκρυνσή του δεν βοήθησε στην εφαρμογή. Στη συνέχεια ο τωρινός έπαρχος κ.

Τσουλουχόπουλος, μαζί με τον επόπτη της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας στο Νησί μας κ. Βάρδα και με τη βοήθεια της κ. Βιργινίας Ματσέλη κατάφεραν, από το υπουργείο Νέας Γενιάς, το υπουργείο Παιδείας, στα πλαίσια ανταλλαγών και διεθνούς συνεργασίας μεταξύ των κρατών της ΕΟΚ, να φτάσουν στα Κύθηρα τον Ιούλιο εννέα νέοι από την Γαλλία, για την ενίσχυση του μόνι-

μου κλιμακίου της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων για τη συνέχιση της αναστήλωσης στο Καστράκι του Αυλέμονα. Αυτοί οι εννέα νέοι δούλεψαν με ζήλο κι έφεραν θετικό αποτέλεσμα, για δεκαπέντε μέρες, ανασκάπτοντας και φτάνοντας στο παλιό δάπεδο του φρουρίου.

Οι Γάλλοι σε ερώτηση του κ. Βάρδα, που έγινε την τελευταία μέρα στον Αυλέ-

μονα, σχετικά με τις εντυπώσεις τους από το Νησί μας, απάντησαν... «όποιος προσπαθήσει να ονειρευτεί ή να φανταστεί τον Παράδεισο, φτάνει να 'ρθει στα Κύθηρα, να τον συναντήσει και να τον ζήσει»...

Δήλωσαν δε πως του χρόνου, σε περίπτωση που δεν ισχύει το φετινό καθεστώς, θα έρθουν στο Νησί μας για να δούλεψουν ξανά με δικά τους έξοδα.

Η τουριστική μας φιλοσοφία...

Είναι γνωστό και επαναλαμβανόμενο φαινόμενο η προσπάθεια πρόβλεψης για τη διάρκεια και το μέγεθος της τουριστικής κίνησης στη χώρα μας και βέβαια απόλυτα φυσιολογικό από τη στιγμή που ο τουρισμός είναι καθοριστικός παράγοντας της εθνικής μας οικονομίας... Για το Νησί μας κάτι ανάλογο ξεκίνησε πριν από λίγα χρόνια, όταν ο τόπος μας εντάχθηκε δειλά στις τουριστικές περιοχές κι άρχισε η διαφήμιση κι η προβολή του στο εσωτερικό και το εξωτερικό. Ετσι, κατά κανόνα, όσοι στοχεύουμε στην τουριστική εκμετάλλευση, αλλά και όχι μόνο, αρεσκόμαστε σε μια τάση

πρόγνωσης της τουριστικής σαιζόν, ενώ στη συνέχεια αποζητούμε αιτιολογήσεις για την τυχόν διαμόρφωσή της, στηριζόμενοι σε προσωπικές λογικές και συχνά σε αστηρικτές επιχειρηματολογίες. Από την άνοιξη διατυπώνουμε την τουριστική μας φιλοσοφία, σπάνια απαισιόδοξη και συνήθως υπεραισιόδοξη, που αναφέρεται σε θεματικές αυξήσεις, σε πρωτόγνωρες αφίξεις τουριστών στα Κύθηρα, ενώ κατά την περίοδο ή το τέλος του καλοκαιριού, κι αφού διαψευστούμε από αντίθετες εξελίξεις, ψάχνουμε τρόπους στήριξης τούτων των θεωριών μας.

Μ' αυτή τη μεθοδολογία, μ' αυτό το σκεπτικό, μ' αυτή την πρόχειρη κι αβάσιμη κάποτε σκέψη, στηριγμένοι και στην παραπληροφόρηση ακόμη, ξεκίνησαμε τη φετινή άνοιξη, μιλώντας για τουριστικούς κατακλυσμούς, λέγοντας πως το Νησί μας έγινε μέδα, πως προσφέρει ό,τι δεν προσφέρουν άλλοι τόποι κι οι πιο... «ειδικοί» αναφερόμαστε σε δεδομένη πλειονότητα της τουριστικής περιόδου απ' αυτό το καλοκαίρι... Ωστόσο ένας «φτωχός» τουριστικά Ιούλιος κι ένας ακόμη «φτωχότερος» Ιούλιος ήλθαν να μεταστρέψουν τα αρχικά μας προγνωστικά, οπότε φτάσαμε να

μιλάμε για οικονομικές κρίσεις και γειτονικές συγκυρίες, να επικαλούμαστε υψηλό κόστος διακοπών κ.λπ. Τέλος ένας αρκετά «φορτωμένος» στο δεύτερο δεκαπενθήμερο του Αυγούστου έδωσε αφορμές για ανεξήγητες... εξελίξεις ενώ σίγουρα θα αποτελέσει την αφετηρία της επόμενης τουριστικής μας θεωρίας...

Στην ουσία τούτη μας η φιλοσοφία, πέρα από ανθρώπινη τάση, φαίνεται να δηλώνει κύρια την άγνοιά μας στον πολύ ευαίσθητο και νευραλγικό τομέα του τουρισμού αλλά και μεταφράζει σημαντικές αδυναμίες υποδομής του τόπου μας. Ίσως δεν έχουμε κατανοήσει πόσο εύκολη είναι η εκτροπή του τουριστικού ρεύματος προς και από έναν τόπο και πόσο απροσδιόριστη η αυξομειώσή του από τη στιγμή που δεν υπάρχει οργάνωση και συντονισμός. Η αναμονή μας, οι υπολογισμοί μας στηρίζονται στην τυχαία επιλογή του επισκέπτη στη λατρεία του κάποιου θαυμαστού των Κυθέρων...

Όμως πρέπει κάποτε αυτή

Γιορτή της χαράς καί του κεφιού

Οδρόμος ήταν ανώμαλος και σκοτεινός. Το φεγγάρι ελάχιστο σ' έναν αστερόεντα ουρανό. Στο βάθος κάποια φώτα. Πολλές δεκάδες αυτοκίνητα στο χωμάτινο χώρο της στάθμευσης.

Κάποιοι γνώριμοι σ' ένα άγνωστο πλήθος. Ξένοι και ντόπιοι όλων των ηλικιών, μικρά παιδιά κι έφηβοι και μεσήλικες και γέροντες και φωνές προκαταρκτικά χαρούμενες και βήματα βιαστικά. Καλοκαίρι του 1994. Γιορτή του κρασιού στα Μητάτα.

Εισιτήριο στην είσοδο και χωρίς άλλες καθυστερήσεις βρισκόμαστε στην καρδιά του πανηγυριού: χαρούμενα πλήθη πλανιούνται ανέμελα με καράφες κρασιού, παντού μυρωδιές από σουβλάκια, ουρές στους χώρους των γαστριμαργικών απολαύσεων, κάποιοι πάγκος με την ταμπελίτσα «Σύλλογος Μυρτιάς», πλήθη που γεύονται απολαυστικά τα μεζεδάκια, κόσμος που κουβεντιάζει χαρούμενα και μεγάλωφωνα, μια ορχήστρα που δοκιμάζει προκαταρκτικά τις ξεφαντωτικές διαθέσεις ενός κοινού πρόθυμου να ξεφαντώσει, ένα σωρό παιδιά που χορεύουν σε ρυθμούς δικής τους έμπνευσης, να επιτέλους κι ένας ελληνικός χώρος, όπου δεν ασχολούνται με την πολιτική.

Πώς άραγε συνέβη αυτό το παράξενο; Είναι φανερό πως το κέφι σε λίγο θα φουντώσει, η χαρά κι η ξενοιασιά είναι κιόλας διάχυτες στα πρόσωπα, καθένας είναι έτοιμος να απαρνηθεί τις σκοτούρες μιας βαρυφορτωμένης ζωής και να χορέψει, να τραγουδήσει, να απολαύσει τα σουβλάκια, τις τηγανιτές πατατούλες και ό,τι άλλο βρώσιμο προσφέρεται, να πει το δωρεάν κι αφθόνως

Του καθηγητή
ΝΙΚΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

παρεχόμενο κόκκινο κρασάκι από τα πήλινα κουπάκια (και... όποιος αντέξει άντεξε στην ευγενή κρασοκατάναυση) και να ξεχάσει τους δείκτες του ρολογιού του, που δεν παύουν ανελέητα να του θυμίζουν πως η ώρα έχει προ πολλού παρακάμψει τα μεσάνυχτα.

Οι παρέες γύρω μου φαίνεται να ζουν μ' όλη τους την καρδιά την απόλαυση που χαρίζει ένα τέτοιο λαϊκό πανηγύρι. Όσο η ώρα περνά, το κέφι δυναμώνει, η ορχήστρα έχει πια περάσει από το προκαταρκτικό και διερρευνητικό της ρόλο στο κύριο καθήκον της, με ένα ρεπερτόριο για όλα τα γούστα.

Ο Μανώλης ο Ζερβός -αλλά και οι άλλοι ομότεχνοί του- βρίσκεται στις μεγάλες του δόξες, καθώς εκφράζει με τη φωνή και το όργανο και με τη γνησιότητα του αληθινού λαϊκού εκφραστή ό,τι όλος ο κόσμος περιμένει τέτοιες ώρες. Κι ο κόσμος αυτός ποικιλότροπα ντυμένος χαίρεται, ξεχειλίζει με χίλιους τρόπους η χαρά του, χορεύει στην πίστα, λικνίζεται μέσα από τους ήχους της μουσικής, στροβιλίζεται στις φλγούρες ενός ξεχασμένου βαλς, ξεχνιέται στις στροφές του ταγκό και του μπάλου και τα παιδιά αυτά πια νομίζουν ότι όλο το πανηγύρι έχει γίνει αποκλειστικά γι' αυτά, καθώς και οι μεγάλοι «σιγοντάρον» με απέραντη κατανόηση τις φιλόδοξες τάσεις τους χτυπώντας τους παλαμάκια και συνοδεύοντάς τα με τις επιδοκίμασιες τους στον «τσιριγώτικο» και τον «καλαματιανό».

Σαγηνευτικές εικόνες από το μεσαιωνικό «πανηγύρι των τρελών» είναι αυτές, κάπου εδώ η Εσμεράλδα περνά αέρινη χτυπώντας προκλητικά το ντέφι

της, ο λαϊκός τροβαδούρος, ο «θαυματοποιός», ο νάνος γελωτοποιός, ο χωλός ταξιδευτής, ο ταχυδακτυλουργός, τα ζώα του τσίρκου, οι γασκόνι της ανακτορικής φρουράς με τα πολύχρωμα φτερά τους, οι κυρίες της αυλής μέσα στα κλειστά αμαξάκια τους με τα δαντελωτά κουρτινάκια, οι γιορταστικές σημαυλίες που κρέμονται από παντού, οι πανέμορφες γιρλάντες, όλο το πολύβουο πλήθος, όλοι κι όλα ανακατεύονται μεθυστικά σ' ένα συνονθύλευμα μνήμης και σύγχρονης πανηγυριώτικης ατμόσφαιρας, όπου οι «τρελοί» είναι το ευτυχισμένο και ανέμελο πλήθος, που αποζητάει, αιώνες τώρα αποζητάει, λυτρωτικές εμπειρίες και αθώα ξεσπάσματα.

Ερχομαι κάθε χρονιά στο νησί μου, να όμως που δεν έτυχε να βρεθώ στη γιορτή του κρασιού. Μια και δεν είμαι πότης, τι δουλειά έχω τώρα εγώ... ήταν η σκέψη μου. Κι όμως, τη χάρηκα αυτή την εμπειρία. Μέσα από το κέφι που μου πρόσφερε χωρίς φειδώ το κρασί και το φαγητό, το χορό και το τραγούδι, μου ζωντάνεψε ασυνείδητα μα τόσο ζωηρά και κάποιες απόμακρες σελίδες ιστορικής μνήμης και λογοτεχνικής αφήγησης, σελίδες γεμάτες χρώμα και γραφικότητα, και μοαυ 'μαθε για άλλη μία φορά πως τούτο εδώ το νησάκι, το απόμερο και συχνά ξεχασμένο νησί της ποιήσης και του μύθου, ξέρει άδολα και γνήσια, χωρίς πολλές τυμπανοκρουσίες, να συγκεντρώνει γύρω του τους κόσμους της χαράς και του κεφιού και με περισσή σοφία να απελευθερώνει το συμπίεσμένο άνθρωπο που σε όλα τα πλάτη και τα μήκη της Γης πορεύεται με ποικίλους τρόπους και επινοήσεις στα ίχνη του χαμένου του παραδείσου.



Τοπικό ποδοσφαιρικό πρωτάθλημα διοργανώθηκε το καλοκαίρι στο Νησί μας και στο οποίο πήραν μέρος ομάδες νέων από τα διάφορα χωριά μας, καθώς και μια ομάδα της Αστυνομίας. Πρώτη τερμάτισε στη βαθμολογία η ομάδα των Φρατσίων με δεύτερες ισόβαθμες την ομάδα της Χώρας και του Λειβαδιού...

Νέα από τα Αντικύθηρα

Ανακοινώθηκε στην Κοινότητα Αντικυθήρων επιχορήγηση 15 εκατομμυρίων για το 1994 για την εκτέλεση του έργου Υδρευση Οικισμού Χαρχαλιανών. Η ανωτέρω επιχορήγηση προέρχεται από το Π.Δ.Ε 1994 (ΖΑΝΤ).

Εγινε η ανέλκυση του πλωτού γερανού «Ποσειδών» που είχε θυθιστεί στην δεξιά πλευρά της προβλήτας του λιμανιού Αντικυθήρων.

Αποπερατώθηκε η κατασκευή του έργου ασφαλτοστρώσεως των δρόμων στα Αντικύθηρα (Χαρχαλιανά - ΟΤΕ). Ωστόσο αποπερατώθηκε η δεξαμενή στον οικισμό Χαρχαλιανά που επιδοτήθηκε από το πρόγραμμα θελτώσεως δοσκοτόπων του υπ. Γεωργίας